

- A-Z Register mit Öffnungszeiten
- Unterkunftsverzeichnis Seniorenwegweiser Stadtplan



Grußwort des 1. Bürgermeisters/Stadtratsmitglieder	3
Stadtmuseum Trostberg	4, 11
Unterkunftsverzeichnis	6
Was erledige ich wo in der Stadtverwaltung?	7 - 11
Waltershamer Feld	14, 15
Trostberg A-Z mit Öffnungszeiten des Einzelhandels	17 - 37
Treffpunkt Trostberg - Veranstaltungen 2024	18
15 jähriges Jubiläum "Augenoptik Weindl"	32
Vereine und Organisationen	39 - 45
Alles rund ums Fahren	59 - 63
De Schwarzau - de hod's fei in sich	64 - 69
70 jähriges Jubiläum "Waldschenke Schwarzau"	69
Handwerker - Seiten	ab 70
70 jähriges Jubiläum "Glas Baumgartner"	76, 77
Zeller Kamin - Qualität aus Metall	88, 89
ALTENMARKT - Seiten	92 - 95
PALLING - Seiten	96, 97
Senioren-Wegweiser	98 - 123
Stadtplan	126, 127

Impressum:

6.000 Stück, Verteilung in Trostberg und Eingemeindungen.

Herausgeber: Amler Werbung, Inh. Oliver Amler,

Hauptstr. 1, 83308 Trostberg, Tel. 08621/64393, Fax 64396, E-Mail: info@amler-werbung.de, www.amler-werbung.de

Änderungen vorbehalten

Ölgemälde Titelseite: Peter Amler, Stadtplan: Amler

Bilder, Anzeigen und Texte dürfen nur mit Genehmigung des Herausgebers veröffentlicht werden.

Verantwortlich für Anzeigeninhalte, ausschließlich Inserenten.





tion in die Zukunft ist.

Volksbank Raiffeisenbank Oberbayern Südost eG



Läuft im Büro alles rund?

Büromaschinen & Computer GmbH

Duromascrimen &

- Computer
- Software
- Faxgeräte
 - äte > Kopiergeräte

NetzwerkKassen

- Zuverlässige Markenprodukte
- IndividuelleNetzwerklösungen
- Schneller Vor-Ort-Service

Top Referenz aus Gewerbe und Industrie!

Hilarion-Kufner-Str. 5 • Trostberg Tel. 0 86 21/55 14 • Fax 35 52

Mail: f.karlstetter@hki-computer.de www.hki-computer.de



Stadtrat Grußwort

Bürgermeister

Erster Bürgermeister Zweite Bürgermeisterin **Dritter Bürgermeister**

Karl Schleid Marianne Penn **Dominic Geiger**

Referenten

Feuerwehrreferent

Referentin für Familie und Soziales, Jugend und Bildung Referentin für Menschen mit Beeinträchtigungen, Seniorenbeauftragte

Referent für Kultur und Heimatpflege Ernst Schilder Referent für Wirtschaft,

Stadtentwicklung und Verkehr Referent für Sport, Freizeit, Erholung Markus Fröschl jun.

Referentin für Naturschutz, Landschaftspflege und Umweltschutz Martina Knott

Alois Kellner

Daniela Grundl

Verena Penn-Helminger

Michael 7enz

1. Bgm.: **Stadtrat:**

Schleid Karl

Baumann Daniela **Boxhammer Nina**

Fenis Hannspeter Fischer Markus Friedrich Maria

Fröschl Markus **Geiger Dominic** Gröbner Eva Grundl Daniela

Huber Waltraud **Illguth Marcus Kellner Alois**

Knott Martina Leineweber Irmgard

Liedl Franziska Obermayer Franz Xaver

Penn Marianne Penn-Helminger Verena Schilder Ernst

Sedlmeier Franz Stinn Martina Weisky Hans-Michael Dr. Wutz Konrad Zenz Michael

Josef-B.-Kapfer-Str. 17

Jahnstr. 9 Ulmenstr. 6

Nunbichl 5 Eichenstraße 16 a Feldkirchner Str. 3 Dr.-P.-Töpfner-Str. 5 Watzmannstraße 13 Josef-Seiler-Str. 8 Fichtenweg 33

Bleicherpfad 21 Josef-Seiler-Str. 8 Aspertsham 1 Hertzhaimerstr. 29 Josef-B.-Kapfer-Str. 14

Buchenstraße 33 Kolpingstr. 9 Blindreiter Str. 21 Herzog-Ludwig-Str. 77 Hofstett 10

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Besucher und Gäste von Trostberg,

schon als Kind bin ich gerne an Schaufenstern stehen geblieben. Wenn ich etwas Interessantes entdeckte, machte es mir große Freude, in den Laden zu gehen und alles noch genauer zu erkunden.



Auch diese Broschüre, die Sie in den Händen halten, will wie eine Art Schaufenster sein und Ihnen einen ersten Einblick geben in unsere liebenswerte Stadt mit ihren Ortsteilen Lindach, Heiligkreuz und Oberfeldkirchen. Wir wollen Sie einladen, sich einen Überblick zu verschaffen über all die verschiedenen Angebote und zahlreichen Veranstaltungen, die Trostberg zu bieten hat. Manches wird Ihnen beim ersten Durchblättern ins Auge fallen, anders entdecken Sie vielleicht erst beim genauen Lesen und zweiten Mal Nachschlagen.

Noch mehr freut es uns, wenn wir bei Ihnen durch die Informationen auf den nächsten Seiten auch Interesse wecken, noch einen "Schritt weiter zu gehen": um entweder als Gast unsere Stadt und die umliegende Region zu erkunden, um als Neubürger/in die Einrichtungen, Angebote und Vereine vor Ort kennen zu lernen oder um als Einheimische/r sich gesellschaftlich zu engagieren, Veranstaltungen zu besuchen oder unsere lokale Wirtschaft zu unterstützen.

Aktuelle Nachrichten, Veranstaltungshinweise und Informationen über unsere Stadt finden Sie auch im Internet unter www.trostberg.de.

Diese Stadtbroschüre ist so vielseitig und bunt wie das Leben in Trostberg selbst. Hierzu tragen in großem Maße auch die Gewerbetreibenden in Trostberg bei, die mit ihren Angeboten, Aktionen und Veranstaltungen die Stadt Trostberg so (er)lebenswert machen. Bei Fragen stehen Ihnen selbstverständlich auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung gerne zur Verfügung.

Ich hoffe, Sie fühlen sich in unserer Stadt wohl. Die Ihnen vorliegende Broschüre will Ihnen dabei helfen, schnell einen Überblick zu bekommen und sich zu orientieren. Schauen Sie einfach mal rein. Es lohnt sich.

Herzliche Grüße Ihr

Karl Schleid

Erster Bürgermeister

Heiraten im Stadtmuseum Trostberg

Die Stadt Trostberg bietet Brautpaaren die Möglichkeit, sich in einem der historisch möblierten Räume des Stadtmuseums trauen zu lassen. Sie haben die Wahl, in welcher Umgebung Sie Ihr JA-Wort geben möchten.





Helene-Sedlmayr-Zimmer bis ca. 25 Personen



Gumpelzhaimer Zimmer bis ca. 15 Personen



Heinrich-Braun-Zimmer bis ca. 25 Personen



Bauernstube bis ca. 15 Personen



Schützensaal bis ca. 35 Personen



Atrium bis ca. 80 Personen



83308 Trostberg Schedling 7 Tel. 0 86 21/801-148 E-mail: museum@trostberg.de

Was erledige ich wo bei der STADTVERWALTUNG



In Sachen	Welcher Bereich	ZiNr.	Stockwerk	Telefon
Abbruch von Gebäuden	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Abfal beseitigung-Sondermüll	Bürgerbüro	5	Erdgeschoss	801-142
Abwasserbeseitigung - Altlastem	Planen und Bauen	26	2. Stock	801-155
Abwasserabgabe (Kleineinleiter)	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Altstadtfest	Kultur	20	2. Stock	801-139
An- und Abmeldungen,	Dürgorhüro	2	Endanachasa	001 120/122
Ummeldungen	Bürgerbüro		Erdgeschoss	801-130/132
Anliegerbeiträge	Planen und Bauen	27	2. Stock Friedrich-Ebert-Str.	801-184
Antennenanmeldung und -abmeldung	Stadtwerke			
Antennenanschluß	Stadtwerke	10	Friedrich-Ebert-Str.	
Archiv Atrium am Stadtmuseum	Zentrale Steuerung	20	1. Stock	801-116
	Kultur		2. Stock	801-139
Ausbildungsförderung (Anträge)	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-130/132
Bauanträge, Freistellungen	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Bauberatung	Planen und Bauen	28	2. Stock	801-150
Baugrundstücke	Finanzen	35	3. Stock	801-126
Bebauungspläne	Planen und Bauen		2. Stock	801-184
Beglaubigungen	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/134
Behindertenparkausweise	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-134/132
Bestattungswesen	Standesamt 4	0.7	Erdgeschoss	801-131/144
Bodenverkehr (Vorkaufsrechte)	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
Bolzplätze	Planen und Bauen	25	2. Stock	801-159
Bürgermeister (Terminvereinbarung)	Zentrale Steuerung		1. Stock	801-116
Denkmalschutz	Planen und Bauen		2. Stock	801-150/156
Ehefähigkeitszeugnis	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Eheschließung	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Elektroschrott	Wertstoffhof			806190
Erschließungsbeiträge	Planen und Bauen		2. Stock	801-184
Entwässerungsbeiträge	Planen und Bauen		2. Stock	801-184
Entwässerungsgebühren	Finanzen	30	3. Stock	801-127
Fäkalschlammentsorgung Fahrausweis für Schüler	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184
(Grund- und Mittelschule)	Finanzen	31	3. Stock	801-128
Familienstammbuch	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Feuerwehr	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-142/140
Fischereischein	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Flächennutzungsplan	Planen und Bauen		2. Stock	801-184
Forstverwaltung		35/30	3. Stock	801-126/127
Freizeitzentrum	Stadtwerke	55/50	Schwimmbadst. 1 -	
Friedhofswesen	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Führerscheinangelegenheiten	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Führungszeugnis	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/134
Fundsachen	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Gaststättenbetrieb	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/142
Gästezimmerverzeichnis	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/134
Geburtsanmeldung	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Gestattung vorübergeh.	Canacount		2. 4500011000	UVI 131/1 TT
Gewerbeanmeldung und -abmeldung	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Gewerbesteuer	Finanzen	32	3. Stock	801-121
Grabkauf/Grabaufgabe	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Grünflächen	Städt. Bauhof		Saliteraustr. 12-16	
Grammadion.	Cada Dudiioi		5atoraa5ti. 12 10	-

UNTERKUNFTSVERZEICHNIS

Internet www./ E-Mail @ Klass. Objekt Einheiten/abTelefon Campingplatz (Preis je Platz und Person /Nacht) Betten

ab 20.00 € 08621/3819 n.t. Camping Oberhofer, Rohrigham, 83308 Trostberg 20 www.campingplatz-oberhofer.de Ferienwohnungen (Preis je FeWo / Tag) F**** Ferienwohnung Brandl, Buchenstr. 49, ab 45.00 € 08621/4406 83308 Trostberg ferienwohnung-brandl-trostberg.de E****/*** Danielhof, Markus Krumbachner, Weiding 1, 83308 Trostberg 6 21* ab 25.00 € 08621/7430 www.danielhof.de F****/**** Edmeierhof, Rohrigham 8, 83308 Trostberg 3 13* ab 170.00 € 08621/61683 www.edmeierhof.de

F**** Ferienwohnung bei Hubers, Waldleite 6, 83308 Trostberg 4* ab 75.00 € 08621/5593 www.huber-trostberg.de F*** Wechselbergerhof, Wechselberg 1, 83308 Trostberg 6* ab 30.00 € 08621/3848 www.wechselbergerhof.de Ferienwohnung Hasenöhrl, Watzmannstr. 4, 83308 Trostberg ab 40.00 € 08621/2682 F*** Ferienwohnungen Holzhauser, Pirzlöd 11, www.landgasthof-holzhauser.de 84518 Wald /Alz ab 20.00 € 08634/7052 F*** Haus Krause, Ostermayerstr. 42, 83308 Trostberg ab 50.00 € 08621/5691 theresia.krause@googlemail.com Biohof Ostermaier, Deinting 8, gerti@trostbergonline.de 83308 Trostberg ab 50,00 € 08621/7418 n.t. Stadtappartment Lutz, Gabelsbergerstr. 14, 83308 Trostberg ab 30.00 € 08621/977244 www.alz-fewo.de n.t. Turm zu Schloss Schedling, Schedling 4 83308 Trostberg ab 109.00 € 0152/23960260 www.schloss-schedling.de n.t. Ferienwohnung Sieber, Untersommering 2, n.t. 83349 Palling Anfrage 08629/985670 anneliese-sieber@t-online.de Josef Krumbachner, Hochfellnstr, 19. elisabeth.schauer@gmx.de n.t. 84558 Tyrlaching ab 25.00 € 08623/3999937 Johann Gruber, Eschenstr. 1. 83308 Trostberg Anfrage 0162/8043177 n.t. Altstadtwohnung "old town", Schulstr. 1, 83308 Trostberg ab 55,00 € 0160/90402721 sebastian@mode-heppel.de n.t.

Hotels / Gasthöfe / Pensionen (Preis je Person / Nacht)* Zustellbetten ggf. außerhalb der DTV-Klassifizierung möglich

Hotel Auf Wolke 8, Schwarzerberg 8, 83308 Trostberg 21 40 ab 70.00 € 08621/6484900 www.hotelaufwolke-8.de n.t. H*** Altstadthotel & Braugasthof Pfaubräu, Hauptstr. 2, 83308 Trostberg 25 38 Anfrage 08621/9829-0 www.pfaubraeu.de

Gruppenhäuser / Zimmer mit/ohne Frühstück (Preis je Person / Übernachtung)

83308 Trostberg Ferienhof Gröbner, Kaps 2. ab 25.00 € 08621/7329 info@emplhof.de n.t. 9 18 Haus Pyrcherer, Kaps. 3 10 n.t. 83308 Trostberg ab 12.00 € 08621/7428 n.t. Haus Halmbacher, Edelham 25. 84550 Feichten 10 ab 20.00 € 0160/96205173 n.t. Bauernhof Stadler, Hütting 1, 84558 Kirchweidach 8 15 ab 20.00 € 08623/420

Der Tourismusverein Trostberg e.V. betreibt Fremdenverkehrswerbung, ist aber kein Veranstalter im Sinne des Reiserechts. Die nicht klassifizierten Betriebe sind mit n.t. gekennzeichnet. Diese Betriebe bieten unterschiedlichste Qualitätsniveaus. Tourismusverein Trostberg e.V., Waldleite 6, 83308 Trostberg. Tel.: 08621/5593, mail: tourismusverein@huber-trostberg.de Touristinformation Rathaus, Hauptstraße, Tel.: 08621 / 801-130, mail: tourismus@trostberg.de, web: www.trostberg-tourismus.de





TOURISMUSVEREIN TROSTBERG e.V. ab 7:00 Uhr an der Grundschule

1. Samstag Mai & Oktober

Was erledige ich wo bei der STADTVERWALTUNG

In Sachen	Welcher Bereich Zi	iNr.	Stockwerk	Telefon	In Sachen	Welcher Bereich	ZiNr.	Stockwerk	Telefon
Grüngutentsorgung	Kompostieranlage W	/altersl	nam	63808	Kommunales Förderprogramm				
Grundsicherung (Antragsausgabe)		2/3	Erdgeschoss	801-130/135	(Altstadtsanierung)	Planen und Bauen	28/23	2. Stock	801-150/156
Grundsteuer		32	3. Stock	801-121	Kulturangelegenheiten	Kultur	20	2. Stock	801-139
Grundstücksverwaltung	Finanzen	30	3. Stock	801-127	Lärmschutz	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-142/140
Hausnummernfestsetzung	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184	Lebensbescheinigungen	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Hundesteuer	Finanzen	32	3. Stock	801-121	Liegenschaften	Finanzen	30	3. Stock	801-122
Information für Gäste	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132	Luftreinhaltung	Planen und Bauen	26	2. Stock	801-155
Homepage-Betreuung	Zentrale Steuerung	12	1. Štock	801-113	Marktfestsetzung	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-142/140
Internet- Neuanschluß	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str	. 2 8060-31	Meldeauskünfte	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Internet- An- und Abmeldung	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str	. 2 8060-31	Mietwesen (Städt.)	Finanzen	30	3. Stock	801-122
Jahrmärkte	Kultur	21	2. Stock	801-118	Musikunterricht	Musikschule			801-520
Jubiläen	Zentrale Steuerung	12	1. Stock	801-114	Nachlasssicherung	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-142/140
Jugendförderung	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-134/140	Namensänderungen	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Jugendzentrum	Bürgerbüro	3	Erdgeschoss	801-140/510	Naturschutz	Planen und Bauen	26	2. Stock	801-155
Kanalhausanschlüsse	Planen und Bauen	26	2. Stock	801-155	Obdachlose	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-140/142
Kanalherstellungsbeiträge					Öffentlicher Personennahverkehr				
(Entwässerungsbeiträge)	Planen und Bauen	27	2. Stock	801-184	(ÖPNV)	Planen und Bauen	26	2. Stock	801-155
Kanalverstopfung	Klärwerk		Hagenau 21	648069	Pachtwesen (Städt.)	Finanzen	30	3. Stock	801-122
Katastrophenschutz	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-140/142	Parkausweise	Bürgerbüro	1/2	Erdgeschoss	801-130/142
Kindergärten	Finanzen	31	3. Stock	801-128	Parkplätze	Planen und Bauen	25	2. Stock	801-159
Kirchenaustritt	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144	Personalausweise	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Kfz-Abmeldung	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/134	Personalverwaltung	Personal	6	Erdgeschoss	801-115



Ein Unternehmen von PFEIFFER BAU

Handwerkstradition seit 1838

Hochbau | Tiefbau | Schlüsselfertigbau | **Bauen im Bestand**

Carl RAINER Baugesellschaft mbH Am Waltershamer Feld 8 · D-83308 Trostberg ainer-bau.de





DER KIRCHENWIRT

Der boarische Inder

indisch - italienisch - bayrische Küche

namaste

Unsere Öffnungszeiten:

(Kann sich kurzfristig ändern!)

Mittwoch - Freitag

11 - 14 Uhr & 17 - 22 Uhr

Dienstag & Samstag 17 - 22 Uhr

Sonn- & Feiertag 11 - 14 Uhr & 17 - 21 Uhr

Montag Ruhetag

Bei
Abgabe
dieses
Gutscheins
erhalten Sie

1O € Nachlaß*
auf eine Bestellung
oder Ihr Essen im Lokal.
(*Mindestverzehr 30€)

Wir bieten auch
Catering-Service
bis 200 Personen
oder einen Saal
zu mieten.
Mobil 0160/95 009 047

Wirt Laddi freut sich auf Ihren Besuch!

Jetzt mit

Heimliefer-Service!

40 € Mindestbestellwert

Mindestbestellwert bis 10 km Umkreis.

Lieferzeit ca. 60 Minuten.

Bestellungen:

Mi. - Fr. 11 - 13.30 Uhr & 17 - 21 Uhr,

Di. 17 - 21 Uhr, Sa. 17 - 22 Uhr,

Bitte beachten Sie, das wir bei hoher Auslastung unserer Küche den Service nicht anbieten können.

Bitte unbedingt vorher nachfragen.

Änderungen vorbehalten.

www.kirchenwirt-peterskirchen.de

Am Dorfplatz 3 · PETERSKIRCHEN · Tel. 0 86 22 / 2 03

Baum- u. Gartenpflege

Baumpflege

- Kronensicherung
 Kronenzuschnitt
 - Totholzentfernung
 - Lichtraumprofilschnitt
 - Baumfällung Rodungen
 - Obstbaumzuschnitt

Gartenpflege/Galabau

- Heckenzuschnitt Gehölzzuschnitt
 - Neupflanzungen
 - Grüngutentsorgung
- Landschaftspflege Pflasterarbeiten
 - Baggerarbeiten



Simon Huber Traunsteiner Str. 7 83308 TROSTBERG Tel. 0178/178 80 33

www.baum-gartenpflege-huber.de



In Sachen	Welcher Bereich	ZiNr.	Stockwerk	Telefon
Personenstandswesen	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
PIN-Änderung Ausweis	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Plakatanschläge	Bürgerbüro	1/2	Erdgeschoss	801-130/142
Polizeiliche Führungszeugnisse	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Postsaal	Kultur	20	2. Stock	801-139
Reisepass	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Rentenanträge/Rentenangelegenheiten	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-135/143
Rundfunkgebührenbefreiung (Anträge)	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Schülerbeförderung	Finanzen	31	3. Stock	801-128
Schulangelegenheiten (Grund- & Mittelso	chule) Finanzen	35	3. Stock	801-125
Schwerbehindertenausweis				
(Antragsausgabe)	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-130/132
Seniorenförderung	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-132/140
Sondernutzung am Verkehrsraum	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-142/140
Sondernutzungsgebühren	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-142/140
Sozialwohnungen (Antrag auf Berechtigung)	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-130/135
Spendenbescheinigungen	Finanzen	30	3. Stock	801-127
Spielplätze	Planen und Bauen	25	2. Stock	801-159
Sportanlagen	Planen und Bauen	25	2. Stock	801-159
Sportförderung	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-140
Sportlerehrung	Zentrale Steuerung	12	1. Stock	801-116
Stadtblatt	Zentrale Steuerung	,	1. Stock	801-114
Stadtbus	Planen und Bauen	,	2. Stock	801-155
Stadtentwicklung	Planen und Bauen	28/23	2. Stock	801-159
Stadtkasse	Stadtkasse	32	3. Stock	801-123
Stadtmuseum	Kultur	20	2. Stock	801-139
Stadtreinigung	Städt. Bauhof		Saliteraustr. 12-16	801-133/154
Stadtentwässerung	Planen und Bauen	26	2. Stock	801-155
Städtebauförderung	Planen und Bauen	27/23	2. Stock	801-510/156
Städtepartnerschaft	Zentrale Steuerung		1. Stock	801-110
Sterbefälle	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Straßenbauplanung	Planen und Bauen		2. Stock	801-159
Straßenbeleuchtung	Planen und Bauen		2. Stock	801-159
Stadtwerke	Friedrich-Ebert-Str.			8060-0
Straßenbenennung	Planen und Bauen		2. Stock	801-184
Straßenreinigung	Städt. Bauhof		Saliteraustr. 12 - 16	
Strom - Neuanschluß	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str.	
Strom - Anschlußkosten	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str.	
Strompreise	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str.	
Strom - An- und Abmeldung	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str.	
Sühneversuch	Zentrale Steuerung	14	1. Stock	801-110
Tafelberechtigungsscheine	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-132/135
Telefon- Ermäßigung	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-130/135
Telefon- Neuanschluss	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str.	
Telefon- An- und Abmeldung	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str.	
Touristinformation	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/134
Trostberger Fenster	Kultur	20	2. Stock	801-139
Unterschriftsbeglaubigungen	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132
Urkunden (Personenstandsurkunden)	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
Vaterschaftsanerkennungen	Standesamt	4	Erdgeschoss	801-131/144
V			~	



PAM PAM IDA

> "Koa Moang" Fr. · 07.06.2024 · 20.00 Uhr

HAN'S KLAFFL

> "Nachschlag! Eh ich es vergesse ..." Sa. · 21.09.2024 · 20.00 Uhr

STEFAN LEONHARDSBERGER

> Comedy-Solo "Ja!" Fr. · 25.10.2024 · 20.00 Uhr

CHRISTINE PRAYON

> "Abschiedstour" Fr. • 08.11.2024 • 20.00 Uhr

ETTA SCOLLO

> "Ora" - Die Stimme Siziliens Sa. · 09.11.2024 · 20.00 Uhr

STERNSCHNUPPE

> Familienkonzert So. · 10.11.2024 · 15.00 Uhr

CRAOBH RUA & MATCHING TIES

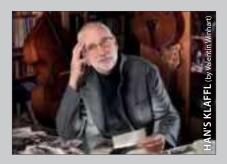
> Irish Traditional Music Fr. • 22.11.2024 • 20.00 Uhr

LUCY VAN KUHL

> "Dazwischen" Sa. · 30.11.2024 · 20.00 Uhr







TICKETS: trostberg.reservix.de · 0761/888 499 99

INFOS: Kulturamt · Hauptstraße 24 · 83308 Trostberg · 08621/801-117



Alle Termine unter Vorbehalt

Was erledige ich wo bei der STADTVERWALTUNG

In Conhon	Welcher Bereich	7: N.	Ctoolawark	Telefon	In Cooker	Welcher Bereich	7: N.	Cto alassouls	Telefon
In Sachen	weicher Bereich	ZINr.	Stockwerk	leleion	In Sachen	weicher bereich	ZINr.	Stockwerk	lelelon
Veranstaltungskalender	Kultur	20	2. Stock	801-139	Wasserpreise	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-31
Veranstaltung - Anmeldung	Bürgerbüro	1/2	Erdgeschoss	801-130/142	Wasser - An- und Abmeldung	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str. 2	8060-31
Veranstaltungen / besonderen Anlass	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-142/140	Weihnachtsmarkt	Kultur	21	2. Stock	801-118
Vereinswesen	Bürgerbüro	2/3	Erdgeschoss	801-132/140	Werbeanlagengenehmigung	Planen und Bauen	1 27	2. Stock	801-184
Verkehrsbehörde (Beschilderung, Verkehrszeichen)	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-142/140	Wildschaden (Abwicklung)	Bürgerbüro	3	EG	801-140/142
Verkehrsrecht	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-142/140	Winterdienst	Städt. Bauhof		Saliteraustraße 12 -	16 801-175
Verkehrsüberwachung	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-140/142	Wohngeld (Antragsausgabe)	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/135
Volksfest	Zentrale Steuerung	g 14	1. Štock	801-110	Unterkunftsverzeichnis	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/134
Wahlen	Bürgerbüro	2	Erdgeschoss	801-130/132	Zinszuschüsse für Darlehen zum Mietwohnungsbau	Finanzen	35	3. Stock	801-126
Wasser - Neuanschluss	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str.	2 8060-52	Zivilschutz	Bürgerbüro	1/3	Erdgeschoss	801-140
Wasser - Anschlusskosten	Stadtwerke		Friedrich-Ebert-Str.	2 8060-52		•			





Stadt**museum** Trostberg

Lebendige Vergangenheit

Stadtgeschichte
Bürgerliche Wohnkultur
Bäuerliches Leben
Regionales Gewerbe
Handwerk, Industrie
pielzeug Sakrale Kunst







Öffnungszeiten:

März bis November sonntags 13:30 Uhr Besichtigung mit Führung

Schedling 7, 83308 Trostberg Tel: 08621/801-515 museum@trostberg.de







Familienstützpunkt TROSTBERG

Der Familienstützpunkt

- ▶ ist Anlaufstelle für Eltern, kostenlos, in Ihrer Nähe und unbürokratisch
- ▶ stellt bei Bedarf Kontakt zu anderen Einrichtungen her
- ▶ bietet Möglichkeiten des Elternaustauschs, wie z.B. Mütterfrühstück, Elterntreffs etc., ggf. mit Kinderbetreuung
- ▶ organisiert Familienbildungsveranstaltungen zu relevanten Themen



Heinrich-Braun-Str. 6b 83308 Trostberg Tel. 0176 / 20236344

Sprechzeiten:
Montag bis Freitag vormittags und nach telefonischer Terminvereinbarung

Wer Kinder großzieht, hat viele Fragen. Melden Sie sich!

E-Mail: familienstuetzpunkt@awo-trostberg.de Internet: www.familienstuetzpunkt-trostberg.de







20 Jahre AS Schmuck in TACHERTING



Jahnstr. 20a · Tel. 08621/509613 · www.sax-schmuck.de



Diese Firmen am WALTERSHAMER FELD



finden Sie am KRANKENHAUSBERG, Richtung Deisenham, links

UND WO SIND VERSICHERUNGEN, WENN MAN SIE MAL BRAUCHT? ALSO WIR SIND HIER:





Gebietsdirektion Hans Schirmer Herzog-Ludwig Str. 1 83308 Trostberg



TROSTBERG · Tel. 08621/2279 info@schoenhuber-immobilien.de

SPIELE & SPIELZEUG

Schreibwaren & Buchhandlung Erdl

83308 Trostberg · Tel. 08621/63257

www.buchhandlung-erdl.de

Sie erhalten bei uns SCHULBEDARF komplett von A - Z

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 8.00 - 19.00 Uhr

WERBUNG
GESTALTUNG · SATZ · DRUCK

Tel. 08621/64393 www.amler-werbung.de DRUCKSACHEN aller Art
KFZ-BESCHRIFTUNG
TRANSPARENTE
AUFKLEBER aller Art
SCHILDER • STEMPEL

A

Abfallentsorgung Wertstoffhof Veolia Umweltservice Söldenhofstraße 17, 83308 Trostberg, Tel. 08621/806190

Öffnungszeiten Veolia: Mo., Mi., Fr. 08.00 - 18.00 Uhr

08.00 - 12.00 Uhr Di. und Do. geschlossen!

Sperrmüll, Hagenau 18: Mo. - Do. 07.00 - 17.00 Uhr Fr. 07.00 - 15.00 Uhr

Folgende Wertstoffe werden angenommen:

Lacke, Klebstoffe, Lösungen, Chemikalien, Pestizide, Säuren, Laugen, Spraydosen, Fotochemikalien, Brems- und Kühlflüssigkeiten, Feuerlöscher (max. 2 Stück) etc. in haushaltsüblichen Mengen aus privaten Beständen Altöl in geringen Mengen, sofern eine Rücknahme über den Handel nicht möglich ist.

Nicht angenommen werden u.a.:

Wandfarben	Eintrocknen lassen (evtl. mit Gips o.ä. binden) und über die Mülltonne entsorgen
Autobatterien	Rücknahme bei Auto- und Schrotthändler Rückgabepflicht bei Neukauf (sonst 7 € Pfand) - Fa. Chiemgau-Metall, Obing, 08624/8783-0 - Fa. Remondis Chiemgau, Chieming, 08664/9885-0 - Fa. Schaumaier, Traunstein, 0861/16686-0
Druckgasflaschen	Hersteller, Vertrieb
Metalldosen mit eingetrockneten Farbresten, sowie leere Spraydosen	Schrottcontainer am Wertstoffhof
Munition und Sprengkörper	Polizei (muss von der Polizei abgeholt werden)
Speisefette und Speiseöle (ohne Verpackung)	Wertstoffhof

Für einige Wertstoffe gibt es zusätzliche Entsorgungsmöglichkeiten an folgenden Sammelstellen:

	Alt- papier	Alt- glas	Weiß- blech	Alt- kleider	PE- Folien	Grün- gut
Schwarzau, Schwimmbadstr.	•	•	•	•		
Getzinger Weg (Chemiepark)	•	•	•	•		
Pienzenauerstraße	•	•	•	•		
Wäschhausen, Hagenauer Str.	•		•	•		
Eglsee Sportplatz, Rupertistraße	•	•	•	•		
Heiligkreuz - Schanzenweg	•	•	•	•		
Lindach - Kirchenplatz	•	•	•	•		
Benetsham Lagerhaus Huber					•	
Oberfeldkirchen - Kirchenparkplatz	•	•	•	•		
Kompostieranlage Walterham						•

Kompostieranlage Waltersham

Betreiber: Alztal Kompost GmbH & Co.KG, Waltersham 3, 83308 Trostberg, Tel. 08621/63808, e-Mail: kontakt@alztal-kompost.de

Öffnungszeiten von Mitte März bis Mitte November:

Mo., Mi., Fr. 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr Sa. 9.00 - 12.00 Uhr, Di. und Do. geschlossen!

AbwasserbeseitigungDas erste Trostberger Klärwerk wurde in den Jahren 1962/63, nach dem damaligen Stand der Technik errichtet. Die Anlage war für 7.500 Einw. ausgelegt.

Die erste Erweiterung erfolgte in den Jahren 1978/80 auf eine Ausbaugröße von 25.000 Einwohnerwerten.

Nachdem vom Gesetzgeber ab Januar 1990 neue Mindestanforderungen an die Abwasserablaufwerte gestellt wurden und die bestehende Anlage nicht in der Lage war, diese einzuhalten, wurde eine Modernisierung notwendig. Zur Vermeidung stark erhöhter Abwasserabgaben sowie aus Umweltgesichtspunkten (Reinhaltung der Alz, Grundwasserschutz), beschloss der Stadtrat 1991 den Umbau und die Erweiterung der Anlage. Mit der zweiten Erweiterung, die 1995 fertig gestellt wurde, ist jetzt ein gezielter Abbau von Stickstoff und Phosphat möglich. Neben dem Abwasser der Stadt Trostberg mit den Ortsteilen Heiligkreuz, Lindach und Oberfeldkirchen wird zusätzlich das Abwasser aus den Gemeinden Palling und Tyrlaching gereinigt. In Trostberg sind bis heute ca. 114 km Kanäle verlegt, die regelmäßig gereinigt und saniert werden müssen.

Die Kläranlage, die auch heute für 25.000 Einwohnerwerte ausgelegt ist, behandelt bei Trockenwetter täglich ca. 2.700 m³ Abwasser.

Der biologische Wirkungsgrad liegt bei ca. 98 %.

Anschrift Klärwerk: Hagenau 21, 83308 Trostberg, Tel. 08621/648069, Fax 62206 Im Laufe d. Jahres 2014 konnte auch die Gemeinde Feichten mit der Einleitung d. Abwässer aus den Ortsteilen Gigling u. Schachen beginnen.

Aktionstage für Giftmobil, Altpapier und Altkleider

Giftmobil

Mi. 17.04.2024 / 16.10.2024 15:00 – 17:00 Uhr Betriebsgelände Veolia Umweltservice, Hagenau 18, Trostberg



Willkommen in Trostberg.de







Sa. 29.06. **Altstadtfest** Do. 04.07./18.07./01.08./14.08./29.08. **Gehsteigkonzerte**

So. 14.07. **Oldtimertreffen**

Do. 25.07. Foodtruck(s)

Do. 22.08. **Nachtflohmarkt**

So. 20.10. Kirchweih-MARKT

So. 17.11. **Andreas-MARKT**

13.-15.12. Weihnachtsmarkt

Nutzen Sie den

im Wert von: Gutschein Nr.:

Die Gutscheine können Sie bei allen Mitgliedsfirmen (siehe **Gutschein) vom Treffpunkt** Trostberg einlösen!

Die Gutscheine erhalten Sie bei der Sparkasse & Raiffeisenbank in Trostberg!

Trostberger Einkaufsgutschein





- Sport & Schuhe & Mode Wagner
- Schuhladen am Vormarkt
- Anwaltskanzlei Pietsch
- Brandschutz Alztal
- Ute Mattheus-Wierer
- Handelshaus Klein
 - Clocon Firlbeck Berge-Immobilien

Hamburger Rieger

• MIA & HexnKüch

Dieser Gutschein kann nicht

und wird nicht ausgezahlt.

Diesen Gutschein können Sie bei allen Mitgliedsfirmen

in Teilbeträgen eingelöst werden

- AB Media Blum
- Betten Kern
- R+V Versicherung Zimmermann • Lutz Versicherungen
- Andreas Schrank Lohnsteuerhilfe Kreissparkasse Traunstein-Trostberg

Concordia Versicherung

Augenoptik Weindl

 Weißbräu Schwendl Radsport Hungerhuber Optik-Hörgeräte Trieb

• Girr & Steger Augenoptik

• RK-Marketingservice Rosenegger

Döner Pizza Yediler Restaurant

Alice Seidl van Haren - Geistheilung

Schloßbrauerei Stein

• Trostberger Weltladen

Scherer`s tägliche Frische

Landhandel Josef Fischbacher

• "Pfaubräu" Brauerei Bürgerbräu

Architekturbüro Hatz

• Reisebüro Laloma

BloßHairCut

vom Treffpunkt Trostberg einlösen! Die Annahme des Gutscheins liegt im Ermessen des jeweiligen Unternehmens

 Pokale Heinze • SCHULTA FINANZ

Gärtnerei Fenis

Brothaus Lehrbach

- Morles Weineria Mathilda & Max
- Brauerei Baumburg
- Reiter Werbung
- Auto Huber • meine Volks- und Raiffeisenbank eG Muk Heigl • RBS Rene's Bike Service

Altbausanierung Tremel, Tacherting 0152/07737478	Glück, Thomas, Prof. Dr. 87-5020
	Deuble, Joachim, Dr. 87-5030
Altenheime Kreisaltenheim, Altenpflegeheim, Schedling 8 9855-0	Schindlbeck, Christian, PD Dr., Frauenheilkunde 0861-705-1231
Kreisaltenheime Traunstein, Papst-Benedikt-XVIPlatz, Traunstein 0861-58-410 PUR VITAL ZENTRUM FÜR SENIOREN, Traunsteiner Str. 12 506-0	Rohleder-Stiller, Cornelia, Dr. 87-6330
	Leitner, Alfred, Dr. 87-5040
AlzChem DrAlbert-Frank-Str. 32 86-0	Fachärzte Blüml, Andreas Dr., Kinderarzt, Bayernstr. 8 4515
Alztec Waltershamer Feld 12 8061-0	Soballa-Stehr, Eva-Kristina, Dr., Kinderäztin, Bayernstr. 8 4515
Ambulanter Pflegedienst	Drewes Maximilian, Psychotherapeutische Medizin, Hauptstr. 1 7780
Ambulanter Dienst der AWO 61403 oder 08669/85880	Dr.med.univ. Florian Bouvier, Dr.med. Ralph Felbinger, Dr.med. Helmut Spötzl
Schwester Anni, Toballa, Deisenham 30 63860	CT, MRT 3T, Röntgen- u. Nuklearmedizin, Siegerthöhe 3 806160
Amtliche Bekanntmachungen	Heiden, Christian, Dr., Hals-, Nasen- Ohrenfacharzt 4677
Die Stadt Trostberg unterhält 4 Anschlagtafeln.	Koc, Barbara, Ärztin für Psychotherapie, Herzog-Otto-Str. 10 647281
Die Standorte befinden sich in Trostberg am Rathaus, in Heiligkreuz	Kukula Barbara, Radiologie, Siegerthöhe 3 806160
am alten Rathaus, in Lindach am alten Schulhaus und in	Luckas, Christoph, Dr. Neurologische Praxis, Siegerthöhe 3 806555 Will, Armin Dr., Urologie, Siegerthöhe 3 62787
Oberfeldkirchen am Vereinshaus. Amtliche Bekanntmachungen	Will, Armin Dr., Urologie, Siegerthöhe 3 62787 Frauenärztin 62787
werden im Stadtblatt (Amtsblatt der Stadt Trostberg) veröffentlicht.	Laukandt, Ines, Dipl.med., Frauenheilkunde, Gabelsbergerstr. 16 62010
Darüber hinaus werden Informationen aus dem Rathaus im	Kinderzahnärztin
Stadtblatt, auf der Homepage www.trostberg.de und im Trostberger	Trixner Katja Dr. med. dent., Gabelsbergerstr. 5 2342
Tagblatt veröffentlicht.	Zahnärzte
AOK Gesundheitskasse	Bieler, Hannes, Dr., Gabelsbergerstr. 6 2760
Geschäftstelle Trostberg , Bayernstr. 6 9875-0	Immerz Isabell Dr., Schild Franz ZA, Wagenstetter
Mo., 8.30-12.30 Uhr/14.00-16.00 Uhr, Di., Fr. 8.30-12.30 Uhr,	Armin ZA, Lauerer Hubert Dr., Gabelsbergerstr. 16 2951
Do. 8.30-12.30 Uhr/14.00-18.00 Uhr, Mi., Sa. geschl.	Michna Andreas, Dr., Kieferorthopäde, Bahnhofstr. 12 5396 Leitner Johannes, Marienplatz 10 4103
Apotheken Alz-Apotheke , Herzog-Ludwig-Straße 7 4003	Ecturer Johannes, Marienpiatz 10 4103
MoFr. 8-12.30 Uhr/14-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr	В
Christophorus-Apotheke, Lehemeir Straße 2 61058	Bäckereien Christine Falterer , Innstr. 2, Schwarzau 4266
MoFr. 8-18.30 Uhr, Sa. 8.30-12.30 Uhr	MoFr. 6-12.30/14-18 Uhr, Mi. nachm. geschl. Sa. 6-12 Uhr
Arbeiterwohlfahrt	Lehrbach "Brothaus des Chiemgaus"
AWO-Ortsverein Trostberg , Hauptstraße 57 62823	Kellermannstr. 1: MoFr. 5.30-17.30 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-10.30 Uhr 2135
Bürozeiten: Mo. 8-12 Uhr, Mi. ab 17 Uhr, Do. 8-12 Uhr	Hauptstraße 37 (Verwaltung): MoFr. 8-16 Uhr 2415
AWO-Klawotte, Sozialkaufhaus, neben Stadtkino	Stadtcafe, Marienplatz: MoFr. 8-15 Uhr
Mo. 9-13 Uhr, Di. & Do. 14-18 Uhr, 1. Sa. im Monat 9-13 Uhr	Back Drive, Stein: MoFr. 5-18 Uhr, Sa., So. 5-14 Uhr
AWO-Seniorenzentrum Traunreut,	Scherer's tägliche Frische
Dresdnerstr. 10, Traunreut 08669/85880	Sonnenleite 14, MoSa. 8-20 Uhr, Bäckerei: 6-20 Uhr Herzog-Otto-Str. 11, MoSa. 7-20 Uhr 5085950
Autoaufbereitung Hausner, Förgenthalstr. 2/Wäschhausen	Zehetmaier , Inh. I. Mayer, Franz-Mayr-Str. 2 7129
Smart-Repair, Wasserburger Str. 8, Altenmarkt 0175/4648746	Mo., Di., Do. 6-12.30/14.30-18.30 Uhr, Mi. 6-12-30 Uhr,
Auto-Waschanlagen/Autoaufbereitung-Pflege	Fr. 6-18.30 Uhr, Sa. 6-13 Uhr, So. geschlossen
Hochreiter , Ford, DrAlbert-Frank-Str. 16 9839-0	Bad Hans Heimbach , Pallinger Str. 18 6485-0
MoDo. 7.30-17.30 Uhr, Fr. 7.30-16.30 Uhr, Sa. geschl.	MoDo. 8-17 Uhr, Fr. 8-13 Uhr, od. n. Vereinbarung
Ärzte Allgemeinärzte	Banken und Sparkassen
Dax, Lieberei, Selbertinger Dr., Schulstrasse 14 3935	Sparkasse Trostberg, Gabelsbergerstr. 3 0861/66-0
Pöhmerer, Markus, Dr., Marienplatz 10 2250	Mo Fr. 8.30-12.30/14-16.30 Uhr, Mi. 8.30-12.30 Uhr,
Winje Martin, Die Alztalpraxis, Gabelsbergerstr. 3 6490636	Beratungsgespräche nach Vereinbarung
Winje Martina, Lehemeierstr. 2 2001	Volksbank Raiffeisenbank Oberbayern Südost eG, Schulstr. 2
Augenarzt Frau D. R. Skrupskiene, Hauptstr. 15, 2. Stock61180Chefärzte Haußer, Hans, Dr., Siegerthöhe 187-5010	MoFr. 8.30-12.30/14-16.30 Uhr, Mi. nachm. geschl.
Chefärzte Haußer, Hans, Dr., Siegerthöhe 187-5010	Beratungstermin nach tel. Vereinbarung 802-0







- Grüngutentsorgung
- Humus- und Kompostwerk
 - Substrate für Gartenbau und Landschaftsbau
 - Rindenmulch

Kompostieranlage Waltersham 3, **Trostberg** (Richtung Ampfing)

Tel. 0 86 21/6 38 08 Fax 0 86 21/97 98 18 www.alztal-kompost.de

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr. 9 - 12 Uhr/13 - 17 Uhr Samstag 9 - 12 Uhr

Wir sind für Sie da!



Dipl. Betriebswirt (FH) GÜNTHER SCHAAB

Steuerberater

Dr.-Albert-Frank-Str. 1 · Trostberg · Tel. (0 86 21) 98 21-0 www.steuerberatung-schaab.de

VR meine Raiffeisenbank eG, Gabelsbergerstr. 10	Bestattungsdienst Philipp Leicher , Vormarkt 15 979970
MoFr. 8.30-12.00/14-17 Uhr, Mi. nachm. geschl.	Mo Fr. 8-12 Uhr oder nach tel. Vereinbarung
Beratungstermin nach tel. Vereinbarung 08671/505-2200	Betten Betten Kern , Schwarzauer Str. 33 2985
Baugenossenschaft Pallinger Str. 15 2585	Mo., Di., Fr. 8-12.30/13.30-18 Uhr, Mi.&Do. geschl., Sa. 8-12 Uhr
Baufertigteilhandel	Bilderrahmen/Bilder
Joachim Auer, www.joachim-auer.de 977005	Amler's Galerie , Hauptstr. 23 0171/6462156
Baugeschäft	Bio-Hofladen Chiemgaukorn , Weiding 2 5079863
Heimeldinger Otto, Tinninger Str. 20 5472	Mi. 9-18 Uhr, Fr. 14-18 Uhr
Rainer Baugesellschaft, Am Waltershamer Feld 8 506330	
Bausachverständiger	Blumen Gärtnerei Fenis , Jahnstr. 9 9820-0 MoFr. 8-12.30/13.30-18 Uhr, Sa. 7.30-12.30 Uhr
Jürgen Schäfer, Franz-Josef-Soll-Str. 13 6498008	Blumen Furtner , Gabelsbergerstr. 8 6494518
Behörden, Öffentliche Einrichtungen	MoFr. 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr
Trostberg	Bodenbeläge & Fußbodentechnik
Forstdienststelle Trostberg, Altenmarkt 63373	Daxenberger, Steinberg 2 3859
Jugendzentrum Trostberg, Traunsteiner Str. 15 801-510	
Kreisklinik Trostberg, Siegerthöhe 1 87-0	Brauereien
Notariat Trostberg, Bayernstr. 8 9876-0	Klosterbrauerei Baumburg , Fa. Dietl, Altenmarkt, Baumburg 98260 Weißbräu Schwendl , Tacherting, Trostberger Str. 130 2300
Polizeiinspektion Trostberg, Vormarkt 38 9842-0	Weißbräu Schwendl, Tacherting, Trostberger Str. 130 2300 Schloßbrauerei Stein, Schloßhof 2, Traunreut 98320
Postsaal Trostberg, Marktmülleranger 1 801-139	
Stadtverwaltung Trostberg , Hauptstr. 24 801-0	Brandschutz Alztal, Jürgen Meindl, Marienplatz 10 9750000
MoFr. 8 - 12.30 Uhr, Di. 14 - 16 Uhr, Do. 14 - 17.30 Uhr	Buchhandlung
Auswärtige Arbeitsgericht Rosenheim, Kammer Traunstein, Salinenstr. 4 08031/80740	O. Erdl , Vormarkt 3+5, <i>Mo Sa. 8-19 Uhr</i> 63257
Finanzamt Traunstein, Herzog-Otto-Str. 6 0861/701-0	Büro Büromaschinen: HKI,
Justizbehörden Traunstein, Herzog-Otto-Str. 1 0861/56-0	Karlstetter&Hielle, Hilarion-Kufner-Str. 5 5514
Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVIPlatz 0861/58-0	C
Staatliches Gesundheitsamt, Herzog-Friedrich-Str. 6 0861/58-147	
Staatliches Bauamt, Rosenheimer Str. 7 0861/57-0	Café Lehrbach, Stadtcafe, Marienplatz MoFr. 8.00-15.00 Uhr
TÜV Bayern, Außenstelle Traunreut, DrJohHeidStr. 4 08669/8625-0	Schöne Helene, Hauptstr. 30, MiSo. 8.30-17.30 Uhr, Mo., Di. geschl.
TÜV Bayern, Außenstelle Traunstein, Kotzinger Str. 6 0861/12059	Clown Zauberclown Giggi, Herzog-Ludwig-Str. 73 9752002
Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Traunstein, Salinenstr. 4	Computer
Wasserwirtschaftsamt Traunstein, Rosenheimer Str. 7 0861/98720	HKI , Karlstetter&Hielle, Hilarion-Kufner-Str. 5 5514
Bekleidung/Mode	Hans Schönreiter Dipl. Ing. (FH), DrAlbert-Frank-Str. 6 63000
La Donna , Mode für die Dame ab Gr. 40-54, Herzog-OStr. 36 63400	MoFr. 8.30-12 Uhr, nachmittags nach Vereinbarung
MoFr. 10-18 Uhr, Do. & Sa. geschl.	Hermann Bleumer , Schreckenbach 6, Palling 08629/406999-0
Mathilda & Max, Mode - Tracht, Josef-BKapfer-Str. 60 nach tel. Vereinbarung 0160/8004743	
nach tel. Vereinbarung 0160/8004743 Modepartner Heppel , Marienplatz 4 2007	
MoFr. 9.30-18 Uhr, Sa. 9.30-16 Uhr	
Mode · Schuh · Sport Wagner, Caroplatz 98520	Chiemgaukorn
MoFr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr (Sommer), Sa. 9-16 Uhr (Winter)	Bio-Hofladen mit Hof-Cafè
Zeitgeist , Hauptstraße 5 2007	Eigene Ernte, hofeigene Ölmühle,
MoFr. 9.30-18 Uhr, Sa. 9.30-16 Uhr	Getreidemühle & Manufaktur
Beschriftungen Amler Werbung , Inh. O. Amler, Hauptstr. 1 64393	
Ettenhuber , Waltershamer Feld 20a 7738	Weiding 2, 83308 Trostberg/Heiligkreuz
Bestattung	Mi 9.00 - 18.00 Uhr/Fr 14.00 - 18.00 Uhr
Bestattungsdienst Haberstock , Vormarkt 44 506955	
Mo Di Do 9-12 Uhr oder nach tel Vereinbarung	shop.chiemgaukorn.de

Mo., Di., Do. 9-12 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

DE-ÖKO-o37













e-Mail: 4haareszeiten@web.de www.friseurteam-4haareszeiten.de

Container Wertstoffhof Veolia Hager Bestellungen im Büro: MoDo. 7-17 Uhr, Fr. 1	
D	7-13 Om (siene Anzeige 3, 17)
Demenzbetreuung	
Ambulanter Dienst der AWO	61403 oder 08669/85880
Druckerei	1
Amler WERBUNG , Inh. Oliver Amler, Haupi E	tstr. 1 64393
EDV-Beratung/Dienstleistunge	en
Hans Schönreiter, Dipl. Ing. , DrAlbert-	-Frank-Str. 6 63000
MoFr. 8.30-12 Uhr, nachmittags nach	
Hermann Bleumer, Schreckenbach 6, Pa	· ·
EDEKA nah&gut Falterer , Innstr. 2, So MoFr. 6.30-12.30/14-18 Uhr, Mi. nachi	chwarzau 4798 m. geschl. Sa. 6.30-12 Uhr
Scherer's tägliche Frische	
Sonnenleite 14, MoSa. 8-20 Uhr, Bäck	
Herzog-Otto-Str. 11, <i>MoSa. 7-20 Uhr</i>	5085950
Zehetmaier , Franz-Mayr-Str. 2 Mo., Di., Do. 6-12.30/14.30-18.30 Uhr	7129 r Mi 6-12-30 Uhr
Fr. 6-18.30 Uhr, Sa. 6-13 Uhr, So. gesch	
Elektromotoren-Werkzeuge	
Franz Saxberger,	
Tittmoninger Str. 51, <i>MoFr. 8-12/13.30-18</i>	Uhr, Sa. 8-12 Uhr 4067
Elektrotechnik	
Mehmet Kaplan, Altenmarkter Str. 11	5079943
Christopher Seeor, Wasserburger Str. 52, A	
Reichbrandstätter, Lupperting 6, Engelsbe	erg 08622/418
Elektro-Radio-TV	
Elektro Fritz, Zentrale: Isarstraße 15	5403
MoFr. 9-12/14-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr, A	
Elektro Mitterreiter, Bahnhofstraße 2, Ta Mo. 9-12 Uhr, Di., Do. 9-12/14-16.30	
	om, wii., rr., sa. gesein.
Energiesparen Schäfer GmbH, Franz-Josef-Soll-Str. 13	977223
Energieversorgung	377223
Stadtwerke Trostberg, Friedrich-Ebert-St	r. 2 8060-0
Stadtwerke Trostberg, Störungsdienst	2
Strom, Wasser, Ortsgemeinschaftsantenr	ne
während der Dienstzeit	
nach Dienstschluß	8060-50
ENIGA GmbH, Mozartstraße 34	8069-444
Ergotherapie	
Ligotileiapie	
Sabine Endres, Siegerthöhe 3	979521

Fahrschule Jürgen Egly, Traunsteiner Str. 11a 0151/54154324 geöffnet: Di./Mi. 18-20 Uhr, Unterricht: Di./Mi. 18.30-20 Uhr Fahrschule Eggerl, www.fahrschule-eggerl.de 08071/9206219 Familienstützpunkt Heinrich-Braun-Str. 6b 506443-0 Feuerwehr Trostberg Tittmoninger Str. 21 4001 Finanzberatung Schulta Vormarkt 21 8068313 Flachdach Klapfenberger, Gainharting 8 3062 Flughafentransfer Wartha, Donaustr. 28 3001 Freizeit, Sport Freibad Trostberg Schwimmbadstr. 1, (Mai – Sept.) Mo.-So. 9-20 Uhr Eisstadion, Minigolf, 4228 Alois-Böck-Turnhalle, Jahnstr. 5 8254 **Friseure Friseur Team "4 Haareszeiten"**, Schulstr. 5 4019 Mo.-Fr. 8-17.30 Uhr, Sa. 8-13 Uhr, Mo. geschl. Haarstudio Rosi, Roswitha Freutsmiedl, Tittmoninger Str. 1 2758 Di.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr, Mo. geschl. Mirlii's Friseur Team, Dr.-Albert-Frank-Str. 4 2711 Di.-Fr. 8.30-18 Uhr. Sa. 8-12.30 Uhr. Mo. geschl. **Trend Style**, Bahnhofstr. 4 (im Wagner-Haus/Erdgeschoß) 61616 Di. - Fr. 8.30-18 Uhr, Sa. 8.30-13 Uhr, Mo. geschl.









Florian Glück

Gabelsbergerstr. 6 83308 Trostberg 08621/ 6 28 88 info@zahntechnik-glueck.de www.zahntechnik-glueck.de

Tel 0 86 21/27 60



Fußpflege	
Christa Hailer, Pallinger Str. 16, Termine n. V.	61700
Studio Brandl, Maria Schleinkofer, Rosenberg 1	61774
Simply Drop, Marienplatz 14	6491824
G	
Galerie Amler's Galerie, Hauptstr. 23	0171/6462156
Garten&Baum Simon Huber , Traunsteiner Str. 7	0178/1788033
Dienstleistungen Bauer , Großschwarz 1	0160/97365246
Hausmeisterservice Eder, Färberstr. 3, Altenmarkt	0151/70829736
Gärtnerei/Blumen Fenis , Jahnstr. 9 <i>MoFr. 8-12.30/13.30-18 Uhr, Sa. 7.30-12.30 Uh</i>	9820-0
Gaststätten/Café	•
"Asia An Nhan", Vormarkt 12 (Mo. Ruhetag, außer	Feiertag) 507961
"Don Antonio" ital. Spezialitäten, Schedling 23 (Mo. R	
"Hex'n Küch", Traunsteiner Str. 17 (Mo., Di. Ruhet	(ag) 64040
"Hotel Pfaubräu", Hauptstr. 2 (kein Ruhetag)	9829-0
"Damsino" Burger, Pizza, Bayernstr. 1 (Mo. Ruhetag)	0151/50291076
"Gasthof Hinterberger" Tittmoninger Str. 32 (Mi. u. So.	Ruhetag) 2791
"MIA", Traunsteiner Str. 17 (So Do. geschl.)	8064844
"Sapori die Sicilia", Ristorante&Bar, Vormarkt 26 (Mi. Ruhe	<i>tag</i>) 9752179
"Pizza Döner Yediler" Hauptstr. 27 (Mo. Ruhetag)	9059609
"Döner Deluxe", Lehemeierstr. 2 (Königshof)	8062621
PUR VITAL Café Jungbrunnen, Traunsteiner Str. 12 (kein I	Ruhetag) 506-1228
Gasthaus zum ROITER, Alzfähre, Roit 1, Altenmarkt (D	
"Kavkaz" Restaurant Bar Cafe, DrAlbert-Frank-Str. 10 (Mo.	
"Der Kirchenwirt", Dorfplatz 3, Peterskirchen (Mo. Ruhetag	
"Sun Sushi PB" Asia Restaurant, Hauptstr. 9	9069874 61620
"Trostberger Döner&Pizza Haus" Bahnhofstr. 1 "Waldschenke", Kirchensstr. 2/Schwarzau (Mo., Do.	
"Weißbräu Schwendl", Trostberger Str. 130, Tacherting (Sa Pubotag) 2300
	1 0171/3469632
DoSa. 10-12.30 Uhr, Do. & Fr. 17-24 Uhr	101/1/3403032
"Zum alten Wirt", Altenmarkter Str. 10, Seeon (Mi., Do. Ru	uhetag) 08624/1567
	· ·
Geschenke Amler's Weinverkauf, Hauptstr. 23	
Faires Zeug, Hauptstr. 10 MiFr. 9-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr, Mo. & Di. geschl.	0170/6169952
Glas Baumgartner, Förgenthalstr. 1/Wäschhauser	n 508480
Glasschaden/Windschutzscheibenserv	
Hochreiter, Ford, DrAlbert-Frank-Str. 16	9839-0
MoDo. 7.30-17.30 Uhr, Fr. 7.30-16.30 Uhr	9039-0
•	
H	
Hallenvermietung	
Der Boxen Stop , Ziegeleistr. 7, Eiselfing	08071/903383
Hausverwaltung Fuhrmann, Siedlerstr. 20, Tacherti	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	~
Hausmeisterservice Eder, Färberstr. 3, Altenmark	d U151/70829736

Haushaltswaren Josef Hurnaus Hauptstr. 44 Mo Fr. 9-12 Uhr, Sa. 9-12 Uhr	2544
Hebamme Lisa Rehmann-Zauner , Marienplatz 7 Carola Schaible-Rutkowski , Sonnleite 4d	62427 9059751
Heilmethode Rolf Barthof , Nikolaus-Streicher-Str. 3 Erika Magerl , Osteopathie, Buchenstr. 51 Anja Schaupp , Osteopathie, Marienplatz 7	977141 0170/8946553 0178/6958799
Heimatmuseum Altenmarkt, Schulstr. 15 jeden Mittwoch von 16-18.30 Uhr	2890
Heizungsbau Hans Heimbach, Pallinger Str. 18 MoDo. 8-17 Uhr, Fr. 8-13 Uhr, od. n. Vereinbarun	6485-0
Kroner Michael, JohNamberger-Str. 4 Winkler Anton, Traunsteiner Str. 4, Palling	2160 08629/515
Hundefreu(n)de Monika Frei, www.hundefreu-n-de.de	0178/7308459
Hochzeiten/Trauungen, Standesamt Trostberg, Hauptstr. 24	801-131/-144
Holzbau Schmid, Adolf-Schwarzer-Str. 2 Hartl, Allerdinger Feld 6, Palling	98270 08629/331
Hotel/Fremdenzimmer	6.40.400.0
"Auf Wolke 8", Schwarzerberg 8 "Hotel Pfaubräu" Hauptstr. 2 (kein Ruhetag) Turm zu Schloss Schedling, Schedling 4, Sari Rechl	648490-0 9829-0 0152/23960260
Hörgeräte Trieb, Hauptstr. 21, MoFr. 8-12.15/14-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr	2395
M0rr. 6-12.13/14-16 Unr, Sa. 6-12 Unr	2393

Immobilien

Berge-Immobilien, Florian Vogel	9040629
Century 21, Fadime Gökduman, Traunreut	0160/6344494
Neue Heimat, Gerhard Hofer, DrAlbert-Frank-Str.	4 2527
Willi Schönhuber Möglinger Weg 11	2279



Kreisklinik Trostberg



Siegerthöhe 1, 83308 Trostberg T 08621 87 – 0 F 08621 87 – 5009 info.tb@kliniken-sob.de



SÜDOSTBAYERN

www.kliniken-suedostbayern.de

Akutgeriatrie	87 - 12 70	Physikalische Abteilung	87 - 40 75
Allgemein- und Viszeralchirurgie		Notaufnahme - Anmeldung	87 - 50 05
mit Schilddrüsen- u. Hernienzentrum	87 - 50 30	Pflegeleitung	87 - 40 42
Anästhesie und Intensivmedizin	87 - 53 54	Standortleitung	87 - 51 05
Innere Medizin	87 - 50 20	Sozialdienst	87 - 65 10
Unfallchirurgie	87 - 50 40	Tagesklinik	87 - 53 14
Cafeteria/Kiosk	87 - 50 85	Belegabteilung	
Verwaltung	87 - 51 05	Orthopädie	87 - 32 50
Patientenaufnahme	87 - 51 20	•	



Facharztzentrum an der Kreisklink Trostberg:

Orthopädiepraxis KOMMEDICO	08621 8061690	HNO-Praxis	08621	4677
OUCC Orthopädie Unfallchirurgie	08621 50699-0	Urologische Praxis Dr. Will	08621	62787
Chiemgau/Berchtesgadener Land		Ergotherapie, Logopädie		
Radiologische Gemeinschaftspraxis	08621 806160	Fr. Endres	08621	979521
Unfallchirurgische Praxis Dr. Ksoll	08621 6498100	Diabetologische Praxis	0861	1661950
Neurologische Praxis Dr. Luckas	08621 806555	Sanitätshaus Bergasana	08621	6460326





Installateure	Kompostieranlage Alztal Kompost, Fröschl/Stitzl,
Hans Heimbach , Pallinger Str. 18 6485-0	Nunbichl 5, Mo.+Mi.+Fr. 9-12/13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr 63808 u. 3680
MoDo. 8-17 Uhr, Fr. 8-13 Uhr, od. n. Vereinbarung	Kopien Amler WERBUNG, Inh. Oliver Amler, Hauptstr. 1 64393
Kroner Michael , JohNamberger-Str. 4 2160 Winkler Anton , Traunsteiner Str. 4, Palling 08629/515	Mo Fr. 8-12/14-18 Uhr
K	Kosmetik Simply Drop, Marienplatz 14 6491824 Studio Brandl, Maria Schleinkofer, Rosenberg 1 61774
Kanalreinigung Franz Mayer, Baumburger Leite 6, Altenmarkt 1510	Krankengymnastik Baumann&Sindermann, Schulstr. 5 7747
	PUR VITAL , Praxis für Physio-/Ergotherapie, Traunsteiner Str. 12 506-1152
Kaminbau Zeller, Kienberger Str. 42, Obing 08624/89890	Andrea Schäfer, Nikolaus-Streicher-Str. 8 2441
Katzenobhut Baumburg 62632	Kreisklinik Trostberg Siegerthöhe 1 (siehe Anzeige links) 87-0
Kfz-Prüfstelle KÜS, Waltershamer Feld 20c 6478864	Kräuter Pädagoge Andrea Rieplhuber, Steinstr. 4 0151/70079937
Kfz-Technik Zettel , Kolpingstr. 32 0151/54609888	Krankenkasse AOK-Die Gesundheitskasse, Bayernstr. 6 9875-0
Kfz-Werkstätten	Mo., 8.30-12.30 Uhr/14.00-16.30 Uhr, Di., Mi., Fr. nach tel. Vereinbarung,
Finauer , Wasserburger Str. 10, Altenmarkt 0176/62191197	Do. 8.30-12.30 Uhr/14.00-18.00 Uhr, Sa. geschl.
Freilinger, Mercedes, Trostberger Str. 8, Traunreut 08669/8656-0	Kulturangelegenheiten/Konzerte
Auto Hager , Skoda, Offling 62868 Ösenstätter VW, Audi Skoda, Jahnstr. 42, Traunstein 08621/98871-6610	Kulturamt der Stadt Trostberg 801-139
Auto Huber, Waltershamer Feld 10a 61051	Kurzzeitpflege
MoFr. 8-12/13-17 Uhr, Sa. geschl.	Kreisaltenheim, Altenpflegeheim, Schedling 8 9855-0
Hochreiter , Ford, DrAlbert-Frank-Str. 16 9839-0	Kreisaltenheime Traunstein, Papst-Benedikt-XVIPlatz, Traunstein 0861-58-410
MoDo. 7.30-17 Uhr, Fr. 7.30-16 Uhr, Sa. geschl.	Kühlung Lauerer , Eichenstr. 16 98100
Autohaus Schlögl, Trostberger Str. 1+3, Traunreut 08669/86123-0 Trostberger Str. 10, Emertsham 08622/9880-0	Weisky, Gainharting 6 981900
Trostberger Str. 10, Emertsham 08622/9880-0 Stockhammer, Peugeot, Tittmoninger Str. 46 3204	L
MoDo. 7.30-12/13-18 Uhr, Fr. 7.30-12/13-17.30 Uhr, Sa. 8.30-12.30 Uhr	Landschaftsbau Baumgartner, Förgenthalerstr. 2&4b 4211553
Kindergärten, Kinderhorte	Landschaftsbau Baumgartner, Förgenthalerstr. 2&4b 4211553 Lagerraumvermietung/Self Storage
AWO-Kindergarten AlzStadtKinder, Heinrich-Braun-Str. 15 9752334	Der Boxen Stop, Ziegeleistr. 7, Eiselfing 08071/903383
AWO- Kindergarten Tatütata Siegerthöhe 10 08621 9 75 22 99	Lebensmittel EDEKA Falterer nah&gut, Innstr. 2/Schwarzau 4798
Katholischer Kindergarten, Ludwig-Thoma-Str. 12 3303	MoFr. 6-12.30/14-18 Uhr, Mi. nachm. geschl. Sa. 6-12 Uhr
Katholischer Kindergarten, Eglsee, Rupertistr. 2 4438 Katholischer Kindergarten, Schwarzau, Kirchenstr. 4 2545	KUHFLADEN , Hofladen, Nunbichl 3a 0151/28719199
KONIS-Waldkindergarten "Löwenzahn" (hinter Wolke 8)	Mi. 14-19 Uhr, Sa. 9-14 Uhr
Zirkuswagen am Schwarzenberg 9 01514/420 336 25	Scherer's tägliche Frische
Städtischer Kindergarten, Schulstr. 29 801-560	Sonnenleite 14, <i>MoSa. 8-20 Uhr, Bäckerei: 6-20 Uhr</i> Herzog-Otto-Str. 11, <i>MoSa. 7-20 Uhr</i> 5085950
Städtischer Kindergarten "Regenbogen", Lindacher Str. 2 7087 AWO Schulkinderbetreuung & Ganztagesbetreuung ,	710120g-0110-311. 11, 71034. 7-20 Om 3003330
Heinrich-Braun-Str. 6b 5064430	
AWO Mittagsbetreuung, Heiligkreuz 6489942	Da sticht keine Mücke mehr 💡
Stadtkino Trostberg , Heinrich-Braun-Str. 1 5084632	Wir bieten Ihnen Insektenschutz
Kirchen Kirche 365, Pastor Robert Tomaschek,	nach Maß!
Bahnhofstr. 9, 83308 Trostberg 900970	INSEKTENSCHUTZ 2
So. 10 Uhr Gottesdienst	
Evangelisches Pfarramt, Heinrich-Braun-Str. 10 2249	Wir bieten Ihnen Insektenschutz nach Maß! Wisektenschutz HUBER
Katholisches Pfarramt, Vormarkt 22 646000 Feldkirchen 2483	
Feldkirchen 2483 Heiligkreuz 4238	Ihr Spezialist für Insektenschutz
Calamana 0037.0	Baumham 6 · PALLING ≥ ≥

9837-0

3300

Schwarzau

Neuapostolische Kirche, Nikolaus-Streicher-Str. 1

Baumham 6 · PALLING

Tel./WhatsApp 0049/8629929555







EDEKA Zehetmaier, Inh. I. Mayer, Franz-Mayr-Str. 2 7129 Mo., Di., Do. 6-12.30/14.30-18.30 Uhr, Mi. 6-12-30 Uhr, Fr. 6-18.30 Uhr, Sa. 6-13 Uhr, So. geschlossen **Lerncoaching Diana Kiessling**, Vormarkt 21 0176/62823926 Logopädische Praxis Sabine Endres, Siegerthöhe 3 979521 Lohnsteuerhilfe Lohi-Lohnsteuerhilfe Bayern e.V., Hauptstr. 36 2103 Lotto/Toto Christine Falterer, Innstr. 2, Schwarzau 4266 Mo.-Fr. 6-12.30/14-18 Uhr, Mi. nachm. geschl. Sa. 6-12 Uhr Lüftung Lauerer, Eichenstr. 16 98100 Weisky, Gainharting 6 981900 M

Maler Malerbetrieb Drexler, Friedrich-Ebert-Str. 38 2641 Malerbetrieb Huber, Inh. Gaby Huber, Hauptstr. 14, Stein 08634/8258 Malerbetrieb Lettl, Trostberger Str. 5, Traunreut 08669/86410 Malerbetrieb Renner, Inh. Klaus Trippner, Schulstr. 18 2405 Malerwerkstatt Tschoche, Papst-Benedikt XVI-Weg 10, Surberg 0171/2289772

Malteser Hilfsdienst

Behinderten Fahrdienst, Essen auf Rädern, Krankenfahrten 0861/986600 Massagen Baumann&Sindermann, Schulstr. 5 7747 **PUR VITAL**, Praxis für Physio-/Ergotherapie, Traunsteiner Str. 12 506-1152 Simply Drop, Marienplatz 14 6491824

Märkte

Jahrmärkte, 3 Märkte im Jahr, jeweils So. von 8 - 17 Uhr. Mittefasten Markt 3. Sonntag im März Kirchweih Markt 3. Sonntag im Oktober Andreas Markt 3. Sonntag im November

Marktplatz ist die Altstadt (Marienplatz, Vormarkt, Hauptstraße) Weihnachtsmarkt (Postsaal und Vormarkt) vom 13.12. - 15.12.2024



Markisen Jahn, Hintereckerstr. 7, Altenmarkt 2895 Franz Kaiser, Lindenstr. 19, Palling 0173/3288961 Metallbau Feinwerk Klammer, Lüftenweg 4 5084171 Metzgerei Magg Kellermann-Str.: Mo.-Do. 7.30-13/14.30-18 Uhr, Fr. 7-13/14-18 Uhr, Sa. 7-12 Uhr 648545 Hagenau: Di.-Fr. 8-12/13-17 Uhr, Sa. 7.30-12 Uhr 9834-0 **Mode Modepartner Heppel**, Marienplatz 4 2007 Mo.-Fr. 9.30-18 Uhr. Sa. 9.30-16 Uhr Motorrad/Motorroller RBS, Rene's-Bike-Service Rene Hunger, Walterhamer Feld 10b 80655525 Museum Stadtmuseum, Schedling 7 801-515 Besichtigung mit Führung: März mit November, jeweils sonntags 13.30 Uhr und nach Terminabsprache. Dezember mit Februar geschlossen Musik Musikschule der Stadt Trostberg 801-520 N Nachhilfestudio Klaus Staller, Gabelsbergerstr. 4 08624/9485482 Nächstenhilfe im Gemeindehaus neben evang. Kirche, Heinrich-Braun-Str. 10, vormittag tel. erreichbar unter 2249 Sprechstunden jeden Di. 16.30-18.30 Uhr Naturkostladen Biofair Markt, Königshof, Bayernstr. 8 9059830 Mo.-Fr. 9-19 Uhr, Sa. 9-14 Uhr Neue Heimat Gerhard Hofer, Dr.-Albert-Frank-Str. 4 2527 **Notare Georg Mehler & Dr. Benjamin Hamberger**, Bayernstr. 8 9876-0 Notrufe Feuerwehr



mehr Raum

Lindenstraße 19 · 83349 Palling/Freutsmoos · Tel.: 0173/3288961 info@sonnenschutz-kaiser.de • www.sonnenschutz-kaiser.de

112





Rechtsanwältin ◆ Mediatorin

Fachanwältin für Familienrecht

Weiterer Schwerpunkt Erbrecht



Hauptstraße 7 • 83308 Trostberg

Tel: 0 86 21 / 80 66 333

info@familienrecht-trostberg.de www.familienrecht-trostberg.de



GRÜSS GOTT!

WIR SIND
BERIT UND FLORIAN VOGEL
WIR MÖCHTEN UNS
ALS IHRE
IMMOBILIENMAKLER IN
TROSTBERG VORSTELLEN.

Mit dem Wow 3D-Effekt

BERGE-IMMOBILIEN

kontakt@berge-immobilien.com



Home: 08621 - 90 40 629

Mobil: 0173 - 76 76 216

2446

0
Ofenbau Ziegenaus , Hauptstr. 40, Altenmarkt 418
Optiker Girr & Steger , Hauptstr. 15 383
MoFr. 8.30-12.30/14-18 Uhr, Sa. 8.30-12.30 Uhr u. n. Vereinb.
Trieb , Hauptstr. 21, <i>MoFr. 8-12.15/14-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr</i> 239 Optik Weindl , Hauptstr. 38, 508428
MoFr. 9-13/14-18 Uhr, Mi. & Sa. 9-13 Uhr
Osteophatie Erika Magerl, Buchenstr. 51 0170/894655
Orthopädie/Schuhtechnik P. Klinger, Pallinger Str. 16 257
MoFr. 8.30-12/14-18 Uhr, Mi. nachm. geschl., Sa. 8.30-12 Uhr
<u>P</u>
Paletten Sägewerk Blüml , Wäschhausen 232
Papierfabrik Rieger, Riegerstr. 4 804-
Parkett & Naturholzböden Daxenberger, Steinberg 2 385
Parkplätze Bayernstraße, DrAlbert-Frank-Str. (Evang. Kirche),
Freizeitzentrum, Friedhof, Heimathaus, Lehemeirstr., Marktmülleranger,
Bahnhofstr. (Sport Wagner), Traunsteiner Straße, Schulstr., Tiefgarage mit Oberdeck, Volksfestplatz
Pflege- und Hilfsdienste
Toballa Anni , Deisenham 30 6386
Pur Vital, Zentrum für Senioren, Traunsteiner Str. 12 08634/9828-
Ambulanter Dienst der AWO 61403 oder 08669/8588 Pflegedienst Weber , Stefan-Flötzl-Str. 7, Tacherting 64820
Pflegestützpunkt Landkreis Traunstein
Kostenlose Beratung bzgl. sozialversicherungsrechtlichen Leistungs
ansprüchen und externen Hilfsangeboten
Sprechzeiten: MoFr.: 8 - 12 Uhr, MoDo.: 13.30 - 16 Uhr
Jeden dritten Donnerstag im Monat Beratung im SozialRaum Trostberg
Vormarkt 2a-4 nach telefonischer Terminvereinbarung (0861-58246)
Photovoltaikanlagen Elektro Mitterreiter, Bahnhofstraße 2, Tacherting 324
MoFr. 8-12/14-18 Uhr, Mi. 8-12 Uhr
Physiotherapie Baumann&Sindermann, Schulstr. 5 774
Magerl , Buchenstr. 51 0170/894655
Planen Jahn , Hintereckerstr. 7, Altenmarkt 289
Polstermöbel Erich Geiss , Oberfeldkirchen 300
Postsaal Trostberg , Marktmülleranger 1 801-13

Poststellen

Kurs Oase, Vormarkt 16 (vorm. Hofstetter)

Post Filiale, Sonnenleite 14

Mo., Mi. 8.30-12 Uhr, Di., Do., Fr. 8.30-12/14.30-17.30 Uhr, Sa. geschl.

Mo - Fr. 8.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

Radsport Hungerhaber, Schwarzader St. 66	2440
MoFr. 9-12/13-18 Uhr, Mi. 13-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr	
Raumausstattung Erich Geiss, Oberfeldkirchen	3002
Jahn, Hintereckerstr. 7, Altenmarkt	2895
Rechtsanwälte Aicher Anwaltskanzlei, Bayernstr. 8	2339
Deja-Senft-Raiß Gudrun, DrAlbert-Frank-Str. 4	9059655
Rechtsanwälte Fraunhofer & Fix, Hauptstr. 32	5079961
Judith Pietsch, Hauptstr. 7	8066333
Reha Mobile Reha SALVE, Bahnweg 5, Traunstein 0861/	/90961940
Reisebüro	
Mein Urlaubsglück, Erich Hartl, Hertzhaimer Str. 32a	9059999
Rentenberatung	
Kürzeder&Parzinger , Hauptstr. 11, Haag 08072	2/3729120
S	
Sanitätshaus Bergasana, Siegerthöhe 3	5069920
Sanitär Hans Heimbach, Pallinger Str. 18	6485-0
MoDo. 8-17 Uhr. Fr. 8-13 Uhr. od. n. Vereinbarung	

Radsport Hungerhuber, Schwarzauer Str. 66

Kanzlei für Zivilrecht



9919844

5065166

Gudrun Deja-Senft-Raiß Rechtsanwältin Fachanwältin für Miet- & Wohnungseigentumsrecht

Trostberg Dr.-Albert-Frank-Str. 4 83308 Trostberg fon: 0 86 21 905 965 5

Anwaltskontor Süd Bürogemeinschaft selbständiger Rechtsanwältinnen & Rechtsanwälte www.anwaltskontorsued.de email: mail@anwaltskontorsued.de

homepage: www.kanzlei-deja-senft-raiss.de e-mail: rechtsanwaltskanzlei@muenchen-mail.de

<u>Rechtsgebiete</u>: Mietrecht • Wohnungseigentumsrecht Familienrecht • Arbeitsrecht • Forderungen • Vertragsrecht Schadenersatz • Erbrecht • Reiserecht • Versicherungsrecht Urheber- und Medienrecht • Immobilienrecht und Kaufrecht

Feiern Sie mit uns 15 Jahre Augenoptik Weindlin Trostberg



Hauptstraße 38 83308 Trostberg



Kroner Michael, JohNamberger-Str. 4 2160
Winkler Anton, Traunsteiner Str. 4, Palling 08629/515
Schleiferei Josef Hurnaus Hauptstr. 44 2544 MoFr. 9-12 Uhr, Sa. 9-12 Uhr
Schlosserei Kettenberger GmbH, Saliteraustr. 20 3243
Lex Alexander, Gumpertsham 12 0151/56028500
Liebl Georg, Wiesenstr. 37, Kirchweidach 08623/987731
Schmuck
"AS Schmuck" Annemarie Sax, Jahnstr. 20a, Tacherting 509613 Do. & Fr. 9-12/14-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr, MoMi. geschl.
Schneiderei Astrid Eder, Herzog-Ludwig-Str. 73 9752002
Änderungsschneiderei Bahr, Schulstr. 7 649040
DiFr. 9-12.30 Uhr, Fr. nachm. 14.30-18 Uhr, Mo., Sa. geschl.
Schreibwaren/Bürobedarf
Oskar Erdl , Vormarkt 3-5, <i>MoSa. 8-19 Uhr</i> 63257
Schreiner
Ludwig Huber , Baumham 6, Palling 08629/929555
Thomas Mussner, Stolzenberg 1 8278
Thaler & Staudinger , Gengham 7, Palling 08629/929500 Toni Wolfgruber , Trostberger Str. 72, Tacherting 62214
Toni Wolfgruber , Trostberger Str. 72, Tacherting 62214 Konrad Zimmermann , Biburg 8 2970
Schuhe 25770
Wagner , Caroplatz <i>MoFr. 9-18 Uhr</i> , <i>Sa. 9-16 Uhr</i> 98520
Schulen
Grundschule Trostberg, Heinrich-Braun-Str. 6 801-800
Mittelschule Trostberg, Heinrich-Braun-Str. 6 801-700
Grundschule Heiligkreuz, Schanzenweg 8 801-920 Staatl. Realschule Trostberg, Jahnstr. 11 2078
Hertzhaimer Gymnasium Trostberg, Stefan-Günthner-Weg 8 9851-0
Musikschule der Stadt Trostberg, Heinrich-Braun-Str. 6 801-520
Volkshochschule Trostberg e.V., Heinrich-Braun-Str. 6 64939-0
Berufsfachschule für Krankenpflege, Siegerthöhe 10 87-4802
Seniorenbeirat der Stadt Trostberg
Vorsitzender: Dr. Hans Haußer 63569
Rathaus (Hr. Kellner), Hauptstr. 24 801-140
Seniorenbetreuung
AWO Sozialbetreuung , Hauptstr. 57 62823
PUR VITAL ZENTRUM FÜR SENIOREN , Traunsteiner Str. 12 506-0
Seniorenheim/Seniorenzentrum
AWO Seniorenzentrum , Dresdner Str. 10, Traunreut 08669/8588-0
Sonnenschutz
Franz Kaiser, Lindenstr. 19, Palling 0173/3288961
Solar Hans Heimbach , Pallinger Str. 18 6485-0
MoDo. 8-17 Uhr, Fr. 8-13 Uhr, od. n. Vereinbarung
Kroner Michael, JohNamberger-Str. 4 2160
Solar Partner Süd, Holzhauser Feld 9, Kienberg 08628/98797-0

Soziale Einrichtungen Trostberg

Ambulanter Pflegedienst, Deisenham 30 63860 od. 01604720230
Ambulanter Dienst der AWO, Hauptstr. 57 61403
Arbeiterwohlfahrt Sozialdienst, Hauptstr. 57 62823
Erziehungsberatungsstelle, Bahnhofstr. 14 62588
Diak. Werk e.V., Frühförderstelle, Marienplatz 8 08669/909965
Familienpflegestation des Katholischen
Deutschen Frauenbundes Einsatzleitung 806541

Auswärtige Bayerisches Rotes Kreuz, Traunstein 0861/989730 Caritas-Zentrum TS, Sozialpsychiatrische Dienste 0861-9887751 Caritas-Zentrum TS, Fachambulanz für Suchtkranke 0861-9887741 Caritas-Zentrum TS. Sozialstation 0861-9887731 Caritas-Zentrum TS, Erziehungsberatung 0861-988770 Caritas-Zentrum TS, Soziale Arbeit, Migration 0861-9887711 Caritas-Zentrum TS, Ambulanter Hospizdienst 08612-9887718 Ehe- und Lebensberatung, Traunstein 0861/6116 Erziehungs- und Jugendberatungsstelle, Traunstein 0861/708794-0 Malteser Hilfsdienst, Traunstein 0861/986600

Sozialdienste

Der Ökumenische Besuchsdienst am Trostberger Krankenhaus geht ins zweite Jahrzehnt. Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen besuchen regelmäßg alle Stationen und Patienten unabhängig von ihrer Konfession.

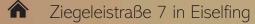




SELF STORAGE LEICHT GEMACHT

über 500 Lagerräume zwischen 1 $\,\mathrm{m^2}$ und 500 $\,\mathrm{m^2}$

DER BOXEN STOP



- **** 08071 903383
- kontakt@der-boxen-stop.de
- www.der-boxen-stop.de
- #derboxenstop

- individuelle Größen
- schnelle Anmietung
- alarmgesichert
- sau<mark>b</mark>er, trocken <mark>und a</mark>bsperrbar
- dauerhaft videoüberwacht
- maximale Flexibilität mit
 nur zwei Monaten Mindestmietzeit



647394

5405

3001

2594

2845

63808

806190

6476570

506440

61061

08071/903383

6478864

Dabei bringen sie nicht nur Zeit für Gespräche am Krankenbett mit, Tauschbörse Kontakt: Bärbel Weidmann sondern leisten auch Hilfe bei persönlichen Bedürfnissen, notwendigen Heinrich-Braun-Str. 10, e-Mail: tauschbörse@weidmann.net Formalitäten und bei der Vermittlung von Nachsorge oder seelsorgeri-Treff: jeden 3. Mi. 19.30 Uhr im ev. Pfarrheim, www.chiemgauer-tauschring.de scher Betreuung. Selbstverständlich unterliegen die Mitarbeiter des Taxi Taxi Freund Krankenhaus-Besuchsdiensts der Schweigepflicht. Taxi Wartha Kontaktadressen: Fr. D. A. Weber, Tel. 08634/66225 Tierärzte Reuß Stefan Dr., Blindreiter Str. 13 und Ursula Andrä, Tel. 08621/645436 **Sozialraum Trostberg TÜV Sterflinger**, Waltershamer Feld 20c Evi Schenkl, ab Frühjahr 2024 Traunsteiner Straße 4-10 9752118 **Tore** Mauerberger, Förgenthalstr. 7 **Spenglerei Fischer**, Ulmenstr. 5+6, Tinning 506444-0 **Tourismusverein Trostberg** Erwin Huber, Waldleite 6 5593 Mo.-Fr. 8-12 Uhr oder nach Vereinbarung Treppenlifte Käfer, Obere Feldstr. 13, Freilassing 08654/494050 Langwieder, Allerdinger Feld 2, Palling 08669/13122 Spiele & Spielzeug Erdl, Vormarkt 3-5, Mo.-Sa 8-19 Uhr 63257 **Sport Wagner**, Caroplatz 98520 Umwelt Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr (Sommer), Sa. 9-16 Uhr (Winter) Städtische Kompostieranlage Waltersham Stadt/Rathaus www.trostberg.de Alztal Kompost, Mo., Mi., Fr. 9-12/13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr Stadtverwaltung Trostberg, Hauptstr. 24 801-0 Wertstoffhof Veolia, Söldenhofstraße 17 Mo., Mi., Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr, Di. und Do. geschl. Mo.-Fr. 8-12.30 Uhr, Di. 14-16 Uhr, Do. 14-17.30 Uhr **Stadtbus Fahrpläne: www.trostberg.de/**tourismus-freizeit/ **Umzüge** Der Boxen Stop, Ziegeleistr. 7, Eiselfing personennahverkehr/oepnv/ **Stahlbau Klapfenberger**, Joh.-Namberger-Str. 1-3 9869-0 Vermietungen Stadtbücherei St. Andreas, Vormarkt 22, Pfarrzentrum 6460015 CloCon Firlbeck, Waltershamer Feld 0176710075461 Stadtheimatpfleger Robert Liedl 801-515 Versicherungen **Stadtmuseum Trostberg**, Schedling 7 801-515 Allianz Generalvertretung Brunnmeier Vormarkt 18, **Stadtwerke Trostberg**, Friedrich-Ebert-Str. 2 8060-0 Mo.-Fr. 9-12 Uhr, Mi. 13-16 Uhr Mo.-Fr. 8-12.30 Uhr, Mo., Di. 14-16 Uhr Concordia, Stadlberger/Katzböck/Haringer/Obermeier Staubschutzsysteme Böck, Schwarzauer Str. 68b Schulstraße 14, Mo. - Fr. 9-12/14-17 Uhr, Mi. nachm. geschl. 64930 646680 R+V Versicherung Zimmermann, Hauptstr. 54 0172/8242552 **Stellplatzvermietung** Mo.-Fr. 9-12.30 Uhr, Do. 15-18 Uhr Der Boxen Stop, Ziegeleistr. 7, Eiselfing 08071/903383 Versicherungsbüro Lutz, Gabelsbergerstr. 16 **Stempel Amler WERBUNG**, Inh. O. Amler, Hauptstr. 1 64393 Mo.-Fr. 9-12.30 Uhr, Mo., Di., Do. 15-18 Uhr Steinmetz Matthäus Rutkowski, Waltershamer Feld Zürich, Schirmer & Haider, Herzog-Ludwig-Str. 1 8063344 Mo., Di., Do. 9-12.30/13-17.45 Uhr, Mi. u. Fr. 9-12.30/13-14 Uhr Steuerberater Berata Steuerberatungsgesellschaft, Hauptstr. 1, Altenmarkt 981720 Günther Schaab, Dr.-Albert-Frank-Str. 1 9821-0 STEUERWISSEN IST GELD! Mack&Partner, Steuerberatungsgesellschaft, M&P Revision u. Treuhand GmbH Kirchenstr. 1, 83308 Trostberg/Schwarzau 8004-0 Ute Mattheus-Wierer, Vormarkt 11 9701001 T

9855-0

3061

2419

Tagespflege

Kreisaltenheim, Altenpflegeheim, Schedling 8

Tankservice Klapfenberger, Gainharting 8

Tankstelle KNOTT Service-Station, Bavernstr. 4

Kreisaltenheime Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz, Traunstein 0861-58-410

Vormarkt 11 • Trostberg • Tel. 0 86 21/970 10 01 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 8 - 12 Uhr, danach Termine nur nach Vereinbarung.

LITE MATTHEUS-WIERER







VHS Heinrich-Braun-Str. 6
Mo.-Fr. 8-12.30 Uhr. Mo.. Mi. 14-16 Uhr

Veranstaltungen Anmeldung/Genehmigung:

Bürgerbüro der Stadt Trostberg, Hauptstr. 24 801-140/-142 Kulturveranstaltungen: Kulturamt der Stadt Trostberg, Hauptstr. 24 801-139

W

Wappen

Trostberg führt seit der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts dieses Wappen, das sich die Stadt am 31. Mai 1918 vom Staatsministerium bestätigen ließ. Das Wappen zeigt in Blau auf grünem Dreiberg drei silberne, unverbunden nebeneinander stehende Türme. Der Mittelturm ist wohl der Bergfried des ehemaligen Schlosses auf der Höhe, die Türmchen sind die einstigen Tore an den Enden der langen, befestigten Marktstraße im Tal.

Waschanlagen

Hochreiter, Ford, Dr.-Albert-Frank-Str. 16 9839-0 **Mo.-Do. 7.30-17.00 Uhr. Fr. 7.30-16.00 Uhr**

Wein/Sekt/Spirituosen

Amler's Weinverkauf, Hauptstr. 23 0171/6462156 **Weineria**, Hauptstr. 16-18 9752307, Mobil 0171/3469632 **Do.-Sa. 10-12.30 Uhr, Do. & Fr. 17-24 Uhr**

Weltladen Hauptstr. 60 2372 *Di., Mi., Sa. 9.30-13 Uhr, Do., Fr. 9.30-13 Uhr/14-18 Uhr*

Werbung/Grafik/Drucksachen/Kopien

Amler WERBUNG, Inh. Oliver Amler, Hauptstraße 1 64393 www.amler-werbung.de *Mo. - Fr. 8-12/14-18 Uhr*

Wertstoffhof Veolia, Söldenhofstraße 17 806190 *Öffnungszeiten siehe Abfallentsorgung*



Y

64939-0

Yogalehrerin

Carola Schaible-Rutkowski, Sonnleite 4d 9059751

7

Zahntechnik

Glück, Gabelsbergerstr. 6 62888 **Szlavik**, Schulstr. 5 3770

Zauberei

Zauberclown Giggi, Herzog-Ludwig-Str. 73 9752002

Zahlen, Daten, Fakten

Stadt Trostberg, Landkreis Traunstein, Regierungsbezirk Oberbayern Postleitzahl 83308, Telefonvorwahl 08621

Bevölkerungsentwicklung

 $1939 \rightarrow 3.989$ $1946 \rightarrow 5.526$

1970 → 7.360 1971 → 7.658 (Eingem. Lindach)

 $1977 \rightarrow 8.316$ $1978 \rightarrow 9.947$

(Eingemdg. Heiligkreuz, Oberfeldk.)

 $1987 \rightarrow 10.251$ $1990 \rightarrow 10.800$

2013 → 11.242 30.06.2023 → 11.481 Einwohner

Fläche: 51.552.689 qm, Haushaltsvolumen 2024

Verwaltungshaushalt 33.768.580,00 € Vermögenshaushalt 9.781.300,00 €

Hebesätze: Grundsteuer A 350 v. H., Grundsteuer B 360 v. H., Gewerbesteuer 360 v. H.

Das A-Z Register hat keinen Anspruch auf Vollständigkeit, da der Eintrag kostenpflichtig ist.



... Kompetenz seit über 45 Jahren

Unsere Leistungen

Präzise Augenglasbestimmung
Sehanalyse
Kinderoptometrie
Funktionaloptometrie
Vision Therapy
Myopie-Management
Kontaktlinsenanpassung aller Art
Ortho-K-Linsen
Führerscheinsehtest
Bildschirm-Arbeitsplatz-Sehtest
vergrößernde Sehhilfe
Sportbrille
(Biker- Golf- Taucher- u. Schießbrillen)
Wetterinstrumente
Hausbesuche

Batteriewechsel bei Uhren







Ihr freundlicher Augenservice

Hauptstr. 15 · Trostberg Tel. 08621/3833 www.optik-girr-steger.de

1a - die bestätigte Kompetenz vor Ort für Girr & Steger Augenoptik GmbH

Girr & Steger Augenoptik GmbH in Trostberg erhält 1a-Auszeichnung

Kunden von Girr & Steger Augenoptik in Trostberg bestätigen exzellenten Service und Top-Qualität.

Trostberg 23.02.2024. Der "markt intern"-Verlag, Europas größter Brancheninformationsdienst, verleiht bereits zum 2. Mal die Auszeichnung zum 1a-Optiker an Girr & Steger Augenoptik GmbH in Trostberg. Damit werden dem inhabergeführten Optiker Spezialisten sein exzellenter Kundenservice, die hohe Beratungsqualität und stets freundliche Mitarbeiter bescheinigt - und zwar von niemand geringerem als den Kunden selbst: Sie beglaubigen im Prüfungs- und Auszeichnungsverfahren mit ihrer Unterschrift die Zufriedenheit beim Einkauf in Girr & Steger Augenoptiker GmbH. Inhaber Gerald Hörterer (GF) & Alexander Brummeisl freuen sich mit allen Mitarbeiterinnen über die Anerkennung der geleisteten Arbeit.

"Wir freuen uns sehr über das entgegengebrachte Vertrauen unserer Kunden und werden weiter unser Bestes geben."



VEREINE & Organisationen

		OI.	
Adam-Gumpe	lzhaime	r-Chor e.	V.

1. Vorstand Wolfgang Hell, wolfgang-hell@t-online.de Tel. 08053/2129

Alz-Ruperti-Wanderwege-Verein e.V. Burkhard Schnell

Jahnstraße 5, 83308 Trostberg Tel. 0 86 21 / 20 60

Email: ARV@wandern-und-werkeln.de, Homepage: www.wandern-und-werkeln.de Weitere Webseite: www.kirchwege.net

Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Trostberg e.V.

Gaby Griesbeck, Hauptstr. 57, 83308 Trostberg Tel. 62823

ACE Auto Club Europa

Günter Fix, Drosselweg 8, 83308 Trostberg Tel. 5084277

Automobilclub Trostberg und Umgebung e.V. im ADAC

Michael Freutsmiedl, Auenstr. 10, 83308 Trostberg Tel. 63161

Bauernverein Heiligkreuz

Marlena Freutsmiedl, 83308 Trostberg Tel. 61683

Ortsbäuerin Marlena Freutsmiedl Tel. 6478848 **Bayerisches Rotes Kreuz** Bereitschaft Trostberg, Tel. 08621/3666

Ulrich Binder, Schedling 7, 83308 Trostberg Mob. 0160/6511168

Bienenzuchtverein Trostberg e.V.

Franz Vollmaier, Hennthal 11, 83308 Trostberg Tel. 08623/1339

Briefmarkensammlerverein Trostberg

Ernst Mooshammer, Friedrich-Ebert-Str. 31, 83308 Trostberg

BRK-Wasserwacht, 1. Vorsitzender Daniel Huber Tel. 0152/05745871

Schedling 7, 83308 Trostberg, E-Mail: kontakt@wasserwacht-trostberg.de

Burschen und Arbeiterverein Heiligkreuz e.V., Johannes Schwankner

Kaps 3, 83308 Trostberg Tel. 0175/6979099

Bündnis 90 - die Grünen, Ortssprecher/innen Nina Boxhammer

und Alfons Knott, Josef-B.-Kapfer-Str. 8, 83308 Trostberg Tel. 4201

Chiemgauer Erzdeifen, Thomas Drewlo,

Erlenweg 12, 83308 Trostberg Tel. 9059754

Chiemgauer Pferdewelt e.V. Trostberg, Barbara Panitz, Wäschhausen 1, 83308 Trostberg

E-Mail: info@chiemgauer-pferdewelt.de, www.chiemgauer-pferdewelt.net

Christliche Pfadfinder Trostberg

Philipp Presiegel, Kolpingstraße 21, 83308 Trostberg Tel. 648384

info@gaunoricum.de, Finanzen und Zuschüsse: Pascal Auer

CSU Trostberg, CSU Frauenunion Zita Schönhofer Tel. 3583

frauenunion@schoenhofer1.de, www.csu.de/verbaende/ov/trostberg/frauenunion

Deutscher Alpenverein e.V. Sektion Trostberg

Anna Stadler, Reinhard Penn, Geschäftsstelle, Hauptstr. 25, 83308 Trostberg www.alpenverein-trostberg.de Tel. 649404

Deutscher Amateur Radio Club e.V.

August Sperl, Jeschkenweg 6, 83301 Traunreut Tel. 08669/5602

Die Elfer e.V. Trostberg Anne-Sophie Solder, Hauptstr. 12, 83308 Trostberg,

praesident@die-elfer-trostberg.de, www.die-elfer-trostberg.de

Egerländer Gmoi Trostberg und Umgebung

Anton Naglschmidt, Meisenweg 4, 83308 Trostberg Tel. 62607

Eigenheimerverein Trostberg im Eigenheimerverband Bayern e.V.

Burkhardt Weppner, Buchenstr. 23, 83308 Trostberg Tel. 08621/647765

Email: info@eigenheimer-trostberg.de, www.eigenheimer-trostberg.de

Elektronik-Dartliga Inn-Salzach e. V., Ernst Klement,

Rupertistr. 17a, 84329 Wurmannsquick Tel. 0151/64701454



Familienpflegewerk www.familienpflegewerk.de

trostberg@familienpflegewerk.de, Tel. 08621/806541 Mobil: 0176/31040238

Feldkirchner Gmoatheater,

Hildegard Zimmermann, Biburg 8, 83308 Trostberg

hildegard.zimmermann66@web.de, www.svoberfeldkirchen.de/theater

Fischereiverein Trostberg e.V.,

Erwin Jakob, Stefan-Flötzl-Str. 9, 83342 Tacherting Tel. 0160/97245085 info@fischerverein-trostberg.de, www.fischerverein-trostberg.de

Förderverein des Trostberger Jugendringsports,

Christian Philipp, Am Zagiberg 2, 83308 Trostberg, Tel. 61877

Förderverein Trostberger Rosengarten e.V.,

Marita Protte, Hauptstraße 58, 83308 Trostberg, Tel. 7184

Förderverein der Musikschule Trostberg e.V.

Tel. 2970

Katja Kaufner-Troll, Hans-Egner-Str. 23, 83352 Altenmarkt Tel. 61388

katja.troll@t-online.de

Förderverein Alztal für die BRK-

Bereitschaften, Klaus Lebek

Tittmoninger Str. 34, 83308 Trostberg Tel. 08681/4030

Förderverein "Faraja heißt Trost",

Marianne Penn

Hertzhaimerstraße 29, 83308 Trostberg, Email: marianne@penn.de Tel. 5974

Freiwillige Feuerwehr Heiligkreuz

Robert Aicher, Engertsham 6, 83308 Trostberg Tel. 08621/6490629

ffw.heiligkreuz@trostbergmail.de

Freiwillige Feuerwehr Lindach

Marcus İllguth, Josef-Seiler-Straße 8, 83308 Trostberg Tel. 0170/9150440

FAIRER HANDEL IST UNSERE LEIDENSCHAFT

Ansprechendes Kunsthandwerk, schöne Geschenke
Hochwertige Taschen, Schals und Schmuck
Feine Köstlichkeiten für Genießer
Wertvolles aus aller Welt

TROSTBERGER

Fachgeschäft für Fairen Handel

Hauptstrasse 60 x 08621/2372



Rosefleisch vom Jungrind aus biologischer Mutterkuh-Haltung

Fleisch vom Bio-Strohschwein, Bio-Hähnchen, -schenkel Kartoffeln aus ökologischer Erzeugung Wurst, Lamm-, Rind- und Wildfleisch Honig, Käse aus der Region

Trostberger BIO-Kartoffeln Nur bei unsl

Nunbichl 3a (bei Fa. Kroner links abbiegen) • TROSTBERG • Tel. 0151/28 719 199

Freiwillige Feuerwehr Oberfeldkirchen

Rupert Schöttner, Alois-Mussner-Str. 13, 83308 Trostberg Tel. 0176/21048163 www.feuerwehr-oberfeldkirchen.de

Freiwillige Feuerwehr Trostberg

Michael Pöpperl, Hans-Egner-Str. 13, 83352 Altenmarkt, info@feuerwehr-trostberg.de, www.feuerwehr-trostberg.de

Freunde des Brauchtums und der Schauspielerei

Michael Gröbner, Günzelham 6, 83308 Trostberg Tel. 08623/919271

Gebirgs-Trachten-Erhaltungs-Verein "D'Alzviertler" Trostberg e.V.

1. Vorstand Markus Heigermoser, Wendelsteinstr. 17, 83308 Trostberg Tel. 508974 Hilfe für Notleidende Traunstr. 8, 83308 Trostberg Tel. 9059519, 0175/2636400 Internationaler Bibellehrdienst e.V.,

Daniel Tracy, Söldenhofstr. 10, 83308 Trostberg

Tel. 64146

Jugendrotkreuz Trostberg

Eduard Kummergruber E-Mail: eddy.kummergruber@gmx.de Junge Buehne Trostberg, Fritz Meyer, Kanalstr. 14, 84518 Garching,

www.junge-buehne-trostberg.de Tel. 08634/8670

Kath. Deutscher Frauenbund Zweigverein Trostberg e.V.

Eder Maria, Vormarkt 22, 83308 Trostberg, e-Mail: kdfb@st.-andreas-trostberg.de

Kath. Frauen- und Mütterverein Heiligkreuz

Rosemarie Freutsmiedl Tel. 3568

Kath. Frauengemeinschaft Lindach

Walburga Mayer, Gerharding 5, 83308 Trostberg Tel 7669

Kath. Landjugendbewegung Heiligkreuz

Ludwig Kaltenhauser, Römerstr. 22, 83308 Trostberg Tel. 62535

Kath. Landjugendbewegung Lindach

Regina Mayer, Lindach 19, 83308 Trostberg kljb-lindach@outlook.de

Kath. Landjugendbewegung Oberfeldkirchen

Andreas Hell, Feichten, 1, 83308 Trostberg kljb.oberfeldkirchen@gmail.com Kath. Liebesbund Trostberg, Vormarkt 22, 83308 Trostberg,

e-Mail: st-andreas.trostberg@erzbistum.muenchen.de, Tel. 646000

Kinder- und Jugendchor Lindach

Rosa Illguth, Lindach 23, 83308 Trostberg, Tel. 63111

Kirche 365 e. V., Irmi Tomaschek, Bahnhofstraße 9-11, 83308 Trostberg Tel. 6499988 **Kneippyerein Trostberg e.V.**

Hermine Roth, Tagahartstr. 3, 83342 Tacherting Tel. 5570

Kolpingsfamilie Heiligkreuz, 1. Vorstand Ernst Hartl,

Römerstr. 14, 83308 Trostberg, hartl.ernst@t-online.de Tel. 978214

Kolpingsfamilie Trostberg, Birgit Niedermeier,

Steinstr. 2, 83308 Trostberg, E-Mail: info@kolping-trostberg.de Tel. 62829

Kgl. priv. Feuerschützengesellschaft Trostberg Bärbel Bratzdrum,

Schützenheim: Heinrich-Braun-Str. 11, 83308 Trostberg Tel. 0179/2045662

Krankenhaus-Besuchsdienst, Kreisklinik Trostberg

Info: Doris Schnell Tel. 2020

Krieger- und Reservistenkameradschaft Trostberg e.V.

Hans Sinzinger, Friedrich-Ebert-Str. 38, 83308 Trostberg,

e-mai: sinzingerhans@trostbergonline.de Tel. 9059912

Krieger- und Soldatenkameradschaft Heiligkreuz

Franz Vollmaier, Hennthal 11,

83308 Trostberg Tel. 08623/1339

Krieger- und Soldatenkameradschaft Lindach

Martin Pfisterer, Dieding 17,

83308 Trostberg Tel. 3425

Krieger- und Soldatenverein

Oberfeldkirchen Johann Reiter,

Nunbichl 1, 83308 Trostberg, e-Mail: ioh.reiter@t-online.de Tel. 7530

Kulturkessel e.V., Ulrike

Brunnlechner, Zieglerstr. 6,

83308 Trostberg Tel. 61039

Landesverband des Bayer. Einzelhandels OV Trostberg

Peter Wagner, Caroplatz, 83308 Trostberg Tel. 985213

Kompetenz und Erfahrung in der Immobilienverwaltung

Fuhrmann Hausverwaltungen GmbH

Siedlerstraße 20 83342 Tacherting/Schalchen Telefon: 08621/4666

Fax: 08621/63481 Email: info@f-hv.de Internet: www.f-hv.de



Geschäftsführer: Hans-Jürgen Fuhrmann und Martin Fuhrmann



Männerverein Oberfeldkirchen

Franz Wagner, Dr.-Paul-Töpfner-Str. 9, 83308 Trostberg Tel. 62027

Männerverein Trostberg e.V.,

jan.bayerl@freenet.de

Eduard Wolferstetter, J.-B.-Kapfer-Str. 54, 83308 Trostberg Tel. 2130

E-Mail: webmaster@maennerverein-trostberg.de, www.maennerverein-trostberg.de **Oldtimerfreunde Trostberg e.V.** Jan Bayerl, Blumenstr. 4, 83308 Trostberg Tel. 6 25 63

Pfadfinder Trostberg (Christlich) – Gau Noricum CPD e.V.

Anna-Lena Winkelmann, Offling 44; 83352 Altenmarkt Tel. 08621 9069975 E-Mail: info@gaunoricum.de, www.gaunoricum.de

PSG Trostberg Petangue Spielgemeinschaft, Anita Hosper

Vormarkt 21, 83308 Trostberg Tel. 01 76 / 41 10 11 06

Die PSG Trostberg ist eine Spielgemeinschaft und die Mitglieder betreiben die Unterart des Boule-Spiels "Pétanque". Email: anitahosper@gmail.com

Reit- und Fahrverein Trostberg e.V., Manuela Mack

Oberfeldkirchner Str. 10, 83308 Trostberg Tel. 0170/3562612

Schützengesellschaft "D´Alztaler" e.V. Änton Vordermayer

Heinrich-Braun-Str. 11, e-Mail: anton.vodermayer@t-online.de Tel. 0151/58893720

Schützengesellschaft Lindach Ludwig Holzleitner, Benetsham 12, 83308 Trostberg Tel. 7243

Schützengesellschaft Oberfeldkirchen

Gerlinde Freutsmiedl, Joh.-Namberger-Str. 38b, 83308 Trostberg Tel. 645138

Schützengesellschaft Purkering 1904 e.V.

Margit Kojer, Altenmarkter Str. 29, 83308 Trostberg Tel. 8336

Seniorenteam Heiligkreuz, Brigitte Kern-Haas, Rohrigham 15a,

83308 Trostberg, E-Mail: brigitte.kernhaas@gmail.com Tel. 649019 SPD Trostberg, 1. Vorsitzende Daniela Baumann, Blindreiter Str. 21,

83308 Trostberg, E-Mail: info@spd-trostberg.de

Sportfahrergemeinschaft Trostberg-Kienberg e.V. im ADAC Günter Hain

Lindenstr. 12, 83342 Peterskirchen Tel. 08622/919857 und 0170/5620532

Stadtkapelle Trostberg e.V.

Manfred Gröbner, Gmelcherstr. 50, 83278 Traunstein Tel. 0861/9096464

Sudetendeutsche Landsmannschaft Ortsverband Trostberg

Bernhard Lerner, Laufenauer Str. 16, 83395 Freilassing Mobil: 0151/68195944 **SV Oberfeldkirchen,** Konrad Grundl, Dorfstraße 17, 83308 Trostberg

Theatergruppe Heiligkreuz e.V. Martin Volzwinkler

Bergstr. 6, 83308 Trostberg Tel. 0171 5268435

E-Mail theatergruppe-heiligkreuz@t-online.de, www.theatergruppe-heiligkreuz.de Tourismusverein Trostberg e.V.

Erwin Huber, Waldleite 6, 83308 Trostberg Tel. 5593

e-Mail: tourismusverein@huber-trostberg.de, www.trostberg-tourismus.de

Treffpunkt Trostberg e.V.

Sebastian Heppel, Marienplatz 4, 83308 Trostberg Tel. geschäftlich: 08621/2007 **Trostberger GoaßIschnalzer** Peter Wastlhuber, Rosenweg 5, 83342 Tacherting Tel. 1814

Trostberger Jazzgemeinschaft e.V. (TroJa)

Klaus Schmidtner, Hochfellnstraße 17, 83308 Trostberg Tel. 1841

Trostberger Rittersleut e.V., Corinna Raab

Pienzenauer Str. 35 a, 83308 Trostberg Tel: 8398

Trostberger Tafel Kindertafel,

Ulrike Bergmann-Fritz, Jägerstr. 2c, 83308 Trostberg Tel. 1526

Trostberger Weltladen,

Hauptstraße 60, 83308 Trostberg Tel. 0 86 21 / 23 72



Rentenberatung in Bürogemeinschaft

KÜRZEDER & PARZINGER

Patricia Kürzeder Registrierte Rentenberaterin Diplom-Verwaltungswirtin (FH) info@rentenberatung-kuerzeder.de



Ingrid Parzinger Registrierte Rentenberaterin

info@rentenberatung-parzinger.de

Hauptstraße 11 - 83527 Haag Obb. - Tel. 08072 3729120 Termine nach Vereinbarung

Dr. med. Luise Pietsch

Psychosomatische Medizin & Psychotherapie

Schalchener Straße 7 · 83342 Tacherting Tel. 0.86.21/507.605 · Fax 0.86.21/507.604

Termine nach telefonischer Vereinbarung: Montag 19.00 - 19.50 Uhr Donnerstag 13.00 - 13.50 Uhr

Barrierefreier Zugang im Doktorhaus



TSV Heiligkreuz

Manfred Wallner, Auenstr. 1, 83308 Trostberg Tel. 0173/4261145

Türkisch Islamische Gemeinde zu Trostberg e.V. - Moschee DITIB Gönenci

Hamza, Dr.-Albert-Frank-Str. 5, 83308 Trostberg, Tel. 0152/38538160

Turn- und Sportverein 1863 Trostberg e.V., Hans Schönreiter, Jahnstr. 5, 83308 Trostberg, E-Mail: gs@tsv-trostberg.de, www.tsv-1863-trostberg.de Tel. 2504

Umweltschutzverband Alztal und Umgebung e.V., Reinhold Schopf, Pirach 6a, 83308 Trostberg, E-Mail: umweltschutzverband@web.de Tel. 64707

VdK Ortsverband Trostberg

VdK Ortsverband Trostberg, Manfred Tomaschko, Herzog-Ludwig-Str. 49, 83308 Trostberg

Verein für Gartenbau und Landespflege Heiligkreuz

Josef Freutsmiedl, Hofstett 2, 83308 Trostberg

Verein für Gartenbau und Landespflege Oberfeldkirchen

Sandra Goth, Edling 4, 83308 Trostberg Tel. 8068744

Verein für Gartenbau und Landespflege Trostberg

Ernst Schilder, Hilarion-Kufner-Str. 4, 83308 Trostberg Tel. 3799

Verein der Heiligkreuzer Bauern Thomas Holzner, Rohrigham 8, Tel. 646311

E-Mail: planung-holzner@edmeierhof.de

Vogelfreunde Trostberg e.V.,

Manfred Hochreiter, Donser 1, 84549 Engelsberg Tel. 61427

Volksbühne Trostberg e.V., Katharina Liedl www.volksbuehne-trostberg.de Sonntagshornstr. 4, 83308 Trostberg Tel. 647955

Volkshochschule Trostberg e.V.

Heinrich-Braun-Str. 6, 83308 Trostberg Tel. 64939-0



Tel. 61098

Tel. 7638



MEHLER & DR. HAMBERGER



Unsere Bürozeiten:

Mo. bis Do.08:00 bis 12:00 UhrMo., Di., Do.14:00 bis 17:00 UhrMittwoch14:00 bis 18:00 UhrFreitag08:00 bis 13:30 Uhr



IHRE NOTARE VOR ORT

IN TROSTBERG UND TRAUNREUT.

Notare werden im Erbrecht, Familienrecht, Gesellschaftsrecht und Immobilienrecht tätig. Wir beraten Sie unabhängig und unparteilich und bringen die Interessen sämtlicher Beteiligten in Ausgleich. Individuelle Beratung und interessengerechte Vertragsgestaltung durch den Notar vermeiden Streitigkeiten bereits im Vorfeld (z.B. Grundstücksverkauf, Immobilienverkauf, Ehevertrag, Testament, Vorsorgevollmacht, Patientenverfügungen, Übergabeverträge, Rechtsformberatung u.v.m.).

Die Notare Georg Mehler und Dr. Benjamin Hamberger stehen mit ihren über 40 Mitarbeitern für fachkundige und service-orientierte Leistung in allen Bereichen der notariellen Tätigkeit zu Ihrer Verfügung.

Lassen Sie sich beraten, denn VORsorge ist besser als NACHsicht!

83308 Trostberg ■ Bayernstraße 8 **83301 Traunreut** ■ Kantstraße 1a

notare@mehler-hamberger.dewww.mehler-hamberger.de





Königshof | Bayernstraße 8 | 83308 Trostberg Tel. 08621/2339 | info@aicher-anwaltskanzlei.de www.aicher-anwaltskanzlei.de

Monika Aicher Rechtsanwältin

Fachanwältin für Familienrecht Fachanwältin für Erbrecht Zert. Testamentsvollstreckerin (DVEV)

Stefan Pritz Rechtsanwalt

Fachanwalt für Familienrecht Verkehrsrecht, Strafrecht

Daniel Söllner Rechtsanwalt

Fachanwalt für Erbrecht Mietrecht, Arbeitsrecht







Ehrliches Handwerk seit 1875

Hast du schon mal unsere von Hand gewickelten Buttercroissants probiert? Außen knusprig, innen zart!



Blick in die Bäckerei, Bäckermeister Schorsch und Geselle Patrick formen die wilden Dinkelschnecken, natürlich alles per Hand.

Azubine Lena präsentiert uns stolz ihren frisch belegten Erdbeersahnekuchen.

Wer hätte da nicht gerne ein Stückchen zum Kaffee.

seit 1875

Unser Kollege Mussi aus Eritrea mit Laiberl und Krusti. Das Krusti aus Baguetteteig wird aus mildem Weizenvorteig und Sauerteig zubereitet. Dadurch bekommt es seine zarte Rösche und grobe Porung. Die lange Teigreife schmeckt man im vollen Aroma.

Besuchen Sie unser

ALTSTADT-CAFÉ

am Marienplatz



Qualität ist Ährensache











in unseren schönen historischen Stuben. Wir bieten regionale und saisonale Schmankerl und die prämierten Biere aus der Privaten Alpenbrauerei BÜRGERBRÄU Bad Reichenhall.

Gasthof Pfaubräu \cdot Hauptstraße $2 \cdot 83308$ Trostberg Tel. 0.86 21 / 98 29-0

E-Mail: info@pfaubraeu.de · www.pfaubraeu.de

Ein Gastronomie-Objekt der Privaten Alpenbrauerei BÜRGERBRÄU Bad Reichenhall August Röhm & Söhne KG







bayrische Küche Biergarten Tel. 08621/64040

Traunsteiner Straße 17 • 83308 Trostberg



SUN SUSHI PB



italienische Spezialitäten

Reservierung unter Tel. 08621/8064922 Schedling 23 • 83308 Trostberg Di.-So. 11.30-14/17-22 Uhr, Sa. 17-22 Uhr



Reservierung unter Tel. 08621/9069874 Hauptstr. 9 • 83308 Trostberg Mo.-So. 11.30-14.30/17-21.30 Uhr













Unsere STEINER BIERE

Echter Steiner Biergenuss - seit 1489. Handwerklich, natürlich und nachhaltig.

www.steiner-bier.de





Die Privatbrauerei Schwendl steht für

TRADITION INNOVATION LEIDENSCHAFT



Weissbräu Schwendl GmbH & Co KG www.weissbraeu-schwendl.de

In einem 80-Liter Waschkessel wurde damals für die Schalchner Gaststätte von Therese und Michael Schwendl Weißbier gebraut. Mittlerweile wird die Privatbrauerei in der 4. Generation mit viel Leidenschaft und Oualitätsbewusstsein zum Handwerk und zur Kunst des Brauens von Anton Schwendl geführt.

Das Sortiment umfasst mehr als 10 Sorten, angefangen von hellem Weissbier über leichtes, dunkles und alkoholfreies Weissbier bis hin zum Weissbierbock und weiteren Spezialitäten wie ein 5-Korn und das bernsteinfarbene Ursprung das nach dem Originalrezept von 1935 gebraut wird.

Ergänzt wird das Sortiment seit 2018 durch ein vollmundiges untergäriges "Helles" das sich inzwischen sehr gut etabliert hat und seinen festen Platz in der Vielfalt des Sortiments gewonnen hat.

Zum Standardsortiment der Brauerei gehören außerdem alkoholfreie Getränke (verschiedene Limonaden und Saftschorlen) die sich ebenfalls großer Beliebtheit erfreuen.

Innovation wird in der Brauerei Schwendl groß geschrieben, sodass auch in Zukunft mit Erweiterungen und Veränderungen des Sortiments sowie mit Erneuerungen der Einrichtung und der Struktur des Betriebes immer wieder erfolgreiche Akzente gesetzt werden sollen.



Beste Qualität der Rohstoffe garantieren ein reines, lebendiges und nach bestem Wissen und Gewissen gebrautes Lebensmittel. Der eigene Hefestamm verleiht den Bieren den unvergleichbaren und authentischen Geschmack und die hervorragende Qualität des Brauwassers den milden und süffigen Charakter.

Die Biere der Brauerei Schwendl werden nach einem alt überlieferten Rezept nach dem bayerischen Reinheitsgebot und mit Hilfe traditioneller Brauverfahren in Verbindung mit moderner Technik hergestellt.

Im Gegensatz zu vielen großen Brauereien wird beim Schwendl auf jegliche Arten der künstlichen "Haltbarmachung" verzichtet. Ebenso setzt der Weissbräu nach der offenen Gärung noch immer auf die Flaschengärung, dadurch bleibt das Weißbier ein lebendiges Produkt, es ist somit viel hochwertiger als andere, aber auch empfindlicher, da die Hefe in der Flasche noch lebendig ist. Diese Vorgehensweise wird in der Weißbierbranche immer mehr zur Seltenheit, da sie einige Risiken mit sich bringt und zeitaufwendiger ist als die Tankgärung.

Für die Braumeister der Brauerei Schwendl ist sie jedoch im Sinne der Qualität eine Selbstverständlichkeit. Dass sie mit ihrer Philosophie genau richtig liegen, beweisen die vielen Auszeichnungen bei verschiedensten Bierwettbewerben in den letzten Jahren.



Bräu Toni Schwendl freut sich über die zahlreichen Auszeichnungen.

Auch auf modernste Technologie zum Schutz der Umwelt wird hoher Wert gelegt, deshalb sind die Verantwortlichen der Brauerei stets bemüht wasser- und energiesparend zu arbeiten. In der Brauerei fließt zu 100% Ökostrom von einheimischen Anbietern. Das Motto "aus der Region – für die Region", sprich die Wertschöpfung bleibt in der Region, ist für Anton Schwendl ein wichtiger und entscheidender Faktor.





Spezialitäten aus Russland & Georgien











ÖFFNUNGSZEITEN:

Di. - Fr. 11.00 - 14.00 Uhr 17.00 - 22.00 Uhr

Samstag 15.00 - 00.00 Uhr

Sonntag 11.00 - 22.00 Uhr

Montag Ruhetag

kavkaz.restaurant

Wir bieten auch
• Partyservice • Lieferdienst
• Veranstaltungsraum

Alle weiteren Informationen unter Tel. 08621 / 9918745 oder Mobil +49170 / 4907296

0

Restaurant Kavkaz Trostberg

Dr.-Albert-Frank-Str. 10 • TROSTBERG • Tel. 08621 / 9918745









WERBUNG

GESTALTUNG · SATZ · DRUCK

LOGO Entwurf & Umsetzung

Drucksachen aller Art

TRANSPARENTE

KFZ-Beschriftungen

SCHILDER jede Größe

AUFKLEBER jede Größe

STEMPEL

jede Größe

DIN A1 Ausdrucke

ERFOLG
ist kein Zufall

TROSTBERG · Hauptstr. 1
Tel. 08621/64393
info@amler-werbung.de

Zeichnung · Öl · Aquarell

gezeichnet oder gemalt nach einer Fotovorlage



ALLES rund ums ahren



STOCKHAMMER

www.autohaus-stockhammer.de

t-online.de
*genauere Informationen finden sie auf Peugeot.de

Tel.: 08621/3204 autohaus-stockhammer@



Alle Führerscheinklassen - Alles für Berufskraftfahrer



FAHRSCHULE EGGERL

08669/3573121 - www.fahrschule-eggerl.deWasserburg am Inn [Edling] Pfaffing | Rott| Albaching | Grafing | Aßling | Steinhöring | Traunreut | Tacherting | Kirchweidach | Seebruck

FREILINGER Neu in Traunreut





Auto Freilinger GmbH Mercedes-Benz SERVICE & SMILE Trostberger Straße 8 · 83301 Traunreut · Tel 08669 8656-0 service-traunreut@auto-freilinger.de www.auto-freilinger.de



REIFEN WERKSTATT SERVICE



Autohaus Hochreiter wird Kooperationspartner von EUROMASTER - die Experten für Reifen und Autoservice

Euromaster ist eine 100-prozentige Tochtergesellschaft der Michelin Group, einem der weltweit erfolgreichsten Unternehmen mit Ursprung in Europa.

Wenn Sie Service höchster Qualität für Ihr Auto suchen, dann sind Sie hier richtig: Wir bieten Ihnen Beratung, Reparatur und Wartung aus einer Hand - mit der einzigartigen Kompetenz des weltweit führenden Erstausstatters fast aller Marken.

Als Werkstatt für alle Automarken beherrschen wir moderne Autotechnik und sorgen jederzeit für optimale Funktion der Fahrzeuge. Zur Wartung und Autoreparatur ist Ihr Wagen daher bei uns in besten Händen.

Ob Reparaturen, Inspektionen, Reifenservice, Autoglas-Reparaturen oder -montagen, Sie erhalten immer zeitnah ein zuverlässiges Rundum-Paket für ihr Fahrzeug.

Denn das oberste Ziel des mittlerweile von den beiden Söhnen der Gründer geführten Unternehmens heißt: "immer den besten Service für unsere Kunden bieten!" Zahlreiche Auszeichnungen unterstreichen den Erfolg des Autohaus-Teams in diesem Bestreben.

So konnte in der Vergangenheit über 36 Mal der begehrte Titel "Ford-Service-Mitarbeiter des Jahres" in Empfang genommen werden.

2004 war der Betrieb Sieger im "Ford Excellence Award", einem Wettbewerb für Kundenzufriedenheit im Verkauf und 2006 im

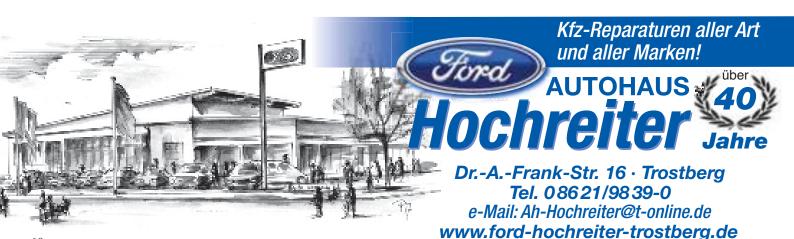


v. links n. rechts: Sascha Willmann, Michael Szymanski (Mitarbeiter von Euromaster), Hermann Hochreiter, Konrad Hochreiter jun., Konrad Hochreiter sen. und Kevin Weinl (Mitarbeiter von Euromaster)

"Ford Chairman's Award Service", der höchsten Auszeichnung für Kundenzufriedenheit und Kundenfreundlichkeit.

Auch der A1-Award für außergewöhnliche Gebrauchtwagenqualität zählt zu den Auszeichnungen, die der Betrieb seit Eröffnung erhalten hat.

Im Januar 2011 stieg dann auch der Enkel des Firmengründers Konrad Hochreiter jun. in den Betrieb als Service-Berater, geprüfter Sachverständiger und Ersatzteilspezialist ein. Der Kfz-Meister und Diplom-Betriebswirt (HWK) wurde mit dem





AUTOHAUS HOCHREITER

REIFEN WERKSTATT SERVICE



bayrischen Staatspreis für außergewöhnliche Leistungen ausgezeichnet.

Nach umfangreichen Schulungen wurde der Betrieb im Januar 2012 zum Autoglasspezialisten ernannt und arbeitet bei Glasschäden nun mit mehr als 75 Versicherungen zusammen.

Die Gebrauchtwagenbörse AutoScout24 vergibt Auszeichnungen für die besten Autohäuser. Hier wurde durch Kunden durchschnittlich eine 4,9 in der 5 Sterne- Bewertung abgegeben.

Somit zählt das Autohaus Hochreiter in den Bereichen Gesamteindruck, Erreichbarkeit, Zuverlässigkeit, Angebotsbeschreibung und Kauferlebnis zu den besten Autohäusern in Deutschland.





rund ums ahren



AUTOHAUS SCHLÖGL W Volkswagen









Traunreut · Trostberger Str. 1+3 · Tel. 08669/5091-0 Emertsham · Trostberger Str. 10 · Tel. 08622/9880-0

www.schloegl.de

TRADITION verbindet

seit 1934

Arbeitgeber für 50 Beschäftigte, Ausbildungsbetrieb für durchschnittlich 10 Auszubildende

technische Kompetenz mittelständisch und regional umweltfreundlich und zukunftsorientiert



ALLES rund ums fahren



ŠKODA

© Chiemseestraße 40

83278 Traunstein

0861 / 90 94 94 - 6630

AUDI

© Grabenstätter Straße 2+4

0861 / 70 86 95 - 6620

83278 Traunstein

KOLPINGSTR. 32 · TROSTBERG TEL. 0151/54609888 KFZ-TECHNIK.ZETTEL@WEB.DE



VOLKSWAGEN

Jahnstraße 42

83278 Traunstein

0861 / 98 871 - 6610

autohaus-osenstaetter.de

Betten Kern

Ihr Spezialist rund ums Bett

Christine FALTERER **SCHWARZAU**

... ned groß <u>aber guat</u> !!













LOTTOANNAHMESTELLE bei FALTERER in der Schwarzau, Innstr. 2









Schwarzau

ELEKTRO





Holzhandel Günther Huber





Betten Kern

Ihr Spezialist rund ums Bett



Wer gut schläft, hat gut lachen!



Wünschen Sie eine individuelle Einzelberatung? Vereinbaren Sie einen Termin mit mir: Sigrid Kern geprüfte Schlafberaterin

Schwarzauer Str. 33 · Trostberg/Schwarzau Tel. 08621/2985 sigrid@bettenkern.de · www.bettenkern.de

de Schwarzau,



Gutes Backen ist auch eine

Kunst! 🖑

Christine FALTERER Trostberg SCHWARZAU Die BÄCKEREI ned groβ, aber quad!

08621-4266 christine.falterer@t-online.de



ELEKTRO FRITZ

Ihr kompetenter Partner rund um's Elektrische

Elektroinstallation · Beleuchtung · Hausgeräte

TV · Hifi · Telefon · Kundendienst · Netzwerkverkabelung









Zentrale: Schwarzauer Str. 63 · Trostberg · Tel. 0 86 21/54 03

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 -12 Uhr, / 14 - 18 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr, Mittwoch geschlossen.

Filiale: Marktstr. 34 · Teisendorf · Tel. 08666/289

Öffnungszeiten: Mo., Di. und Do., Fr. 8.30-12.00 Uhr Samstag und Mittwoch geschlossen

e-Mail: elektro.norbertfritz@web.de · www.elektro.fritz-trostberg.de



BÖCK Sauber sanieren.

Ihr
STAUBSCHUTZ PARTNER
für staubige
Sanierungsarbeiten

Bei Modernisierungs- oder Umbauplänen in den eigenen vier Wänden denkt jeder sofort mit Abscheu und Panik an den Dreck und Staub, der sich unwiderruflich in allen Ecken und Winkel verteilt. Daher werden diese Projekte oft hinausgeschoben und sogar ganz gestrichen. Mit den richtigen Hilfsmitteln von Böck lassen sich diese staubigen Arbeiten sauber erledigen.

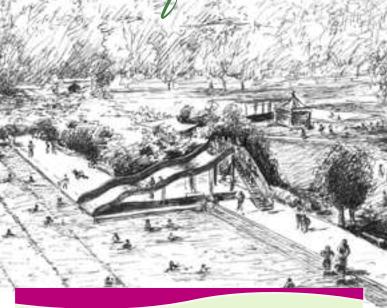
- Staubschutztüren, -wände und -schleusen
- Anhänger- und Containernetze
- Planschutzhüllen Atemschutz
- Schmutzklebematten Überziehschuhe
- Luftreiniger





Schwarzauer Straße 68b • 83308 Trostberg Tel. 08621/6466-80 • www.boeck-kg.de

de Schwarzau, de hod's fei in sich...



Trendfloristik

110CM*2566

- Fleurop& Lieferservice
- Hochzeitsschmuck
- Objekt- & Raumbegrünung
- florale Geschenkideen

- Trauerschmuck
- Grabgestaltung& Dauergrabpflege
- individueller Schmuck
- Beet- und Balkonpflanzen



Jahnstr. 9 · TROSTBERG Tel. 08621/9820-0 seit 1968

www.fenis-blumen.de



Macko

STEUER, WIRTSCHAFT, RECHT.

Mit Weitblick.

>TROSTBERG • Kirchenstraße 1 • Tel.: 08621/8004-0

>TRAUNREUT • Marienstraße 14 • Tel.: 08669/8695-0

>TRAUNSTEIN • Wasserburger Str. 2a • Tel.: 0861/98788-0

>BURGHAUSEN • Robert-Koch-Str. 7 • Tel.: 08677/9888-0

Weil Sie uns wichtig sind.

www.mack-partner.com



MK ELEKTROTECHNIK

MEISTERBETRIEB

MK Elektrotechnik GmbH & Co. KG Inh. Mehmet Kaplan / Elektrotechnikermeister

Altenmarkter Straße 11 83308 Trostberg

+49 (0) 8621 507 99 43 www.elektro-kaplan.de













Individuelle Beratung, Konzeptionierung und Installation!

Heizung

Solarthermie
Photovoltaik

Lüftung



winkler







Sonnenhäuser • Solar-Partner Süd GmbH Holzhauser Feld 9 • 83361 Kienberg www.solar-partner-sued.de • 0 86 28 / 9 87 97-0



Elektroinstallationen
Energie- & Gebäudetechnik
Photovoltaik & Speichertechnik
Glasfaserbau
Hausgeräte- & TV-Technik

Unsere Ladenöffnungszeiten ab April 2024:

Mo 09:00 - 12:00 Uhr

Di 09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:30 Uhr

Mi ganztägig geschlossen

Do 09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:30 Uhr

Fr ganztägig geschlossen

Sa ganztägig geschlossen

Telefonisch sind wir von Mo - Fr von 07:30 - 16:30 Uhr für Sie erreichbar!

Franz Mitterreiter GmbH Bahnhofstr. 2 83342 Tacherting Tel.: 08621 3244 E-Mail: office@elektro-mitterreiter.de



Unsere Leistungen:

♦ BAUREINIGUNG
BÜROREINIGUNG

GRUNDREINIGUNG

FENSTERREINIGUNG

♦ GEBÄUDEREINIGUNG

UNTERHALTSREINIGUNG

♦ TREPPENHAUSREINIGUNG

Kantstr. 8 • 83301 TRAUNREUT • Tel. 0176 / 43 660 024 Email: barceacatalina@gmail.com



HANDWERK

Auf den folgenden Seiten finden Sie Ihre Betriebe des Handwerks!





Hochwertige Parkett- und Naturholzböden Designbeläge Kork Linoleum PVC Teppich Unterbodenkonstruktionen Trockenestrich Innenausbau Holzbeläge Outdoor Terrassen

Steinberg 2 | 83308 Trostberg | Tel: 08621 3859 www.fussboden-daxenberger.de





Wir suchen Spengler und Spengler-Azubis (m/w/d)



www.karriere-fischer.de

Bauspenglerei und Metallbau

FISCHER

www.spenglerei-fischer.de

© 08621/506444-0

Josef Fischer GmbH & Co. KG Tinning/Ulmenstr. 5+6 83308 Trostberg

Von Trostberg aus in die ganze Welt und das seit 72 Jahren

Stolz blicken wir auf eine lange Holzbau-Tradition zurück. Was mit einer kleinen Zimmerei begann, stellt sich heute als modernes Holzbauunternehmen dar. Der Erfolg unseres Unternehmens beruht auf der langjährigen Erfahrung mit Projekten unterschiedlichster Schwierigkeitsgrade und Komplexität.

Holzbau Schmid, ein innovativer Holzbaubetrieb seit 1952. Bereits in den 60er Jahren entstanden Projekte für große Wohnbau-Genossenschaften, Wohnbau-Gesellschaften und die öffentliche Hand. In den 70er Jahren folgte die Mitwirkung beim Ausbau der Olympia-Sportstätten in München und im Anschluss daran viele weitere Objekte im Großraum München, wie z.B. eine Holzhaussiedlung mit 75 Häusern. Alle diese Bauten waren und sind Garant für das von der Firma über die Jahrzehnte hinweg erworbene, umfassende Knowhow, sowie einen zufriedenen und treuen Kundenstamm.

Holzbau Schmid konnte in Folge dessen die Verleihung mehrerer Qualitätszeichen und Zertifizierung erreichen womit die hohe Ausführungsqualität kontinuierlich dokumentiert wird.







sind mit Ihrem Proiekt auf dem Genau unser Ding!











Den passenden Job . für Menschen mit findet Ihr bei uns







Holzbau Schmid fertigt und konstruiert sehr individuelle Holzrahmen-Holzskelett- und Massivholzbauten mit vorgefertigten Wandelementen. Im Heimatstandort Trostberg und im Chiemgau, im Großraum München und Rosenheim, über Österreich und Imperia (Italien), bis nach San Francisco (USA) entstanden als Folge dieser Fertigkeiten und Erfahrungen außergewöhnliche Holzbau-Objekte.

Leben und Arbeiten mit Holz entspricht dem Zeitgeist von Natürlichkeit, Nachhaltigkeit, Wohlbefinden und Ökologie.



Unser engagiertes Team besteht derzeit aus rund 25 Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen. Jeder Einzelne ist mitverantwortlich für die konstant hohe Qualität unserer Produkte. So kümmern sich Ingenieure und Bauleiter um die Planungssicherheit und qualifizierte Ausführung Ihres Bauvorhabens. Dank der Vorfertigung in unseren Werkhallen setzen erfahrene Meister und Gesellen Ihre Wünsche in kürzester Zeit um. Auch nach der Bauphase bleiben wir ein aufmerksamer Partner. Wir freuen uns darauf, auch Sie rundum betreuen zu dürfen und Ihnen bei der Realisierung und Umsetzung Ihres Bauvorhabens das Beste möglich zu machen.





Polstermöbel nach Maß & Raumausstattung

Neuanfertigung
Neubezug/Reparatur
Bodenbeläge/Teppiche
Möbel- und Dekostoffe
Vorhänge / Fensterdekoration
innenliegender Sonnenschutz
Wandbespannungen / Tapeten
Matratzen



83308 Trostberg-Oberfeldkirchen . Tinningerstr. 16



08621 3002



erge-polstermoebel.de



anfrage@erge-geiss.de







Jürgen Schäfer Öffentlich bestellter

Offentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger Sachverständigenbüro BIO-SAN-TEC

Gutachten • Beweissicherungen Sanierungsplanung und Betreuung Schwerpunkt Flach- und Steildächer Balkone • Fassaden Hygrothermische Berechnungen Schadstoffanalytik • Schimmelpilze

Franz-Josef-Soll-Str. 13 · 83308 Trostberg Tel. 08621/6498008 · Fax 977226 juergen.schaefer@bio-san-tec.de www.bio-san-tec.de









REPARATURSCHNELLDIENST



EINRAHMUNGEN

ca. 500 versch. Rahmen-Profile zur Auswahl



Förgenthalstr. 1 · **TROSTBERG / Wäschhausen** Tel. 08621/50848 - 0 · Fax 08621/50848 - 29 info@glas-baumgartner.com · **www.glas-baumgartner.com**

Ihre Fachbetriebe in WÄSCHHAUSEN





Normstahl ENTRE/MATIC

Antriebstechnik

Förgenthalstr. 7 · TROSTBERG · Tel. 08621/2845 info@mauerberger-tore.de · www.mauerberger-tore



Baumgartner

Landschaftsbau





Pflasterarbeiten

Natursteinmauern



Heckenrodung

Heckenschnitt



Förgenthalstraße 2&4b • TROSTBERG • Tel. 0160 / 42 11 553

Email: markus@baumaartner-tba.de



Elektrotechnik · Photovoltaikanlagen Miele Haushaltsgeräte · GEA Farm Technologies Fachzentrum









MONTAGE

Trostberg Eichenstr. 14 2 08621 / 98100 www.LAUERER.de

BERATUNG





Wärmepumpen

SERVICE

WARTUNG





Bad · Heizung · Sanitär

Pallinger Str. 18 · TROSTBERG Tel. 086 21/64 85-0 · Fax 64 85-25

e-Mail: info@heimbach-haustechnik.de · www.heimbach-haustechnik.de







■ Fachbetrieb für Vollwärmeschutz

- Fassadensanierungen& Fassadengestaltung
- Innenraumgestaltung
- Innendekorputze und Außenputze
- Wärmedämmverbundsysteme außen und innen
- Fachbetrieb
 - für Betonsanierung
 - für Korrosionsschutz
 - gem. § 19 I WHG
 - gem. TRGS-519-Asbest-Beschichtung
- Eigener Gerüstbau

Malerbetrieb

WERNER LETTL

Maler- und Lackierermeister



Trostberger Str. 5 · **TRAUNREUT** · Tel. 0 86 69/8 64 10 Fax 1 24 22 · e-Mail: info@lettl-malerbetrieb.de

seit 1968

über 50 Jahre Erfahrung & gute Beratung!

Kompetenz in Farbe!



Seit über 70 Jahren... STAHLBAU DO DO KLAPFENBERGEREN im Chiemgau



HALLEN, INDUSTRIE- UND GEWERBEBAUTEN
STAHLBAU KLAPFENBERGER GMBH&CO.KG

JOHANN NAMBERGER STR. 1 83308 TROSTBERG

TEL.: 08621/9869-0

www.klapfenberger.de



Fa. Alwin Kroner

Inh. Michael Kroner

TROSTBERG • Johann-Namberger-Str. 4
Tel. (08621) 50874-0 • Fax (08621) 50874-22

e-mail: info@Kroner-Heizungsbau.de

www.Kroner-Heizungsbau.de

Heizungsbau • Öl- und Gasfeuerungstechnik Holz- Hackgut- Pelletheizungen • Wärmepumpen • Solaranlagen Gas- und Wasserinstallation • Sanitär - Bäder • Regelungstechnik • Kundendienst



Effizienz auf ganzer Linie

Effizierz ist die wichtigste Energie-Ressource. Unser Komplettangebot bietet für alle Anwendungsbereiche und alle Energieträger individuelle Lösungen mit effizieriten Systemen – egal ob für Öl, Gas, Solar, Biomasse oder Luft- und Erdwärme.

Das Viessmann Komplettangebot finden Sie unter viessmann de

Viscomann Deutschlund GmbH | 35107 Altendorf (Ediet) | Telefon 05452 73-0





Wenn Sie an professionelles Arbeiten in einer Schreinerei denken, setzen Sie nicht nur fundiertes Wissen, handwerkliches Können und eine langjährige Erfahrung in den verschiedensten

Fachbereichen voraus, sondern bestimmt auch ein sicheres Gespür für Design. Genau diese Voraussetzungen werden Sie in unserem Team finden, wenn es um die Fertigung von Möbeln, Fenstern, Treppen, Geländern, Türen, Wintergärten, Böden und vielem mehr geht. Darüber hinaus unterstützen wir Sie auch gerne im Rahmen Ihrer Mo-

Anbau aus Holz

dernisierungsarbeiten oder reparieren für Sie alle defekten Teile, wenn sie aus Holz gefertigt sind.

Sie werden von unserer Leistung begeistert sein!









www.schreinerei-wolfgruber.de



Trostberger Str. 72 · TACHERTING © 08621/62214





- Baugeschäft · Maurerarbeiten
- · Fließestrich · Gerüsteverleih
- · Innen- & Außenputzarbeiten
- Altbausanierung
- Vollwärmeschutz
- Klein-Containerverleih



Verleih von Raumentfeuchtungsgeräten

Tel. 08621/5472 · Fax 61634

MALERBETRIEB DUDET STEIN A. D. TRAUN

MALERARBEITEN





DEKORATIVE TECHNIKEN





AUSSENFASSADEN





RESTAURIERUNG

SANIERUNG









WIR BIETEN IHNEN FREIE UND ZUKUNFTSSICHERE

AUSBILDUNGSPLÄTZE

WIR FREUEN UNS AUF IHRE SCHRIFTLICHEN ANFRAGEN!

- TAPEZIERARBEITEN
- FARBBERATUNG VOR ORT
- RISSSANIERUNGEN AN FASSADEN
- WÄRMEDÄMMUNG
- HOLZSANIERUNG
- ASBESTSANIERUNG

- **■** FARBGESTALTUNG
- VERGOLDEN
- MODERNE UND HISTORISCHE TECHNIKEN FÜR FASSADEN, INNENRÄUME UND MÖBEL
- SCHIMMELPILZSANIERUNG

- FASSADENGESTALTUNG
- DEKORATIVE MAL- UND SCHMUCKTECHNIKEN
- WÄRMEDÄMMUNG
- SANIERUNG DENKMAL-GESCHÜTZTER GEBÄUDE





Tauche ein in unsere einzigartige Ofenerlebniswelt auf über 800 m²



Alles aus Meisterhand

Besuchen Sie uns: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr/13.30 - 18.00 Uhr, Sa. nach Vereinbarung

Poststr. 16 • 83119 Obing • Tel. 08624/8989-0

Vielfalt in Perfektion - Ihr Bedarf, unsere Lösung!









- Kaminsanierung (Edelstahl, Keramik, Inlinersystem)
- Neukaminbau

 (Außenkamin, Formsteinkamin, Leichtbaukamin)
- Industriekamin (Gastronomie, Bäckerei, Rösterei, Abluft uvm.)
- Schalldämpfer / Schallmessung
- **■** Kaminfräsarbeiten
- Kaminkopfsanierung
- Kranarbeiten, Hebebühne, Gerüstbau

www.zellerkamin.de

info@zellerkamin.de



Bayerns Glut-Hotspot! OFEN ERLEBNIS WELT

- Kachelöfen und Heizkamine (Beratung mit CAD Planung)
- **■** Holz- und Pelletöfen
- Speicheröfen
- Küchenherde Planung auf Maß inkl. Küchenausstellung
- Küchenarbeitsplatten in Stein oder Keramik auf Maß geliefert
- **Rückwände** (Stein, Keramik, Edelstahl, Bilder)
- Outdoor Küchen, Grillplancha, Feuerstellen Ausstellung im Freigelände, Gasheizer
- **Elektrokamine**, Showfeuer,
- Kachelofen Heizeinsatztausch
- Ofenzubehör (Kaminbesteck, Anzünder, Taschen uvm.)
- **■** Wohnaccessoires

www.zeller-ofen.de

info@zeller-ofen.de



Qualität aus Metall

- **■** Innen- und Außentreppen
- Treppengeländer
- Balkonanlagen und Geländer
- Handlauf, Beschläge
- Überdachungen, Vordächer
- Zaunanlagen
- Sonderkonstruktionen und Verkleidungen für Ofenbau
- Dachbegehung, Absturzsicherungen
- Sonderteile für den Innen- & Außenbereich
- Spenglerarbeiten



www.zellermetall.de info@zellermetall.de





BRANDSCHUTZ SEVERIN GmbH

Werkstr. 1 · 84513 Töging a. Inn · Tel. 0 86 31/9 48 70 · e-Mail: info@brandschutz-severin.de

















Wasserburger Straße 52 83352 Altenmarkt a.d. Alz

- Installation
- Smart Home
- Netzwerktechnik
 - Kundendienst
- Photovoltaikanlagen
 - Stromspeicher

Tel. 08621/978808 • Mobil: 0175/6493422 e-Mail: elektrotechnik.cseeor@web.de www.elektrotechnik-cseeor.de



Kfz - Meisterbetrieb

AUTO HAGER

Service

OFFLING • Tel. 08621/62868

www.autohager.de



Wartung & Reparaturen aller Art Neu- und Gebrauchtwagen Unfallinstandsetzung

SOCIE KENUNG I SIEULTEENNIUNG EUNIEUNGERESES STUKS EN DIKKUNSSENCI nor disvance. If the Borald on a fire decision on

BERATA /

WIR SIND FÜR SIE VOR ORT.

Als Berater und Arbeitgeber!

> GERATA Gir all Steuerberatungsgesellschalt. Hauptstraße 1 | 93352 Altermarkt auf Alz

L +49 (0)8621 981720 acratatalterimirkt@bajmail.de www.looseta-altermarkt.de.









Working Stederprolish viunu, berafa-stbg, de/KARRIFRF/





Markisen



Partyzelt- und Pavillonverleih

Sonnenschutz

4 ttenmarkt









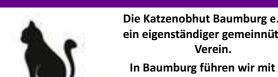


Hintereckerstr. 7 · Altenmarkt · Tel. 08621/2895 · Fax 8142 · www.jahn-altenmarkt.de · e-Mail: info@jahn-planen.de

Katzenobhut Baumburg e.V.

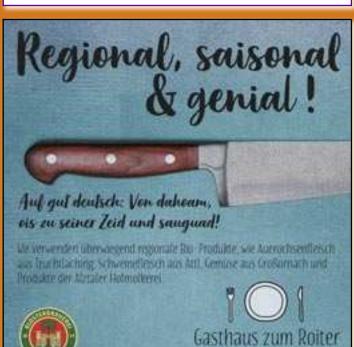


Die Katzenobhut Baumburg e.V. ist ein eigenständiger gemeinnütziger Verein.





www.roiter.de







tranz mayer gmbh

seit 1959

Kanalservice

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

Kanalreinigung Kanal-TV-Untersuchung Kanaldichtheitsprüfung

Kanalsanierung Grubenentleerung Sondermülltransporte Baumburger Leite 6 83352 Altenmarkt Tel. 08621 1510

info@kanalservice-mayer.de www.kanalservice-mayer.de





Hausmeisterservice EDER

Färberstr. 3 • 83352 Altenmarkt Tel.: 0151/70829736 e-Mail: edermaxi059@gmail.com

Ihr zuverlässiger Partner für Wohnhausbetreuung • Gartenpflege Heckenschnitt • Häckseln bis zu 10cm Pflege für Ihr Firmengelände





15.000 Autos passen nicht auf

Ihr sorgenfreier Autokauf!

unseren Hof, aber auf unsere Homepage

KFZ-MEISTERWERKSTATT

Reparaturen ALLER Marken Fahrzeugwartung aller Fabrike nach Herstellervorgabe

Wasserburger Str. 10 (beim Autohaus Altenmarkt) 83352 Altenmarkt a.d. Alz Tel. 08621/99 60 687 Mobil 0176/62 19 11 97 kfz.finauer@gmail.com

NEU bei uns: CHIPTUNING!



- IT-Service vor Ort und Remote schnell und kompetent
- Beratung und Betreuung IT und Telekommunikation
- Software Microtech Warenwirtschaft
- Telefonanlage Swyx und SwyxON
- Rechenzentrumslösungen
- ELO DMS-Lösungen
- Firewall-Lösungen
- Microsoft 365



BDT BLEUMER DATENTECHNIK GMBH

Wilsumer Str. 7 • 49824 Emlicheim Schreckenbach 6 • 83349 Palling

BDT BLEUMER DATENTECHNIK GMBH

Thaler & Staudinger SCHREINEREI GBR





- Einbauküchen
- Morkenküchen
- Badmöbel
- Schlofzimmer
- Eckbönke
- Bouernstubo
- Zimmertüren

BAUEN MIT HOLZ GEWERBEBAU - HAUSBAU - AUFSTOCKUNG













Wir machen für Sie:

- 3D-Vorentwurf
- Eingabe und Werkplanung
- Koordination mit anderen Gewerken am Bau

Vorteil:

- Trocken
- folienfrei
- kurze Bauzeit
- schlanker Wandaufbau
- gute Dämmeigenschaften



www.holzbau-hartl.de

Wir suchen Zimmerer & Schreiner, sowie Lehrlinge



Ihr Meisterbetrieb im Installateurund Heizungsbauer-Handwerk

Moderne und sparsame Heiztechnik vom Fachmann!

Egal ob Holz, Öl, Gas oder Umweltenergie als Energieträger.

Wir planen und errichten die für Sie optimale Heizungsanlage in jedem Leistungsbereich.

Für ein unverbindliches
Beratungsgespräch stehen wir Ihnen
jederzeit gerne zur Verfügung.

Winkler Sanitär Heizung Klima GmbH

Traunsteiner Str. 4 · Palling



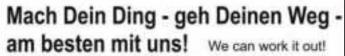
Tel. 0 86 29/5 15
Fax 0 86 29/6 36
kontakt@winkler.info
www.winkler.info



 \checkmark Beratung \checkmark Planung \checkmark Installation \checkmark Instandhaltung

- √ Pellet-, Scheitholz-, Hackgutkessel
 - √ Solaranlagen
 √ Sanitärtechnik
 - √ Wärmepumpen √ Biomasse
 - √ Öl- und Gas-Brennwerttechnik
 - √ BHKW
 √ Umweltwärme







Langwieder

Anrufen - sich informieren und anpacken. Tel.: 0 86 29/98 57 58 www.spenglerei-langwieder.de • Allerdinger Feld 2 • 83349 Palling

Azubi (m/w/d) als Spengler, Spenglergeselle oder Helfer

Da sticht keine Mücke mehr

Wir bieten Ihnen Insektenschutz
nach Maß!

INSEKTENSCHUTZ
HUBER

Ihr Spezialist für Insektenschutz

Baumham 6 · PALLING

Tel./WhatsApp 0049/8629929555

Die AWO: Solidarität, Toleranz, Freiheit, Gleichheit und Gerechtigkeit – seit 100 Jahren.







www.awo-ausbildung.de

AWO SENIORENZENTRUM TRAUNREUT

Dresdnerstraße 10 | 83301 Traunreut E-Mail: info@sz-trn.awo-obb.de







Unser Einstellungskriterium:

Sei einfach Du selbst!

Teamfähig

Empathisch

Verlässlich

Engagiert

Verantwortungsbewusst

Freude geben – Glück erleben Arbeiten bei PUR VITAL

Leiste zusammen mit über 820 Kolleginnen und Kollegen wertvolle Arbeit für unsere Kunden. Glücksmomente inklusive! Ob in Pflege, Soziale Betreuung, Verwaltung, Küche, Reinigung oder Wäscherei – wir sind ständig auf der Suche nach Menschen, die unsere Teams verstärken wollen, um gemeinsame Ziele zu erreichen.

www.pur-vital.de





Unsere **Standorte**

Grußworte

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren, liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Leserinnen und Leser,

der demografische Wandel ist auch in unserer Stadt Trostberg sichtbar: Der Anteil der Menschen über 65

Jahre steigt stetig an. Erfreulich ist jedoch vor allem, dass gerade die Menschen dieser Generation mehr denn je aktiv und eigenverantwortlich ihr Leben gestalten und ihre Erfahrungen und ihr Wissen gerne vermitteln.

Als Bürgermeister liegt es mir sehr am Herzen weiterhin dafür einzustehen, lebenswerte Bedingungen gerade auch für die Älteren unter uns zu erhalten und zu fördern. Deshalb freue ich mich sehr, dass wir dieses Jahr auch wieder einen Seniorenwegweiser anbieten können. Sie finden ihn auch auf unserer Internetseite unter www.trostberg.de.

Dieser Wegweiser soll Ihnen und Ihren Angehörigen eine Hilfe im Alltag bieten und die Suche nach Angeboten und Informationen erleichtern – sowohl für Aktivitäten, als auch für Hilfestellung im Alltag oder über die Versorgung und Pflege von Angehörigen sowie in Notfällen. Ebenso weise ich gerne wieder auf das Engagement der zahlreichen Organisationen in der Stadt hin, über die Sie sich auch bei der Stadtverwaltung (Tel. 08621 801-140, alois.kellner@trostberg.de) informieren können.

Mein herzlicher Dank gilt allen, die dazu beigetragen haben, damit Sie jetzt diesen Wegweiser in Händen halten können. Vor allem möchte ich mich jedoch bei all denjenigen bedanken, die durch ihr Engagement unser umfangreiches soziales Netzwerk pflegen und dafür sorgen, dass sich auch die älteren Menschen in unserer Stadt wohlfühlen.

Mit herzlichen Grüßen

lhr

Karl Schleid Erster Bürgermeister

Liebe Trostberger Seniorinnen und Senioren,

28 Jahre Stadtbroschüre – viele Jahre, in denen viel geschehen ist. Auf eine noch längere Geschichte können unsere Trostberger Seniorinnen und Senioren zurückblicken. Auf Erlebnisse, Erfahrungen, Schicksalsschläge, Weltgeschichte.



Besuchen Sie doch mal das Erzählcafé in der Schönen Helene. Dieser Rahmen bietet Zeit zum geselligen Austausch, und vielleicht haben Sie Lust, Ihre Geschichten dort einmal zu erzählen.

Als Seniorenreferentin und Referentin für Menschen mit Beeinträchtigung sehe ich mich als Bindeglied, als Ansprechpartnerin zwischen den politischen Gremien, der Stadtverwaltung und Ihnen, den Seniorinnen und Senioren.

Ich erlebe den direkten Kontakt wie z.B. bei den Nachmittagen der Jubilare immer als sehr interessant und die vielen Lebensgeschichten und Begegnungen als spannend und bereichernd.

Das Erzählcafé, wie so viele weitere Angebote, basieren auf ehrenamtlicher Arbeit. Diese ist eine wertvolle Stütze unserer Gesellschaft und muss stets wertgeschätzt werden. Viele Vereine und Organisationen leisten großartige Arbeit im Hinblick auf die Senioren. Dafür möchte ich mich als Seniorenreferentin des Stadtrates herzlich bedanken.

Der Seniorenbeirat hat wieder einen interessanten Seniorenwegweiser für Sie erstellt. Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Lesen und hoffe, Sie finden Anregungen oder Hilfestellungen/Anlaufstellen. Bitte haben Sie keine Scheu, mit Ihren Anliegen mich, den Seniorenbeirat oder die Stadtverwaltung zu kontaktieren.

Ich wünsche Ihnen alles Gute

Olica Per-Helminge

Verena Penn-Helminger

Referentin für Menschen mit Beeinträchtigungen, Seniorenbeauftragte

Inhaltsverzeichnis Grußworte der Seniorenbeauftragten & des 1. Bürgermeisters Grußwort, Vorstellung des Seniorenbeirats	101 103	Wenn das Geld nicht mehr reicht zum Leben Ehrenamtlich Pflegebedrüftigen helfen Rechtliche Hilfen	113 114 115 - 118
Mitglieder des Seniorenbeirates Bunter Seniorennachmittag Das Erzählcafe	105 110 111	Internetadressen Hilfreiche Telefonnummern Trostberger Reparatur Cafe	119 121, 122 123



Sie wollen physiotherapeutische Behandlungen im 30-Minuten-Takt, einen Termin innerhalb von 24 Stunden und möglichst immer vom gleichen Therapeuten behandelt werden?

Dann sind Sie bei uns in den richtigen Händen!





Unsere Leistungen

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Neurologische Behandlungen Elektrotherapie (Bobath)
- Sportphysiotherapie

- Lymphdrainage
- Massagen
- Ultraschalltherapie
- Thermo- und Kryotherapie

"Lebei Bewegu und mehr Lewegung macht lebendiger

PUR VITAL Physiotherapiepraxis (im PUR VITAL Pflegezentrum Trostberg) Traunsteiner Straße 12 83308 Trostberg Tel. 0 86 21/506-1152

physio@pur-vital.de

www.physio-ergo-pur-vital.de

Sie wollen sich beruflich verändern oder suchen einen Zweit-Job? Wir bieten Ihnen an unseren Standorten Trostberg, Traunreut, Garching/Alz und Bergen geregelte Arbeitszeiten nach Ihren Wünschen und arbeitgeberfinanzierte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten bei einem attraktiven Stundenlohn.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Seniorenbeirat der Stadt Trostberg legt Ihnen auch heuer wieder den Seniorenwegweiser in bewährter Weise vor.

Sie finden hier nützliche Informationen, Adressen und Kontaktdaten, die Ihnen helfen sollen, nicht nur im Bedarfsfall das Richtige zu

tun, sondern schon im Voraus für manche Eventualitäten Vorsorge zu treffen. Nehmen Sie sich die Zeit dazu, machen sich Gedanken und reden Sie mit Ihren Angehörigen darüber.

Und werfen Sie den Seniorenwegweiser nicht weg, sondern heben ihn an geeigneter Stelle auf, um gegebenfalls auf ihn zurückgreifen zu können. Auch in den Anzeigen finden Sie Informationen über das vielfältige Unterstützungsangebot in Trostberg.

Aufgabe des Seniorenbeirats ist es, die Interessen der älteren Generation in unserer Stadt zu vertreten. Scheuen Sie sich daher nicht, Ihre Anliegen an die einzelnen Mitglieder heranzutragen. Die Telefonnummern finden Sie auf der nächsten Seite. Oder kommen Sie einfach in das Erzählcafé, welches jeden 1. Donnerstag im Monat im Café Schöne Helene stattfindet. Hier können Sie ungezwungen mit Seniorenbeiratsmitgliedern Kontakt aufnehmen.

Viele von uns Senioren sind auf die Hilfe anderer angewiesen; keiner weiß, ob er/sie davon selber einmal betroffen sein wird. Da bekanntermaßen das Fachpersonal knapp ist, appelliere ich an die jung Gebliebenen und Gesunden unter uns, sich ehrenamtlich (mit Aufwandsentschädigung) bei der Unterstützung pflegender Angehöriger zu engagieren. Schauen Sie sich dazu bitte die Seite "Ehrenamtlich Pflegebedürftigen helfen" an.

Allen "jung gebliebenen Alten" wünsche ich, dass es ihnen gut geht und sie gesund bleiben, allen nicht mehr so fitten ein erträgliches Leben, unterstützt durch ein hilfsbereites Umfeld.

Ihr Dr. Hans Haußer im Namen des gesamten Seniorenbeirats

März 2024

Impressum:

V.i.S.d.P. Redaktionsteam Seniorenwegweiser des Seniorenbeirates Trostberg: Dr. Michael Witz, Dr. Hans Haußer, e-Mail: seniorenbeirat@trostberg.de



WEBER

TAGESPFLEGE Wohnen auf der Reitwiese ENGELSBERG



Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 08.00 - 16.30 Uhr

Pflegedienst Weber GmbH Schulstraße 8

ENGELSBERG

Tel.: 0 86 21 / 648 200 Fax: 0 86 21 / 648 201

Info@pflegedienst-weber.de www.pflegedienst-weber.de

Für jede Lebenslage

das passende Angebot





PUR VITAL Pflegezentrum Trostberg

Traunsteiner Str. 12 83308 Trostberg Tel. 0 86 21/506-0 trostberg@pur-vital.de

PUR VITAL Tagespflege Trostberg

Traunsteiner Str. 12 83308 Trostberg Tel. 0 86 21/506-1110 trostberg-tp@pur-vital.de

PUR VITAL Mobiler Pflegedienst Trostberg

Am Waltershamer Feld 6 83308 Trostberg Tel. o 86 21/80 67 27-0 mptrostberg@pur-vital.de

Das ist **PUR VITAL**

- Essen auf Rädern
- Mobile Pflegedienste
- Tagespflegeeinrichtungen
- **W** Betreutes Wohnen
- Pflegeeinrichtungen
- **V** Physiotherapiepraxis



und wünschen ein eigenverantwortliches und qualitätsorientiertes Arbeiten Dann sie

genau Harrig!

www.pur-vital.de



Dr. Hans Haußer Seniorenbeirat 1. Vorsitzender Tel. 08621/63569



Marlene Meister Seniorenbeirätin 2. Vorsitzende Tel. 08621/3964



Dr. Georg Hellwig Seniorenbeirat Tel. 08621/806498



Dr. Alfons Knott Seniorenbeirat Tel. 08621/5352



Günter Reindl Seniorenbeirat Tel. 08621/9884987



Horst Pfannenstein Seniorenbeirat Tel. 08621/4859



Lydia Reiter Seniorenbeirätin Tel. 08621/61518



Stefan Schirm Seniorenbeirat Tel. 08621/62712



Josef Smolik Seniorenbeirat Tel. 08621/7587



Dr. Michael Witz Seniorenbeirat Tel. 0176/10305562

Die Mitglieder des Seniorenbeirats stehen gerne unter den angegebenen Telefonnummern zur Verfügung um Wünsche und Anregungen entgegenzunehmen.



Inh. Thomas Mittermaier Schulstraße 5 · **Trostberg** Tel. 0 86 21/37 70 Fax 0 86 21/83 80 e-mail: info@szlavik.de Der AWO Ortsverein betreibt seit Oktober 2013 in Trostberg neben dem Stadtkino die "KIAWOtte". Dies ist ein soziales Kaufhaus mit Second-Hand-Verkauf, ein Begegnungsort und Plattform für soziales und bürgerschaftliches Engagement. Die KIAWOtte bietet: Möglichkeiten, sinnvoll und gezielt zu spenden, konkrete Hilfe und Entlastung in sozial und finanziell schwierigen Fällen. Die KIAWOtte fördert das Miteinander unterschiedlicher Gruppen.



Tel. 08621/6476620



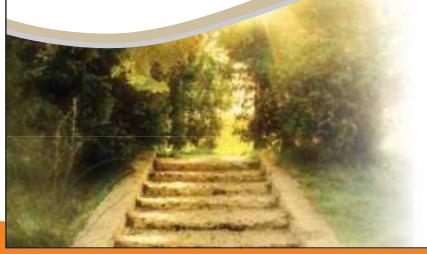
°mermode für Frauen Männer und Kinder, Spielsachen und Haushaltsartikel) werden zu einem sehr günstigen Preis verkauft und zwar an ALLE. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall. Öffnungszeiten Montag 9 - 13 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 - 18 Uhr, jeden ersten Samstag von 9 - 13 Uhr und natürlich am Marktsonntag. Ehrenamtliche Mitarbeiter sind jederzeit willkommen. Der Erlös aus dem Verkauf geht an soziale Einrichtungen in Trostberg und Umgebung.





Jeder Lebensweg ist individuell.

So gestalten wir auch den Abschied.





Begleitung in der Trauer

Traunreut • 08669/85 68 0

Trostberg • 08621/97 99 70

Obing • 08624/89 18 222



www.bestattung-leicher.de

simply, drop - natürliche & nachhaltige Kosmetikprodukte

In der Trostberger Altstadt findest Du unser Kosmetikgeschäft und Schönheitssalon, wo Du Dich von Kopf bis Fuß verwöhnen lassen kannst, die wertvolle Zeit der Entspannung genießen kannst, umdabei die Hektik des Alltags zu vergessen. Neben wohltuenden Wellnessmassagen bieten wir Dir auch eine Vielzahl an unterschiedlichen effektiven Gesichtsbehandlungen an, die perfekt auf die Bedürfnisse Deiner Haut angepasst sind. Auch bei den Hand- und Fußbehandlungen kannst Du Dich auf unsere Erfahrung verlassen. Wir bieten Dir ein umfangreiches Angebot an Naturnagelverstärkung sowie Maniküre- und Pediküre Leistungen an. Abgerundet wird unser Behandlungsangebot mit ausdrucksstarken Augenbrauen, schwungvollen Wimpern und Permanent Make-Up. Unsere handgefertigte Naturkosmetik, aus rein natürlichen Inhaltsstoffen, ist in unseren Behandlungen integriert.

Wir freuen uns auf Deinen Besuch!

g simplydrop.de/shop

Entstehung von Simply Drop

@ @simply drop

Weiß Du, womit Du Dich jeden Tag eincremst? Wahrscheinlich nicht. So ging es uns bis vor einiger Zeit auch und sind der Sache genauer auf die Spur gegangen... Aus vielen erschreckenden Erkenntnissen ist unsere Idee entstanden: Simply Drop - natürliche & nachhaltige Kosmetikprodukte, handgefertigt und ohne Plastik oder chemische Inhaltsstoffe, die Du guten Gewissens benutzen kannst.

Immer drin was drauf steht - leider nicht immer. Viele Hersteller halten nicht das, was Sie versprechen und nutzen leere Greenwashing Phrasen, um das Produkt besser zu markten. Hinzu kommt das Bio- & Naturkosmetik chemische Inhaltsstoffe enthalten dürfen und man nur schwer erkennen kann was wirklich verwendet wurde. Das war der Anlass, dem genauer auf den Grund zu gehen und etwas zu VERÄNDERN.

In unseren Inhaltsangaben findest Du kein Fachchinesisch.

Alles offen & ehrlich kommuniziert.

Marienplatz 14 • TROSTBERG • Tel. 0 86 21/64 91 824 E-Mail: info@simplydrop.de • www.simplydrop.de



- Gesichtsbehandlung Naturnagelverstärkung

Pediküre

Wir bieten handgefertigte Naturkosmetik von Kopf bis Fuß und kosmetische Behandlungen an.

- PMU (Permanent Make-Up)
- Wimpernlifting
- Maniküre Augenbrauenlifting
 - Brow Henna











Neue Heimat

Südbayrische Wohnstätten e. G.

Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen

Freie Wohnungen unter www.neueheimat-trostberg.de

Dr.-Albert-Frank-Str. 4

83308 Trostberg

Tel. 08621/2527 Fax 08621/63163





SALVE | Mobile Reha • Bahnweg 5 • 83278 Traunstein • Tel. 0861/909 619 40 • sozialdienst@salve-reha.de • www.salve-reha.de

Unbeschwerte Stimmung im Postsaal beim Bunten Seniorennachmittag im April

Vergnügliche Stunden konnten die Trostberger Seniorinnen und Senioren auch heuer wieder beim Bunten Seniorennachmittag am 12. April 2024 im voll belegten Postsaal genießen. Veschiedene heimische Gruppierungen

hatten dem Seniorenbeirat ihren Auftritt zugesagt.

Nachdem die Bläsergruppe der Musikschule (Leitung Michael Obernhuber) den Auftakt gestaltet hatte, eröffneten Bürgermeister Karl Schleid und der Seniorenbeiratsvorsitzender Dr. Hans Haußer die Veranstaltung und dankten besonders den Akteuren sowie den großzügigen Spendern Trostberger Firmen und Betrieben, die die Finanzierung ermöglicht hatten.

In der Folge des Programms trat nun ein Trostberger Urgestein auf die Bühne, nämlich Simon Meyer, der aus seinen persönlichen Geschichten aus der Jugendzeit lebhaft vorlas, und bei den Besuchern so manche eigene Erfahrung in Erinnerung gebracht haben dürfte.

Dann übernahm die Volksbühne das Geschehen: Frei nach Karl Valentin versuchten Christine Falterer und Karina Liedl einen defekten Scheinwerfer zu reparieren, was aber zum Verdruss des Theaterdirektors Franziska Krüger nicht in der Kürze der Zeit gelang.

Trotzdem ging es flott weiter: Rebekka Thois hatte ihre Liederbande von der Musikschule mitgebracht und rasch entwickelte sich ein vielstimmiger Chor, denn die Besucher sangen kräftig mit beim Kanon und schließlich auch bei der Zugabe, den Alten Rittersleuten.

Des Weiteren trat nun die Kinder- und Jugendgarde der Elfer hervor (vgl. Foto). Bei zündender Musik und effektvoller Beleuchtung zeigen sie gekonnte Formationstänze, einstudiert von Tamara Köck und Verene Wesselak.

Den krönenden Abschluss bildete zuletzt die Formation Three Generations von den Dancin` Shoes des TSV Trostberg. Unter der Leitung von Maria und Gerhard Guggenberger wurde das Publikum mit perfektem Showtanz in das Hollywood der 50er Jahre entführt und abschließend noch mit akrobatischen Boogie-Woogie-Nummern zu stürmischem Beifall hingerissen.

Dr. Hans Haußer April 2024



Kurse von A bis Z

App Ballett Cholesterin Dirndl Espresso Fitness Geld Handy iPad Joyrobic Kochen Literatur Malen Nähen Office PC Qigong Ruhe Sushi Tai-Chi Ukulele Vorträge Wok xpert Yoga Zumba

Neuer Kurskatalog ab Anfang Juli Telefon 08621 649390 anmeldung@vhs-trostberg.de www.vhs-trostberg.de



Erzählcafé feiert Einjähriges

Das Erzählcafé hat sich nun nach einem Jahr etabliert. Die Idee war und ist, Menschen die Möglichkeit zu bieten, neue Bekanntschaften zu machen und dabei den unterschiedlichsten Geschichten zu lauschen. Gleichzeitig lernt man die Gesichter hinter dem Seniorenbeirat kennen, kann bei der Gelegenheit auch loswerden, wo einem der Schuh drückt. Wir, der Seniorenbeirat, versuchen infolge zu helfen, soweit es machbar ist.

Gerade in Zeiten, in denen das Thema Einsamkeit immer drängender

wird, kann man zum Erzählcafé einfach hingehen und sich an einen Tisch setzen, vielleicht zu Menschen, die man noch nicht kennt. Denn viele Leute, oft besonders Ältere, würden ansonsten nicht alleine in ein Café gehen. Doch jetzt gibt es einen konkreten Anlass, egal ob ich alleine hingehe oder mit Bekannten.

Besonders erfreulich ist, dass aus einem ersten vagen Gedanken heraus nun im Schnitt zwischen 20 - 30 Personen kommen, viele regelmäßig. Außerdem ist es einfach wunderbar, wie viele Mitbürger Lust haben vorzulesen oder eine Geschichte vorzutragen. Bisher waren es jedes Mal die unterschiedlichsten Personen, um ihre Erzählungen zu präsentieren.

Da das Erzählcafé auch für Senioren und Seniorinnen mit kleinem Geldbeutel möglich sein soll, unterstützt der Seniorenbeirat in Absprache mit der Stadt Trostberg alle 60plus mit 5 Euro als Verzehrzuschuss.

Auch im Jahr 2024 gibt es wieder viele neue Geschichten. Zum Glück melden sich immer wieder Menschen, die Lust haben, etwas zum Besten zu geben.

Außerdem unterstützen wir die örtliche Gastronomie, was ein sinnvoller Nebeneffekt ist.

Deswegen laden wir alle Senioren und Seniorinnen ein, immer am ersten Donnerstag um 15:30 in die Schöne Helene zu kommen. Denn schön zu beobachten ist, dass die Gäste mit einem Lächeln auf den Lippen das Café verlassen.

Marlene Meister 0163 / 20 21 773 2. Vorsitzende Seniorenbeirat

März 2024











10861 - 98 66 00



Wir sind für Sie da!

- ✓ Menüservice und Hausnotruf (bei Bedürftigkeit kostenlos durch Patenschaft)
- ✓ Fahrdienste (Mobilitätshilfe, Krankenfahrten)
- ✓ Hilfen im Haushalt, Einkauf, Betreuung
- ✓ Ausbildung (Erste Hilfe, u.v.m.)
- ✓ Trostberger Tafel (Kindertafel, Tiertafel)

Schulbegleitung | Rettungsdienst | Krankentransport | Katastrophenschutz | Sanitätsdienst | Malteser Jugend...

Malteser Hilfsdienst 😚 malteser-traunstein.de

Wenn das Geld nicht mehr zum Leben reicht

Manche älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger scheuen sich, die Hilfen des Sozialstaates in Anspruch zu nehmen. Oft aus falscher Scham und obwohl sie ein Leben lang rechtschaffen gearbeitet haben oder unverschuldet in Not geraten sind. Wenn Sie so sparen müssen, dass es nicht mehr zum Heizen, für ausreichende Ernährung oder Bekleidung reicht, dann wird darunter auch ihre Gesundheit leiden. Warten Sie nicht, bis Sie Schaden genommen haben, sondern wenden Sie sich zuerst an das Bürgerbüro im Rathaus (Leiter des Arbeitsbereichs Ordnungswesen, Bürgerservice, Herr Kellner (Tel.: 08621 801140, Mail: alois.kellner@trostberg.de). Alle Anfra¬gen werden vertraulich behandelt.

Hier können Sie die **Grundsicherung für Rentner** beantragen:

Dabei wird der zum Leben unbedingt nötige "Monatsregelbedarf" (für Alleinstehende 502 €) plus die Kosten für Miete und Heizung dem Einkommen (also der Rente) gegenübergestellt und der fehlende Betrag als Grundsicherung errechnet. Als vereinfachendes Beispiel sei genannt: Wenn jemand 800 € Rente hat, für Miete incl. Heizung 400 € angesetzt werden müssen, bleiben ihm/ihr zum Leben noch 400 €. Aus der Grundsicherung bekäme er/sie dann 102 € dazu.*) Bei einer Schwerbehinderung würde sich der Betrag noch erhöhen.

Dabei muss man wissen, dass man ein Vermögen von 10 000 € behalten darf, ebenso ein Kfz, das max. 7500 € wert ist. Wer in einem eigenen Haus (in angemessenen Verhältnissen, also ohne besonderen Luxus) lebt, oder einer entsprechenden Eigentumswohnung, kann dieses selbstgenutzte Wohneigentum behalten. Kinder werden nur in Anspruch genommen, wenn sie ein Jahreseinkommen von über 100 000 € haben.

Weitere Hilfen in Trostberg bieten außerdem an:

Die **Trostberger Tafel** mit Ausgabe von Lebensmitteln, hierfür benötigt man einen "Berechtigungsschein", der im Bürgerbüro im Rathaus gegen eine geringe Gebühr ausgegeben wird.

Bei akuten, unvorhergesehenen finanziellen Engpässen kommen folgende Adressen in Frage:

Der **Arbeitskreis Nächstenhilfe** der Ev.-Luth. Pfarrei Trostberg steht jeden Dienstag (außer in den Schulferien) von 16.30 - 18.30 Uhr im Kleinen Gemeindesaal des Pfarramts, Heinrich-Braun-Str. 10, zur Verfügung, Tel. 08621 / 2249

Der **Arbeitskreis Hilfe für Notleidende** (Leitung Wolfgang Maier) ist telefonisch unter Tel. 08621 9059519 oder 0175 2636 400 erreichbar.

Der **Sozialfonds der Stadt** wird im Bürgerbüro im Rathaus verwaltet. Wenn Sie Hilfe aus dem Sozialfonds in Anspruch nehmen möchten oder eine Person kennen, die sich in einer Notlage befindet und dringend Unterstützung braucht, wenden Sie sich an den oben genannten Leiter des Bürgerbüros, Herrn Kellner.

Weitere Entlastungen können bringen:

Das **AWO-Sozialkaufhaus Klawotte** (Öffnungszeiten im Stadtblatt) bietet günstige gebrauchte Kleidung an.

Die **Kleiderkammer im Kath. Pfarrzentrum** (nach tel. Anmeldung bei M. Seeholzer Tel. 08621-1277, M. Penn Tel. 08621 5974 oder J. Liegl Tel. 08621 4060) hilft mit Bekleidung und auch Hausrat.

Bei den gesetzlichen **Krankenkassen** kann man die **Befreiung von der gesetzlichen Zuzahlung** beantragen, manche Krankenversicherungen bieten auch ein **Bonusprogramm** (bis zu 150 €/Jahr) an, wenn man sich z.B. sportlich betätigt (nachgewiesenermaßen im Verein).

Dr. Hans Haußer März 2024

*) Dies ist nur eine beispielhafte Darstellung. Die Berechnung der Grundsicherung erfolgt durch die Behörde nach den Gegebenheiten des Einzelfalls. Näheres auch unter www.traunstein.com/buerger-verwaltung, Suchbegriff: "Grundsicherung im Alter"



Ehrenamtlich Pflegebedürftigen helfen

Fast alle kennen jemanden, der/die zu Hause einen Pflegebedürftigen umsorgt, und ahnt, wie belastend und zeitaufwendig das sein kann. Hier kann man helfen!

Es geht nicht um Pflege-Tätigkeiten. Das machen die Profis. Es geht vielmehr um einfaches Helfen zu Hause, um Menschen Gesellschaft zu leisten, die immobil sind oder "die man nicht allein lassen kann" und damit um die Unterstützung der Angehörigen. Damit man nichts falsch macht, muss man an einem Kurs teilnehmen.

Dazu gibt es verschiedene Möglichkeiten:

1. Als VdK-Pflegebegleiter.

Am 5. und 6. Juni findet der nächste Kurs beim **VdK** in Traunstein statt. Er ist kostenlos, steht aber nur VdK-Mitgliedern offen, die sich dann auch nur um VdK-Mitglieder kümmern. Die Pflegebegleiter arbeiten ehrenamtlich, erhalten aber Kilometergeld für ihre Fahrtkosten. Näheres unter Tel. 0861 909860, Montag vormittags.

2. Als Alltagsbegleiter beim Bayerischen Roten Kreuz.

Das BRK Traunstein bietet im Oktober 2024 in Zusammenarbeit mit der **Alzheimer-Gesellschaft** einen kostenlosen Kurs mit 30 Unterrichtsstunden zu jeweils 45 min an, dazu auf Wunsch noch einen 6 stündigen Erste-Hilfe-Kurs, kostenfrei für Ehrenamtliche.

Die genauen Termine: 4. und 5. 10., 11. und 12. 10. sowie 18. und 19. 10. 2024.

Näheres unter Tel. 0861 / 98973-42.

Man kann dort auch im Angestelltenverhältnis mitarbeiten.

- 3. Im **Helferkreis der Caritas**. Der nächste mehrtätige Kurs in Traunstein ist im Jahr 2025 geplant. Bisher fielen Kosten 90 € Kursgebühren an, die nach einem Jahr Tätigkeit zurückerstattet wurden. Näheres unter Tel. 0861 / 98877 920 vormittags.
- 4. Als "ehrenamtlich tätige Einzelperson". Hierzu kann man an einer eintägigen kostenlosen Schulung (8x45min) im Internet teilnehmen, die durch die Fachstelle für Demenz und Pflege des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege nahezu wöchentlich angeboten wird. Näheres unter www.einzelperson-bayern.de und über den Pflegestützpunkt Traunstein, Tel. 0861 / 58 300.

Während der VdK eine Fahrkostenerstattung als Kilometergeld zahlt, gibt es bei den anderen Varianten eine steuerfreie Aufwandsentschädigung, die "deutlich unter dem Mindestlohn liegen muss", d. h. bei ca. 9 €/Std. liegt. Die Helferkreise unter den Punkten 1 - 3 werden von den jeweiligen Einrichtungen organisiert. Die betreuten Menschen werden den Helfern einvernehmlich und wohnortnah zugeteilt.

Dagegen sind die unter Punkt 4 genannten "Einzelpersonen" auf sich gestellt, müssen aber bei der oben genannten Fachstelle für Demenz und Pflege registriert und versichert sein. Wer im Bereich Soziales, Gesundheit, Pflege oder Hauswirtschaft ausgebildet ist, muss an der Online-Schulung nicht mehr teilnehmen.

Außerdem darf man - um abrechnen zu können - mit der betreuten Person nicht verwandt sein und auch nicht im gleichen Haushalt leben. Dann kann man die gleiche Aufwandsentschädigung erhalten, von der max. 125 €/Mo von der Pflegekasse (schon ab Stufe I) getragen werden. Damit eröffnet sich die Aufwandsentschädigung z.B. auch für Bekannte oder Nachbarn des Betroffenen, die diesem - weil man ihn nicht allein lassen kann - zur Entlastung der Angehörigen beispielsweise Gesellschaft leisten.

Hingegen ist eine Ausbildung (nach §45s SGB XI) bei den Organisationen unter den Punkten 1 - 3 durchaus anspruchsvoller und auf eine nicht nur kurzfristige Mitarbeit ausgerichtet.

Bei allen genannten Organisationen sind Sie herzlich willkommen und werden gerne über die Details informiert. Überlegen Sie sich, ob das nicht für Sie in Frage kommt!

Dr. Hans Haußer März 2024

Praxis für Krankengymnastik und Massage, Physiotherapie und Fußpflege

ANDREA SCHÄFER

Nikolaus-Streicher-Str. 8 · Trostberg Tel. 08621/2441 · Mobil 0171/6330809

www.krankengymnastik-trostberg.de

Schuldnerberatung

Menschen, die mit ihren finanziellen Problemen nicht mehr weiter kommen, können sich einer Schuldnerberatung anvertrauen. Beraterinnen und Berater unterliegen der Schweigepflicht.

Weitere Infos: Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes

Tel.: 0861/9898211

Rechtliche Hilfen/Rechtsberatung

Wenn Einkommen und Vermögen bestimmte Grenzen nicht überschreiten, besteht Anspruch auf kostenlose Rechtsberatung. Ratsuchende können sich direkt mit einem Anwalt in Verbindung setzen, der einen entsprechenden Antrag aufnimmt, oder sich einen Berechtigungsschein beim Amtsgericht Traunstein, Rechtsantragsstelle, besorgen. Die Einkommensunterlagen sind in beiden Fällen vorzulegen.

Allgemeine Informationen:

Amtsgericht Traunstein, Rechtsantragsstelle, Tel.: 0861/56-432

Betreuungsrecht

- Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Wenn man für das Alter plant, will man sicher nicht nur seine Erben, sondern auch sich selbst gut versorgt wissen. Der nächste Verwandte bzw. der Ehegatte oder der Lebensgefährte kann nicht automatisch für die betroffene Person handeln und entscheiden. Es ist daher ratsam, für solche Fälle Vorsorge zu treffen. Damit kann vermieden werden, dass andere fremde Personen allein über das eigene Befinden entscheiden. Eine notarielle Erstellung dieser Dokumente ist streng genommen nur nötig, wenn es um Veränderungen beim Immobilienvermögen geht. Insbesondere für die medizinische Vorsorge und die Bestimmung des Aufenthaltsortes durch einen Bevollmächtigten oder Betreuer reichen persönlich ausgefüllte und unterschriebene Formulare.

Im Wesentlichen stehen folgende Vollmachten und Anordnungen zur Verfügung:

Generalvollmacht (auch "Vorsorgevollmacht")

Ermöglicht dem Bevollmächtigten, alle möglichen Rechtsgeschäfte (Verfügungen über Bankkonten, Grundbesitz, etc.) für den Vollmachtgeber zu erledigen; ausgenommen hiervon sind höchstpersönliche Rechtsgeschäfte, wie z. B. die Errichtung eines Testaments.

Aber auch die Entscheidungen zu medizinischen Maßnahmen oder zur Aufenthaltsbestimmung (z.B. Unterbringung im Pflegeheim) sind durch den

Bevollmächtigten zu treffen, ohne dass eine Betreuung vom Gericht erst eingerichtet werden müsste.

Betreuungsverfügung

Wenn jemand nicht mehr in der Lage ist, Entscheidungen selber zu treffen, dies aber nötig ist, und auch keine Vollmacht (s. o.) erteilt worden ist, so bestimmt das Vormundschaftsgericht eine geeignete Person als Betreuer. Dieser hat den Auftrag und die Verpflichtung, an Stelle des Betreuten Entscheidungen zu treffen und Unterschriften zu leisten, und muss dafür auch gegenüber dem Gericht Rechenschaft ablegen. In der Regel bestimmt das Gericht einen geeigneten nahen Verwandten zum Betreuer. Mit einer Betreuungsverfügung kann man schon im Voraus festlegen, wer gegebenenfalls von Gerichts wegen als Betreuer eingesetzt werden soll.

Patientenverfügung

In einer Patientenverfügung legt man für sich selber fest, wie im Falle bestimmter gesundheitlicher Situationen vorgegangen werden soll, wenn man selbst dazu nicht mehr befragt werden kann (z. B. bei Bewusstlosigkeit). In der Regel geht es darum, dass an der Grenze zwischen Leben und Tod



BESTATTUNGSVORSORGE: EINE SORGE WENIGER

Machen Sie einen Vorsorgetermin bei Ihrem zertifizierten Familienbetrieb.



Trostberg, Vormarkt 44 0 86 21 / 50 69 55

www.bestattungen-haberstock.de Email: info@bestattungen-haberstock.de





bestimmte gravierende medizinische Maßnahmen nicht mehr durchgeführt werden sollen. Diese Festlegungen sind in Folge des Selbstbestimmungsrechts für die behandelnden Ärzte bindend, ebenso wie für den Betreuer und auch für das Vormundschaftsgericht.

Informationen und Beratung zu diesen Themen leistet das Landratsamt Traunstein, Betreuungsstelle, Tel. 0861 58 - 155, Leiter Karl Schulz. Dort werden auch die dafür zu empfehlenden Vordrucke und Broschüren des Bayer. Justizministeriums zur Verfügung gestellt, die man aber auch unter www.justiz.bayern.de findet und selbst herunterladen kann.

Testament/Erbrecht

Die einfachste Art, den letzten Willen festzulegen, ist das eigenhändige Testament. Es muss vom Erblasser selbst mit der Hand geschrieben und mit vollem Namen, Ort und Datum unterzeichnet werden. Es kann von diesem jederzeit geändert oder widerrufen werden, wenn es dem letzten Willen nicht mehr entspricht. Es gilt die jeweils letzte Niederschrift. Eine Hinterlegung des Testaments beim Amtsgericht - zentrales Vorsorgeregister ist möglich, aber kostenpflichtig. Auskünfte in Nachlassangelegenheiten erteilt der Notar.

Notfallmappe

Die Notfallmappe hat den Zweck, den Bürgern eine Hilfe zu geben, in übersichtlicher Weise ihre persönlichen medizinischen Daten zusammenzustellen, um sie so bei einer unverhofft notwendigen oder auch geplanten Behandlung vollständig zur Verfügung zu haben. Dieser erste, medizinische Teil sollte gegebenenfalls ins Krankenhaus mitgenommen werden.

Dagegen bleibt der zweite wirtschaftliche Teil zu Hause und soll es den Angehörigen erleichtern, sich um die Dinge zu kümmern, die man plötzlich nicht mehr selbst erledigen kann (abgeschlossene Verträge, Versicherungen, Bankverbindungen, Mitgliedschaften etc.). Zusätzlich empfiehlt es sich wichtige Dokumente wie Geburts-, Heiratsurkunde hier zu verwahren. Auch eine Checkliste für den Todesfall ist enthalten sowie eine Seite, in der man - wenn gewünscht - Festlegungen für seine eigene Bestattung dokumentieren kann.

Die Notfallmappe wurde vom Seniorenbeirat Trostberg schon vor Jahren erstellt und wird inzwischen von einer Arbeitsgruppe immer wieder weiterentwickelt. Zur Zeit ist sie leider nur über das Internet in Papierform erhält-

lich und muss daher selbst ausgedruckt werden (www.traunstein.com, Abt. Soziales und Senioren, Leiter Werner Fertl).

Folgende wichtige Unterlagen sollten in einer Urkundenmappe aufbewahrt werden:

- Geburtsurkunde Rentenbescheid
- Heiratsurkunde (Stammbuch)
- Versicherungspolicen
- Sozialversicherungsunterlagen
- Testament
- Rentenanpassungsmitteilung
- Wertpapiere und Sparbücher
- Schuldurkunde bzw. Schuldnerurkunde
- Todesfallverfügung (Wünsche zur Beerdigung etc.)
- Passwörter, Zugangsberechtigung im Internet

Die nächsten Verwandten bzw. Vertrauenspersonen sollten wissen, wo die Mappe hinterlegt ist.



Senioren-Wegweiser

Sterbefall

Folgende Hinweise können den Angehörigen bei einem Sterbefall weiterhelfen:

- Totenschein beim behandelnden Arzt besorgen
- Verwandte unterrichten
- Meldung des Todesfalls beim Standesamt und bei Bedarf beim Pfarramt
- Benachrichtigung der Versicherungsträger
- Testament beim Nachlassgericht abgeben
- Grabbesorgung bei der Friedhofsverwaltung

Allgemeine Auskünfte und Beratung erteilen

- Standesamt im Rathaus Trostberg (Tel.: 08621/801-144)
- Bestattungsinstitute (siehe Anzeigen und A Z der Stadtbroschüre Trostberg, sowie Telefonbuch und Branchenverzeichnis)

Hospizdienste

Das Netzwerk Hospiz mit Sitz in Traunstein hat es sich zur Aufgabe gemacht, schwerkranke Patienten, bei denen keine Aussicht auf Heilung mehr besteht, das Sterben zu Hause im gewohnten Umfeld zu ermöglichen, indem besonders ausgebildete sog. Brückenschwestern ins Haus kommen. In besonders schweren Fällen, die einer z. B. erweiterten Schmerzbehandlung bedürfen, wird die spezielle ambulante Palliativversorgung angeboten. (Tel. 0861 9096 12100; www.netzwerk-hospiz.de)

Der ambulante Hospizdienst der Caritas Traunstein steht landkreisweit mit seinen ehrenamtlichen Hospizbegleitern den Angehörigen und Patienten entlastend und emotional unterstützend zur Seite.

(Tel. 0861 98877-920 www.caritas-hospiz-traunstein.de)







- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Stundenweise Betreuung Demenzkranker
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- Hilfe bei Anträgen und Formularen
- Kostenlose Beratung
- 24 Stunden Rufbereitschaft
- Schulungskurse für pflegende Angehörige
- Wundmanagement
- Palliativpflege

Ambulante Krankenpflege Stefan-Flötzl-Str. 7

TACHERTING

Tel.: 0 86 21 / 648 200
Fax: 0 86 21 / 648 201
Info@pflegedienst-weber.de
www.pflegedienst-weber.de

Beiträge rund um die Gesundheit / Pflege

http://www.apotheken-umschau.de/

http://www.awo-pflegeberatung.de

Beratung zu Leistungsansprüchen, zur aktiven Lebensgestaltung, zu Dienstleistungsangeboten, zu Fachthemen

http://www.pflegen-und-leben.de

Psychologische Unterstützung für pflegende Angehörige mit Online-Beratung http://www.zbfs.bayern.de/foerderung/senioren/niedrigschwellige-betreuung/index.php

Agentur zum Aufbau von Betreuungsangeboten

www.familienratgeber.de

Ratgeber für Menschen mit Behinderung

http://www.bagso.de/

Die Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen

Beiträge zur Pflege, Verbraucherschutz, Wohnen u.a.

www.selbsthilfe-interaktiv.de

Die Kommunikationsplattform für gemeinschaftliche Selbsthilfe im Web 2.0 http://www.stmas.bayern.de

Beiträge rund um die Sicherheit und soziale Netzwerke

http://www.senioren-sicher-mobil.de/

Fachverband Fußverkehr Deutschland

https://www.vile-netzwerk.de

Soziale Netzwerke

http://www.bagso.de

http://www.klicksafe.de/

Sicherheit im Internet

http://www.polizei.bayern.de/schuetzen-und-vorbeugen/senioren/index.html

Tipps der Polizei für Senioren

http://www.brk-traunstein.de/

Standorte Defibrillatoren, mobile Dienste u. a.



Defibrillatoren

Standorte in Trostberg: Tankstelle Bayernstr., Mittelschule, Raiffeisenbank, Gabelsbergerstr., Kreissparkasse Traunstein-Trostberg, Gabelsbergerstr.

3, Hertzhaimer Gymnasium, Realschule, Rathaus, Freizeitzentrum, Jahnstadion, AlzChem, Volksbank, Neue Heimat, Sportheim Heiligkreuz, Hamburger Rieger, Pfarrzentrum Trostberg, Pfarrkirche Lindach, Pfarrhaus Schwarzau, Edeka Falterer

Eine aktuelle Liste der Defibrillatoren finden Sie im Stadtblatt.

Beiträge rund um das Wohnen im Alter oder mit Einschränkungen

http://www.wohnen-alter-bayern.de

http://www.byak.de/planen-und-bauen/beratungsstellee-barrierefreit.html

Architektenkammer Bayern

Barrierefreies bauen

http://www.stiftung-betreutes-wohnen.de/seniorengerechtes-wohnen

Bayrische Stiftung für Qualität im Betreuten Wohnen

http://www.caritas-nah-am-naechsten.de/Caritas-

Zentrum/Traunstein/Default.aspx

Beratungsführer Caritas-Zentrum

Beiträge zur Ernährung

http://www.stmelf.bayern.de/ernaehrung/index.php







Miteinander sozial - für ein lebeuswertes Zuhause im Alter

Unsere Häuser in Grabenstätt, Palling und Trostberg sind eine starke Gemeinschaft, in der Seniorinnen und Senioren im Alter sorgenfrei leben können.

Überzeugen Sie sich selbst und lernen Sie uns kennen! Wir beraten Sie gerne und führen Sie auf Wunsch unverbindlich durch unsere Häuser.

\$\square\$ +49 861 / 58-410

kreisaltenheime@traunstein.bayern www.kreisaltenheime-traunstein.de

Der Mensch ist Mittelpunkt unserer Arbeit



Gut gepflegt und betreut zuhause ...

Im Alter oder bei Krankheit in der eigenen Wohnung bleiben zu können, ist für die meisten Menschen ein Herzenswunsch. Unsere erfahrenen und qualifizierten Mitarbeiterinnen beraten Sie bei allen Fragen rund um die häusliche Pflege und kommen zu Ihnen nach Hause, wenn Sie Unterstützung im Haushalt und/oder Hilfe bei der Pflege benötigen.

Unsere Leistungen:

- Qualifizierte Betreuung und professionelle Pflege zu Hause
- Entlastung und Unterstützung pflegender Angehöriger
- Hauswirtschaftliche Versorgung/Einkauf
- Pflegenotruf rund um die Uhr/Hausnotruf
- warmes Essen auf R\u00e4dern
- Hilfeleistung und Beratung bei allen Formalitäten
- Beratung und Pflegeschulung zu Hause
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs. 3 SGB XI bei Pflegegeld
- Kurzzeitpflege im AWO Seniorenzentrum Traunreut

Cafe Memory Betreuung für Demenzkranke

Bitte wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere Pflegedienstleitung Tel. 0151/15194416, 08669/858829

 AWO H\u00e4usliche Krankenpflege Traunreut-Trostberg

Dresdner Straße 10 · Traunreut Tel. 0 86 69/85 88-29 · Fax 0 86 69/85 88-33



In unseren Einrichtungen können auch Bundesfreiwilligendienst und FSJ geleistet werden.

Was tut die AWO für die Menschen in Trostberg?

AWO Ortsverein Trostberg e.V.,
 Hauptstr. 57, Tel. 0 86 21/6 28 23, Fax 0 86 21/6 41 72
 e-Mail: AWO.OV-Trostberg@t-online.de,
 Homepage: www.awo-trostberg.de
 Pers. Sprechzeiten: Mo. 8-12 Uhr und Mi. ab 17 Uhr, Do. 8-12 Uhr

AWO-Schulkinderbetreuung
 Hort, Mittagsbetreuung, Schulbegleiter offene Ganztagschule,

Heinrich-Braun-Str. 6B, 83308 Trostberg, Tel. 08621/5064430, e-Mail: schulkinderbetreuung@awo-trostberg.de
Montag bis Freitag 9 - 17 Uhr

- AWO Mittagsbetreuung Heiligkreuz,
 Tel. 08621/801931, Mo.- Fr. 11.15 14 Uhr
- Familienstützpunkt, Mobil 0176/20236344
 Mo.-Do. 8.30 9.30 Uhr
- Müttercafé, jeden Donnerstag 8.15 9.45 Uhr im Stadtkino Trostberg, Foyer 2 (außer Schulferien)
- AWO-Stüberl, Hauptstraße 57
 - Treffen der AWO-Freunde, jeden Mittwoch von 14 20 Uhr
 - Spielenachmittag jeden zweiten Dienstag im Monat um 14 Uhr
- Seniorenturnen jeden Donnerstag 15 16 Uhr
- Ausflüge und Seniorenreisen (siehe Zeitung & Homepage)
- Seniorenkino

jeden letzten Montag im Monat um 15 Uhr im Stadtkino Trostberg

- Klawotte "Sozialkaufhaus" Tel. 08621/6476620
- Reparatur Café jeden letzten Freitag im Monat von 15 - 17 Uhr im Pfarrzentrum Trostberg
- Gärtnerhof Horizont Heubergweg 1, Tel. 08621/2069

Landratsamt Traunstein

- Beauftragter für Menschen mit Behinderung und für Senioren, Werner Fertl, Tel.: 0861/58-317
- Gesundheitsamt, Tel.: 0861/58-147

Amtsgericht Traunstein

• Betreuungsgericht TS, Tel.: 0861/56-0

Betreutes Wohnen für ältere Menschen

- Diakonisches Werk Traunstein Betreutes Wohnen Tel.: 0861/98980
- PUR Vital Betreutes Wohnen, Garching Tel.: 08634/9828-0
- BRK Traunstein, Tel. 0861/989730

Sozialstationen und ambulante Pflegedienste

- Arbeiterwohlfahrt ambulanter Dienst Traunreut-Trostberg-Obing, Tel.: 08669 8588-0
- Caritaszentrum Traunstein Sozialstation, Tel.: 0861/98877-31
- Diakonisches Werk Traunstein Diakoniestation Tel.: 0861/8005
- Caritas Trostberg Alten-Besuchsdienst 08621/4632
- Pur Vital Mobiler Pflegedienst 08621/506150

Essen auf Rädern

- Arbeiterwohlfahrt Sozialdienst Traunreut-Trostberg Tel.: 08669/8588-0
- BRK, Kreisverband Traunstein, Tel.: 0861/98973-31
- Malteser Hilfsdienst, Tel.: 0861/98660-0
- Diakonie Station Essen auf R\u00e4dern Tel.: 0861/8005 und 0861/9898-0

Fahrdienst für Behinderte

• Malteser Hilfsdienst, Tel.: 0861/98660-0

Hausnotruf bzw. Pflegenotruf

- Arbeiterwohlfahrt Traunreut-Trostberg (Nachmittagsbetreuung für Menschen mit Demenz), Tel.: 08669/8588-29
- Bayerisches Rotes Kreuz Traunstein, Tel.: 0861/9897331
- Diakoniestation Traunstein, Tel.: 0861/8005
- Malteser Hilfsdienst, Tel.: 0861/98660-0

Alten- und Pflegeheime

Bergen

- Pur Vital Seniorenpark Hochfelln, Tel.: 08662/4870 Fridolfing
- Haus Sonnenschein, Tel.: 08684/9121

Grabenstätt

- Kreisalten- und Pflegeheim, Überseestr.3, Tel.: 08661/98840
- Alten- und Pflegeheim Zur Au , Tel.: 08661/929859
- Marienstift Marwang, Tel.: 08661/469
- Haus am Karwinkel (Langzeiteinrichtung für psychisch kranke Menschen), Tel.: 08661/983090

Nußdorf

• Sozialtherapeutisches Pflegeheim Selberdingerheim Tel.: 08669/8770

Obing

• Josephi-Hof, Tel. 08624 879300

Palling

- Kreisalten- und Pflegeheim Palling, Tel.: 08629/98800
- Sozialtherapeutische Einrichtung Haus Berghof (Oberweißenkirchen), Tel.: 08669/86460

Schnaitsee: • Rehabilitationszentrum Berg, Einrichtung für Suchtkranke, Tel.: 08074/17780

Siegsdorf

- Alten- und Pflegeheim Siegsdorf, Tel.: 08662/4970
- Sozialtherapeutische Einrichtung Brandstetter Hof Tel.: 08662/409975

Taching: • Alten- und Pflegeheim St. Georg, Tel.: 08681/4394

Beratung und Hilfe im Trauerfall

Bestattungsdienste HABERSTOCK

Trostberg, Vormarkt 44 Andrea Haberstock



© 0 86 21 / 50 69 55

Senioren-Wegweiser

Tittmoning

- Tittmoninger Pflege- und Therapiezentrum, Tel.: 08683/89750
- Tittmoninger Pflege- und Therapiezentrum Haus Salzachperle, Tel.: 08683/7117

Traunreut

- Arbeiterwohlfahrt-Seniorenzentrum Traunreut, Tel.: 08669/85880
- Sozialtherapeutische Einrichtung für psychisch Kranke, Tel.: 08669/85820
- Pur Vital, Servicewohnen An der Traun Adalbert-Stifter- Str. 27, Tel.: 08669/355800, E-mail: traunreut@pur-vital.de

Traunstein

- Seniorenzentrum Wartberghöhe, Tel.: 0861/70800
- Caritas-Altenheim St. Irmengard, Tel.: 0861/986390 Trostberg
- Kreisalten- und Pflegeheim, Tel.: 08621/98550
- Pur Vital Seniorenheim Trostberg, Tel.: 08621/5060 Unterwössen
- Senioren- und Pflegeheim Unterwössen, Tel.: 08641/97560
 Waging: Alten- und Pflegeheim St. Martin, Tel.: 08681/6960
 Selbsthilfegruppen
- Selbsthilfe-Kontaktstelle der Arbeiterwohlfahrt Traunstein, Tel.: 0861/16169
- Malteser in Traunstein, Tel.: 0861/98660-0

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111 und Tel.: 0800/1110222

Seniorenpastoral des Dekanats Baumburg

- Christina Fraunhofer, Pastoralreferentin
- Gesprächsangebote, Altenheimseelsorge,
- Besuchsdienst, Besuchsdienstkurse, Spirituelle und liturgische Angebote, Tel.: 08621 6498 125

(Weitere hilfreiche Telefonnummern finden Sie im A-Z Register und unter Vereine/Organisationen)

Ölgemälde "Blick auf St. Andreas Kirche" von Peter Amler, Trostberg



Starten Sie Ihren Reise vor der Haustüre

Warum sich mit dem Verkehr herumschlagen, Parkplätze suchen oder sich um Zeitpläne sorgen, wenn Sie einfach nur entspannen möchten?

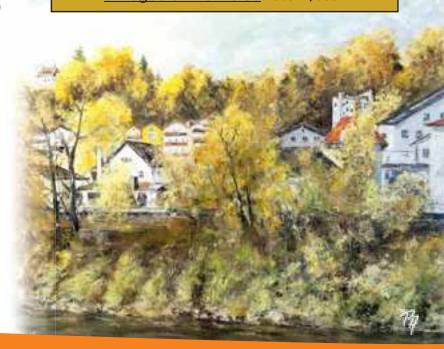
Unser zuverlässiges Team aus erfahrenen Fahrern steht bereit, um Sie pünktlich und sicher zu Ihrem Zielort zu bringen. Sie erreichen uns per <u>Email</u> oder auch ganz

Sie erreichen uns per <u>Email</u> oder auch ganz einfach am Telefon <u>08621/3001</u>

Unsere weiteren Leistungen:

Taxifahrten, Krankenfahrten, Gruppenfahrten, Kurierfahrten

Taxi Wartha I 83308 Trostberg anfrage@taxi-wartha.de I 08621/3001



Reparatur-Café Trostberg

Im großen Saal des Pfarrzentrums Trostberg St. Andreas herrscht an jedem letzten Freitag des Monats geschäftiges Treiben: Konzentriertes Arbeiten bei den Reparaturen und lockere Gespräche bei Kaffee und Kuchen.

Mit etwa 25 Reparaturhelfern und 10 weiteren Helfern hat sich ein sehr engagiertes und mittlerweile gut eingespieltes Team gefunden, das den Pfarrsaal in eine große Werkstatt mit angeschlossenem Café verwandelt.

Das von Kolping und AWO gemeinsam organisierte Reparatur-Café Trostberg ist ein Jahr nach seiner Gründung nicht mehr weg zu denken.

Vieles konnte vor dem Wegwerfen bewahrt werden: Staubsauger, Bohrmaschinen, Radios, Schirme, Koffer, Kaffeemaschinen, Laptops, Handys, Nähmaschinen, Haushaltsgeräte und Spielzeuge aller Art, Schmuck, Wecker, Toaster, Mixer, Lampen, Wanduhren und sogar Thermomixe, Heckenscheren oder Tischkreissägen. Auch das Wechseln von Batterien bei Uhren, deren Reparatur oder die Rettung von "invaliden" Puppen geht dann im Pfarrsaal über die Bühne. Besonders gefragt sind auch immer unsere drei Damen mit ihren Nähmaschinen, die Hosen kürzen, Riße nähen oder Reißverschlüsse austauschen und unsere EDV-Cracks, die PCs, Laptops, Tablets und Handys wieder zum Laufen bringen oder mit einem guten Rat helfen.

Ebenso wichtig wie die Reparaturen ist das Café. Inzwischen ist es zum sozialen Treffpunkt geworden. Immer mehr Besucher kommen, auch wenn es gerade nichts zu reparieren gibt. Die Kuchenauswahl mit bis zu zehn ver-

schiedenen süßen Wunderwerken sucht in Trostberg seinesgleichen.

Ende November 2023 fand bereits das 12. Reparatur-Café statt. Die Zwischenbilanz kann sich sehen lassen: Weit über 668 Reparaturen wurden in Angriff genommen. Spitzenreiter an Reparaturanmeldungen war der Juli mit allein 81 Reparaturen an einem Nachmittag. Vieles wurde vor dem Wegwerfen gerettet und wieder funktionstüchtig gemacht. Dank dem Einsatz und Knowhow der erfahrenen

Reparaturhelfer sind 50 bis 60 % der Reparaturen erfolgreich. Auch wenn es nicht mehr das passende Ersatzteil gibt oder die Reparatur aus technischen Gründen nicht mehr möglich ist, verlassen unsere Gäste fast immer mit einem Lächeln das Pfarrzentrum. Es scheint beruhigend zu sein, das liebgewonnene Gerät dann ohne schlechtes Gewissen entsorgen zu können. In über 100 Fällen kam die "letzte Hilfe" zu spät, die Reparaturbemühungen waren vergeblich. Angesichts des Alters der Geräte manchmal kein Wunder. Viele Geräte hatten ein Baujahr aus dem letzten Jahrhundert und manches Gerät aus den 60-er, 70-er oder 80-er Jahren hat uns auch schon besucht. Einige reparierte Gegenstände werden uns wohl uns alle überdauern, wie z.B. zwei Kochtöpfe, die mit neuem V2A-Stiel versehen jetzt "unkaputtbar" sein dürften.

Alle Leistungen des Reparatur-Café sind kostenlos. Die Ehrenamtlichen freuen sich jedoch über Spenden. Mit insgesamt 3.000 Euro wurden bisher die Kindertafel, der Zirkus Boldini und der Arbeitskreis Nächstenhilfe unterstützt.

Die Termine für 2024 stehen bereits fest:

24. Mai, 28. Juni, 26. Juli, 27. September, 25. Oktober, 29. November (jeweils 15 - 17 Uhr, Pfarrzentrum St. Andreas - monatlich außer August und Dezember).

Stefan Schirm + Josef Smolik



MÄN HEPPEL WELT HEPPEL

TROSTBERG

MÄNNERWELT





C O N HEPPEL

TROSTBERG & TRAUNREUT

TRENDHAUS





MODE IN TROSTBERG

Schulstr. 1 & Marienplatz • Trostberg • Tel. 08621/2007 • www.mode-heppel.de

MANNERWELT

REPLAY

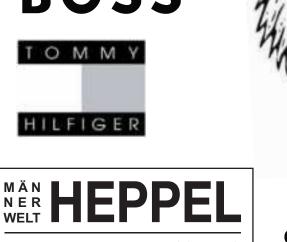


JACK&JONES

CARL GROSS

BOSS

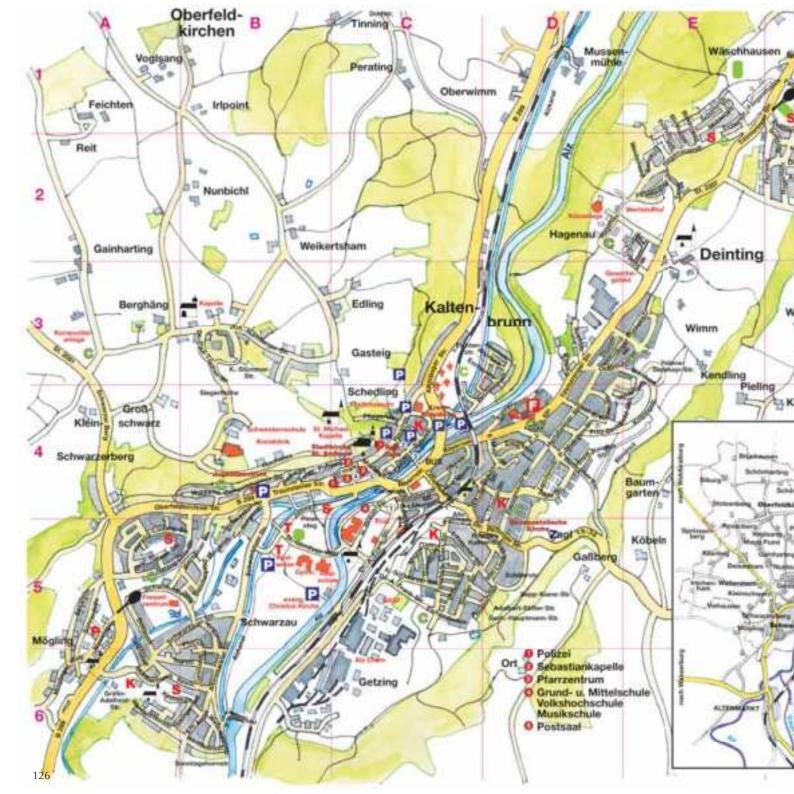






SCHULSTRASSE 1 83308 TROSTBERG





SP (1)	1 Ballion	G P	Parkplätze		Berglete	A5-6	Gerharding	FB	Lindach	F6	Schwarzauer Str. 7	
TA TA	A 100 (175)	4			Bergstr.	F2	Gloneck	G4	Lindacher Str.		Schwarzerberg	
003			Fullballplatz		Biburg	E4	Graf-Rapoto-Str		Ludwig-Thoma-Str.		Schwimmbadstr.	CONTRACTOR
前にという	Hei	lin- 4			Birkonweg	E1-2	Gräfin-Adelheid-S		Lüttenweg	C4	Sepp-Kiene-Str	
ALT TO			Tennisplatz		Birn	G5	Grafischen	G5	M			CB5
原、自	Kre	uz /	Party State		Eleicherpfad	85	Großschwarz	A.4	Magdpoint	E5	Siegerthöhe	B4
TH / 100	State of the State		Feuerwehr		Blindreiter Str.	D4	Grubergasse	Ft	Marienplatz	C4	Siegertweg	B4
Carl Service	Sand I	P	Post		Blindreit	D4	Günzelham	G4	Marktmülleranger	C4:8	CAPTA DATE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P	E2-3
(/C T	1	And the second s	Post		Blumonstr	E2	Gumpertsham	G4	Meisenweg	F2		A5-6
A A	MOS PHOS	stett t+	Friedhof		Brinhausen	E4	Gumpertshamer 5		Möglinger Wei	7 A6	Sonntagshorns	
Mary Mary	1	The state of	Filedeloi		Brunkwag	FT	Gunerling	G4	Moosham	G6	Sprinzenberg	E5
	WF//	Illic e	Spielplatz		Buchenstr.	E3	H		Mozartstr.	C5	Staudinger Str.	
b //	CUL	-	opinipins.		C		Hagenau	DE2	Mühlbachweg	A6	Stefan-Günthner-Weg	
Egis	see	K	Kindergarten		Caroplatz	C4	Hagenauer Str.	E2		E1-2	Steff-Rausch-S	100
Egis					Carosiedlung	86	Hauptstr.	C4	N		Steinberg	F4
The state of the s	A 1	C	Container		D		Hedwigstr.	E3-4	Nik Steicher S	NO4	Steinstr.	D3
16	M. I	T	Turnhalle		Denting	E2-3	Heinrich-Braun-Str	C4-5	Nunbichl	AB3	Stolzenberg	F4-5
	(7)		0.5000000000000000000000000000000000000				H-Sedmiyr-Str.	ES	0	Prince.	*	
10	V	400	St. Andreas		Desenham	E5 FB	Hennthal	G4	Oberfeldkirchr	and .	Tannenweg	E2
			Kirche		Dividing Denaustr	A5-6	Hortzhalmerstr.	D3-4		5/B4	Tinning	F4
1	de la		Benever		Dorlate/Tinning	C1	Herzog-Ludwig-Sh	:AB5	Oberwimm	D1	Tittmoninger St	r.
1	17	1	Kirche		Dr. Albert-Frank-S		Herzog-Otto-Str	AB5	Oed	F6	D4/E	
	land b	Holzen			Dr. Paul-Töpfner-S		Heubergweg	EF2	Ort	De	Traunsteiner St	5207.7
selberg	Reut		2			F2	Hilarion-Kufner-5	Str.D5	Ostermayerstr		Traunstr.	B5
-	7	10 (F) A	Kapelle		Drosselweg	12	Hilling	G5	Ostermayersa	DES	Tuchmacherweg	84-5
470	7		beheiztes		E		Hochfellnstr.	B6	P		u	
- 6	11	185	Freibad		Eding	BC3	Hochgernstr.	AB6	PMültritter-St	11 200	Uterstr.	04
	11 6		PROPERTY.		Eichendorffstr.	C5	Hochwies	B4	Pallinger Str.	D5	Unlandstr.	C5
	- 11 11	1	Straßen-		Eichenstr	Etrs	Hör	35	Pechleraustr C			C/O
12	7 1-41	Bandshan	verzeichnis	8	Ergertsham	G5	Hofstett	FG2	Perating	C1	٧	
dun	Lett)		A		Erlenweg	E2	Holzen	G3	Pflegerweg	C4	Viehhausen	E5
1000011001			A -Gumpetchamer-5	by FM	Eschenstr.	D3	1		Pieling	E4	Vogisang	A1
R 200	Cont	h Beglassen	Abele Gangi	04	Eulenweg	F1	Innetr.	AB6	Piertzenauerstr.		Von-Linde-Str.	D5
H-655	1 Lan	4	Adabert-Stiffer-Str		F		Irlpoint	B1	Pinslsteg	B4	Vormarkt	C4
)	1 1 m a	medium .	Adult-Schwarzer-Str.		Fasanenstr.	F1	Irschenham	E5	Pirach	FB	W	
thing	Protein a	Barrier .	1 1 CASSAGE 1 1 1 4 1 2 - 5 CM		Feichten	At	Isarstr.	AB6	Pirolwog	F1	Waldleite	84
12. 11	O Maring at	Ventiling	Ahomstr.	D3	Feldkirchner	.000	J		Purkering	G4	Waldweg	E3
Mad / S	If I is therefore,	Contract of the	Aidh	G6	Fullweg	BC4	Jägerstr.	D4	R		Waltersham	E5
10 11	1.0	Hartestial	Alterting	馬	Fembrunnstr.	D5		I5/C4	Roit	A2	Waschhausen	F1
11 711	THE REAL PROPERTY.	rardaham "	Alte Pallinger Str	C5	Femhub	F6	JohNambStr.		Reut	F3	Watzmannstr.	B6
Burnel B	Buted	- Name	Altersmerkter Str.	B5/6	Fichtenstr.	D3	Josef-B Kapter-5			B4-5	Wechselberg	P3
ertstate frail	ner // 101 - 10's	-	Atotinger Str.	C3-4	Fichtenweg	E2	к		Rohrigham	G5	Wehrbau	Be
Eding Spices	- de Motion	95.1	Alzweg	D3	Flurate.	AB6	Kainhub	F3-	Römerstr.	F1	Weidenweg	E
100	Find 1 70	Oraffishee	Am Anger	B6	Flurweg	F1-2	Kanalstr.	C4	Rosenberg	E5	Weiding	G4
	Woman Schools	m Jaget	Am Hang	F2	Forst	GS	Kaps	G5	Rollweg	B4	Weikertsham	B2
SP -	P 100 5	Book.	Arnselweg	F23	Förgenthalerstr	400.0	Kapser Str.	G1		F1-2	Weissauer Str. A	
THOSTB		ien Armon	THE RESIDENCE WAS A PERSON	Fi	Franz-Josef-So		Kellerberg	Ft	S		Wendelsteinstr.	
TOO ID		elle:	Angerweg	10.00	Str.	D4	Kendling	E3	Saliteraustr.	De	Widholzer Platz	
Detail	Expertation	N settled	Amutsham	G5	Franz-Mayr-Str.		Kirchenstr.	AB6		D4		A5-6
Sattling (V roman ?	Branch .	Aspertsham	F6	FrEbert-Str.	C5	Kirchetr.	F1	Salzachstr. Schäferstr.	A6 E1	With-Kalarmano-Str	
Debing	Airn of	Date 1	Auenstr.	D3	Fritz-Bechlold-St		Kleinschwarz	A4			Willertsham	G6
Am	1 9 - Wes	etitue 2	В		Frühlingstr.	E2	Köbeln	E5	Schartenweg		Willi-Merkl-Str.	D4
in inferrings	Genturing	/ 1	Bahnhofstr.	C4-5		Late.			Schedling	C4	Wimpasing	F6
	steet Banks	in .		G3-4	G		Kolpingstr. Korvad-Stümmer-8	E4	Schillerstr.	C5	Wolfering	G5
Christians No.		COLUMN 1	Baumgarten	E4	Gabelsbergerst			200	Schilling	F6		4370
Serving .	- Want	-		1.00	Gainharting	A2-3	Kronest	65	Schlo@berg	C4	Z	-
Press	The second secon	20 h	Bayernstr.	C4	Ganghoferstr.	C5	Kurt-Franck-Str.	Ft	Schönharting	F4	Zieglerstr.	D4
Sending to	Section 1					2.0			Schönreit	F4	Zieglauer Gass	E C4
Pres		<u>)</u>	Benetsham	G6	Gaffberg	D5	L	176				
-	sretsin	ž.	Bergham Berghäng	G4 A3	Gasteig Gasteig GerhHauptmSt	C3	Lehemeirstr. Lerchenstr.	C4 D4	Schulstr, Schützenstr.	C4 C4®	Zieglauer Steg	



Neuware & Second Hand in der J.-B.-Kapfer-Str. 60

TROSTBERG/WIMM Richtung Burghausen nach Vereinbarung unter 0160/8004743



WAGNER

... ein Begriff im Chiemgau ...



Ihr Spezialist in Sachen Sport



TROSTBERG · Tel. 0 86 21/6 49 85 61











NDSCHUTZ SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

info@brandschutz-alztal.de www.brandschutz-alztal.de

Ihr kompetenter Partner für BRANDSCHUTZ

- Stellung von externen Brandschutzbeauftragten
- Abhalten von Feuerbeschauen und Brandverhütungsschauen
- Dienstleistungen im vorbeugender Brandschutz Fachbauleitung, Fachplanung, Brandschutzberatungen
- Dienstleistungen im gebäudetechnischen Brandschutz Prüfung u. Wartung von Brandschutztüren, -toren, Feststellanlagen, Brandschotts usw.
- Erstellen von Konzepte und Plänen für den Brandschutz Brandschutzkonzept, Brandschutzordnung, Flucht- u. Rettungswegepläne, Feuerwehreinsatzpläne, Evakuierungspläne, Feuerwehrlaufkarten, usw.
- Schulungen und Ausbildungen im Brandschutz Brandschutzhelfer, Unterweisungen nach ASR A2.2, Feuerlöscherunterweisungen usw.
- Rauchwarnmelder (DIN 14676), Brandwarnanlage (VDE 0826-1/2) Verkauf, Beratung, Wartung und Einbau
- Vertrieb und Wartung von Feuerlöschern
- Prüfung von Leitern und kraftbetätigten Türen und Toren



Marienplatz 10 • 83308 Trostberg • Tel. +49 (0)8621/975 0000







Ihr starker Partner Geschäftsstelle Lutz GmbH

Gabelsbergerstraße 16 · 83308 Trostberg · Tel. (0 86 21) 5 06 44-0 E-Mail info@trostberg.vkb.de · www.vom-lutz.de